

Le spécialiste vous conseille
Montres Solvil et TITUS
 2 ans de garantie, et
ENICAR SHERPA STAR
 la montre du sportif
 Grand choix de bijoux et alliances



A 100 m de la gare, MARTIGNY
 Av. de la Gare - Tél. (026) 2 13 71
 V. Sarrasin-Vanoni

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN
 Tél. (027) 2 31 51 - CCP 19-274 - Publicité : PUBLICITAS SA (027) 2 44 22 - Le No 30 et

POUR VOS MEUBLES
 UNE BONNE ADRESSE :

HALLE AUX MEUBLES S. A.
 rue de la Dixence 9
 SION

Lausanne : r. des Terreaux, 13 bis-17

Une des plus grandes expositions de Suisse

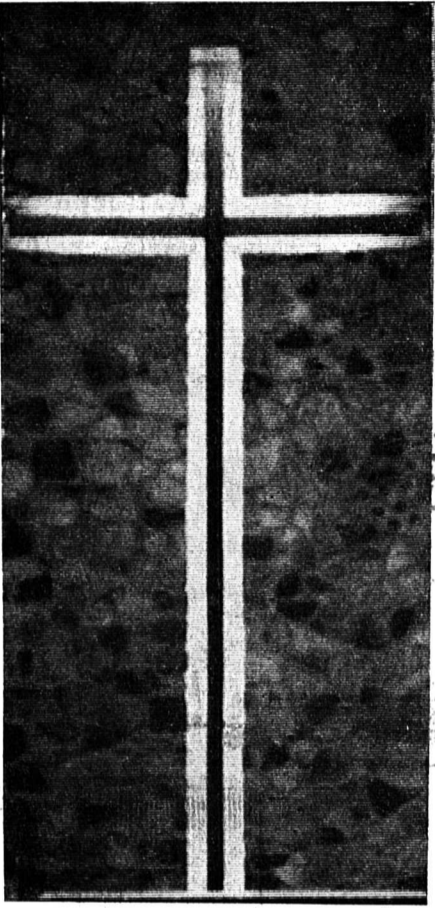
P 171 S

FETE DE FAMILLE

Le Royaume de Dieu auquel tous les hommes sont appelés et dans lequel nous sommes entrés par la grâce du baptême, — oui du baptême d'eau lorsque nous étions tout enfant et non seulement par une tardive conversion consciente — il importe de ne pas le confondre avec le royaume du monde, fût-ce du monde en voie de progrès matériel et temporel ou même de progrès moral. « Mon royaume, dit Jésus, n'est pas de ce monde. » Le Royaume de Dieu est le royaume de la grâce et la grâce est une affaire de choix ; et si les voies du Seigneur sont insondables et s'il lui plaît de faire entrer les âmes dans sa Maison par d'autres portes que celles de l'Eglise visible bâtie par lui sur le roc, comment nous qualifier lorsque nous ne savons plus gré du choix ; lorsque, invités et agréés dès la première heure, nous faisons mauvaise mine au festin et nous envions ceux qui errent au dehors ?

Oui, « rendons grâce à Dieu le Père, qui nous a rendus dignes d'avoir part à l'héritage des saints dans la lumière ; qui nous a arrachés à la puissance des ténèbres et nous a transplantés dans le royaume de son Fils bien-aimé ! »

L'héritage des saints dans la lumière nous a fait entrevoir l'autel d'or de la petite église et que vit saint Jean dans une extase : non la sainte Trinité seule et le Christ ressuscité dans son corps et son âme, mais « cette foule immense que nul ne pouvait compter de toutes nations, debout autour du trône de l'Agneau avec les anges, et qui chantent : « Tu nous a rachetés, Seigneur Dieu, par ton sang, de toute tribu, de tout peuple et de toute langue, pour nous faire à notre Dieu un royaume ! »



Mais aussi les milliers d'âmes qui, pour y aller, traversent l'océan de feu, ce terrible et doux baptême qui les purifie. Oui il y a, dans le royaume de Dieu, il y aura jusqu'à la fin du monde, cette note d'heureuse douleur et de joie douloureuse, ce baptême de privation et de feu pour les âmes qui ne s'en sont pas laissés brûler sur cette terre.

Et il y a nous, qui sommes de ce côté. Pas en dehors du royaume, car c'est le même royaume, la même famille des enfants de Dieu, la même vie de la foi, de l'espérance et de l'amour, la même grâce. Y songeons-nous ? Ou bien ne pensons-nous qu'à préserver notre bonheur temporel, qu'à éviter la souffrance et retarder la mort ? Vivons-nous comme si la vie éternelle était commencée dès ce jour ? Comme des héritiers du ciel et concitoyens des saints ? Regardons-nous seulement le purgatoire et le ciel ? Savons-nous notre bonheur de pouvoir aimer Dieu ? Ce bonheur de trouver ici-bas richesse dans la pauvreté consolation dans les pleurs, force dans la faiblesse, rassasiement dans la faim, pardon dans la miséricorde, vue de Dieu dans la pure obscurité de la foi, paix dans l'abandon, joie dans la persécution ?

Eh bien, entre ces trois groupes de la famille des enfants de Dieu : ceux qui sont arrivés auprès de Lui, ceux qui orientent du fond de l'abîme et nous autres qui prenons le départ, n'y a-t-il aucune communication ?

Il y a me dit splendide l'autel de cette église, une communication plus certaine que de la voix ou de l'écriture, plus joyeuse et heureuse qu'un chant.

Ils me connaissent, mes parents et amis du ciel, ils me voient dans le miroir de Dieu, ils m'entendent, ils sont les messagers de mes prières et les messagers de la grâce de Dieu. Et ils me disent : Courage, notre souffrance a passé, la tienne passera ; toutes les souffrances du monde ne sauraient être mises en balance avec la plus petite joie que Dieu a réservée à ceux qui l'aiment !

Et ceux qui sont dans l'étang de feu et qui m'appellent : « Ayez pitié de moi, vous du moins qui êtes mes amis, car la main de Dieu m'a frappé », je ne pourrai rien leur répondre, je ne pourrai rien faire pour eux ? Du ciel et de la terre, la charité se penche vers les âmes du purgatoire ; le sang du Christ coule sur elles.

De la terre au ciel, une messe immense jusqu'à la fin des temps est célébrée sans cesse, une mémoire, un chant de fête et d'espérance et de joie entre les fidèles vivants sur la terre, les âmes du purgatoire et les saints du ciel.

« Souviens-toi, Seigneur, de tes serviteurs et de tes servantes pour qui nous t'offrons ce sacrifice... » « Unis dans une même communion et vénérant la mémoire des saints qui sont au ciel... » « Souviens-toi aussi, Seigneur, de tes serviteurs et de tes servantes qui nous ont précédés marqués du sceau de la foi... » « A nous aussi, pécheurs qui espérons en ton infinie miséricorde, accorde une part de ton héritage en la société des saints... »

Ah ! travailler au bonheur temporel des hommes, c'est bien beau. Mais le règne de l'homme n'est que le règne des cimetières s'il n'est pas le règne de Dieu. Et c'est en Lui, avec tous les saints, que nous sommes invités à nous réjouir éternellement.

Marcel Michelet.

Mesures appliquées à l'économie laitière dès le 1er novembre AFIN DE STIMULER LA PRODUCTION

BERNE — Dans sa séance de mardi, le Conseil fédéral s'est penché sur la situation régnant dans le secteur laitier. En relation avec les campagnes de ventes à prix réduits de beurre et de gruyère arrêtées le 1er septembre, il fallait examiner quelles mesures supplémentaires devaient être prises aux fins d'orienter la production et de stimuler la production de qualité ainsi que le placement.

« Etant donné qu'une partie seulement des problèmes extrêmement complexes peut être résolue à court terme, des enquêtes devront encore être menées au sujet des mesures à moyen et long terme », dit un communiqué.

Les mesures entrant en vigueur le 1er novembre sont les suivantes : le montant de la taxe conditionnelle (retenue) dont doivent s'acquitter les producteurs, est relevé de 1,35 centime pour être porté à 3 centimes par kilo, maximum prévu par la loi. Cette mesure, qui entraînera une réduction sensible du revenu des producteurs, découle de dispositions impératives de l'arrêté sur l'économie laitière. La participation des producteurs de lait aux pertes résultant de la mise en valeur des produits laitiers s'élèvera, de ce fait, à 55 millions de francs environ pour la période de compte 1967-1968. Il s'y ajoute encore le texte en faveur de la publicité.

L'Union centrale des producteurs suisses de lait est chargée de réévaluer

DE QUALITE

le lait écrémé de 1,50 francs par quintal (de 5 frs à 6,50 frs) et de réduire le prix de prise en charge du beurre spécial et du beurre de lait centrifugé, de 36 centimes par kilo, montant correspondant. Il en résultera une diminution de 10 millions de francs en chiffre rond, des dépenses de mise en valeur du beurre. Afin d'éviter des importations supplémentaires indésirables, les suppléments de prix sur les importations de poudre de lait écrémé, de succédanés du lait et de graisses destinés à l'alimentation du bétail, sont simultanément adaptés à l'accroissement des prix de revient dans le pays.

Pour stimuler la production de qualité, les organes compétents doivent renforcer le paiement du lait selon ses qualités, ordonner des retenues supplémentaires de l'ordre de 15 francs en chiffre rond, sur le prix de prise en charge des fromages déclassés de l'union faisant l'objet d'une taxation inférieure, et augmenter quelque peu les primes de qualité versées pour le fromage surchoix. Aux fins de favoriser le placement, les relèvements du prix de base du lait arrêté depuis le mois de novembre 1962, seront couverts par des subsides (env. 400.000) pour ce qui est

des fromages à pâte molle et à pâte demi-dure exportés et du fromage d'Appenzell vendu à l'étranger. Durant l'exercice 1967-1968, un montant de 250.000 francs est affecté à la participation du coût de nouvelles campagnes de publicité en faveur de la crème de consommation et de la crème pour le café. Un crédit spécial de 5 millions de francs est ouvert pour permettre des livraisons supplémentaires de produits laitiers aux œuvres d'entraide internationale.

Derniers résultats des élections M. Jean Wilhelm réélu

Les derniers résultats des élections fédérales de dimanche passé sont connus. Le canton de Berne, en effet, qui n'avait pas encore donné la liste complète des élus, a publié hier les résultats du scrutin. Nous y relevons la brillante réélection de M. Jean Wilhelm, directeur du journal « Le Pays », qui a obtenu 15 959 voix, sortant ainsi premier des candidats conservateurs chrétiens-sociaux. A titre de comparaison, le deuxième élu de ce parti, M. Walter Rohner, a obtenu 9603 voix. Nos vives félicitations à notre confrère et ami pour son brillant succès.

Les petites et moyennes entreprises face à la concentration des forces de production

Le monde économique moderne est en pleine mutation. Une entreprise industrielle doit s'y adapter ou se résigner à périr. D'où le nombre croissant d'entreprises, non seulement sur le plan national, mais par delà nos frontières et celles des continents, sur un plan largement international. C'est ce qui permettait récemment à un éminent syndicaliste, M. Levinson, de dire que les véritables révolutionnaires de notre temps sont les entreprises. C'est aussi ce qui faisait dire à M. Schaefer, président de l'Union des banques suisses, lors d'une conférence qu'il a récemment prononcée à Vienne : « Un changement de comportement intellectuel est nécessaire à maints égards, non seulement en face des tendances à la

concentration, mais surtout dans l'attitude à adopter face à de nouveaux grands marchés, avec de nouvelles chances et de nouveaux risques. » Il faut évidemment pas mal de hardiesse et de courage pour un chef d'entreprise qui veut, en toute lucidité, prendre sa place dans la création de ces immenses empires industriels que sont les « Konzern » dont on voit sans cesse s'étendre la puissance. On peut se demander s'il y a encore une place pour la petite et la moyenne entreprise, dans ce monde de géants. Il faut d'autant plus se poser la question qu'outre son importance économique, ce type d'industrie conserve une haute valeur humaine. Certains se pressent sans doute un

peu trop de conclure, quand ils vont proclamant la fin prochaine des petites et moyennes entreprises. La vie s'accommode mal de ces générations de primaires et les faits leur apportent des démentis catégoriques. Jamais, en effet, la petite et moyenne entreprise ne paraît avoir été aussi florissante. En Suisse, par exemple, on comptait en 1940 près de 17 000 sociétés anonymes avec un capital inférieur à un million de francs. Il y en avait environ 46 000 au début de 1966. Encore ne tient-on pas compte ici des entreprises individuelles, des sociétés en nom collectif et des sociétés en commandite. La Suisse, m'objectera-t-on, est par essence un pays de petites et moyennes entreprises. Prenons donc le cas des Etats-Unis, où l'on trouve les plus fortes concentrations industrielles. Si ces dernières ont des proportions colossales, elles ne sont qu'en petit nombre, quelques centaines seulement. Par contre, sur un total de quelque cinq millions d'entreprises, on en trouve 4,5 millions qui sont vraiment petites et n'occupent pas plus de cent personnes. Il en va de même dans tous les grands pays industriels.

Cela ne signifie cependant pas que l'entreprise individuelle conserve toute sa liberté d'action. Ici aussi des mutations profondes sont en cours et l'on voit les petites et moyennes entreprises dépendre de plus en plus, au point de vue économique, des grands empires industriels, tout comme les petites nations gravitent dans la sphère d'influence des grands empires politiques. Trente mille petites entreprises américaines travaillent par exemple en sous-traitance avec la General Motors, alors qu'il n'y en avait que douze mille en 1940. Ce n'est là qu'un exemple, parmi beaucoup d'autres. Cela indique que la petite et moyenne entreprise doit, elle aussi, faire un effort pour se plier aux structures nouvelles de l'économie, avec tous les avantages et les inconvénients que cela comporte. Elle doit notamment tendre à se spécialiser dans des travaux spéciaux qu'elle peut accomplir à meilleur compte que la grande entreprise. Elle a aussi un vaste champ d'action dans le domaine des services. Cela n'ira naturellement pas tout seul et l'on devra enregistrer une certaine proportion d'échecs. Mais de là à enterrer prématurément la petite et la moyenne entreprise, il y a un monde.

« NOUS AUTRES, GENS DES RUES »

Le monde est rempli de dévouements cachés que la mort seule fait connaître au grand public. C'est le cas de Madeleine Delbrêl, dont les éditions du Seuil ont publié quelques textes sous le titre : « Nous autres, gens des rues ».

Née en Dordogne, elle a une enfance très fervente, mais... « Si des gens exceptionnels m'avaient donné, de sept à douze ans, l'enseignement de la foi, d'autres gens, non moins exceptionnels me donneraient ensuite une formation contradictoire. A quinze ans, j'étais strictement athée et je trouvais chaque jour le monde plus absurde... »

Etudiante à Paris, elle décrit le combat de ses dix-sept à vingt ans :

« Dieu au XXe siècle était absurde, incompatible avec une raison saine ; il était intolérable parce que inclassable... Le monde et l'histoire de notre monde se révélaient comme la plus

sinistre farce qu'on puisse imaginer... »

La rencontre de jeunes chrétiens l'amène à trouver le chemin de la lumière :

« A vingt ans, une conversion violente suivit une recherche religieuse raisonnable... Si je voulais être sincère, Dieu n'étant plus rigoureusement impossible, ne devait pas être traité comme sûrement existant. Je choisis ce qui me paraissait le mieux traduire mon changement de perspective : je décidai de prier... »

Depuis, lisant et réfléchissant, j'ai trouvé Dieu, mais en priant, j'ai cru que Dieu me trouvait et qu'il est la réalité vivante, et qu'on peut l'aimer comme on aime une personne. »

Depuis un an, elle était officiellement fiancée : diverses circonstances l'amenèrent à orienter autrement sa vie. Elle songe au Carmel. Après mûre réflexion, elle prend une décision :

« Vivre l'Evangile librement et publiquement en plein monde. »

A tout hasard, elle avait fait des études d'assistante sociale. Elle s'en va s'installer à Ivry, avec un petit groupe d'amies qui, tout en restant laïques, veulent vivre ensemble la charité en pleine pâte humaine. Ivry est alors la première ville communiste et comme le haut lieu du marxisme en France. Madeleine vivra dans un pauvre logement, dans un pauvre quartier, de plain-pied avec la rue. Quiconque frappe à la porte est accueilli, dépanné, aimé. Le programme est clair :

« Etre des gens enfoncés aussi loin que possible dans l'épaisseur du monde, séparés de ce monde par aucune règle, aucun vœu, aucun habit, aucun couvent ; pauvres, mais pareils à des gens de partout ; purs, mais pareils à des gens de n'importe quel milieu. »

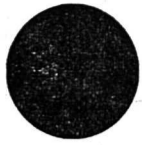
Fille de bourgeois, elle est stupéfaite des conditions de vie et de l'état d'esprit : « Je leur laissai leur athéisme, je gardai notre Dieu et ensemble nous luttons pour la justice humaine... »

Le 13 octobre 1964, Madeleine meurt subitement. Ce qu'il lui a été donné de dire et de vivre durant 31 ans en pleine activité, s'harmonise parfaitement avec le message de l'Eglise d'aujourd'hui. Elle nous rappelle que « nous marchons entre deux abîmes : l'un est abîme mesurable des rejets de Dieu par le monde, l'autre abîme insondable des mystères de Dieu. »

Elle nous laisse ce précieux message : « Pas moyen d'aimer Dieu sans aimer l'humanité ; pas moyen d'aimer tous les hommes sans aimer les hommes que l'on connaît, d'un amour concret... »

F. R.

MICHELINE CLOOS



La châtaigneraie

- 54 -

Que d'événements s'étaient déroulés à la Châtaigneraie depuis sa fuite. Evénements que lui avaient rapportés la fidèle Juliette. Un à un, Thierry les passa en revue.

Il y avait eu tout d'abord, quelques semaines après son départ, le mariage de Laurence et Claude Darsac. Un an et demi plus tard, la mort de Marthe Jourlain, à la suite d'une longue et pénible maladie. Et puis la naissance des jumeaux chez Laurence, deux garçons qui devaient avoir maintenant cinq ans.

Il avait du mal à imaginer sa sœur en mère de famille. Mais Juliette lui assurait qu'elle était transformée aussi bien physiquement que moralement. La chirurgie esthétique, en laquelle elle n'avait jamais voulu croire, lui avait redonné, sinon sa beauté d'antan, du moins un visage agréable qui n'inspirait plus aucune pitié.

Laurence était heureuse maintenant. Mais Thierry n'en éprouvait ni jalousie ni envie. Son bonheur le laissait indifférent. Il n'avait pas l'impression que cette Laurence dont parlait la femme de charge était sa sœur. C'était une Laurence qu'il ne connaissait pas.

Brusquement, la main du jeune homme se posa sur la délicate peinture pour cacher le visage radieux qui lui souriait. Sa bouche eut une crispation douloureuse.

Il ne pouvait songer sans souffrance à la dernière lettre de Juliette — morte depuis — et qui datait déjà de quatre ans. Dans cette lettre, la vieille femme lui annonçait le mariage d'Indiana, Indiana dont il ne pouvait se défaire du souvenir mais qui, elle, n'avait pas tardé à l'oublier. Mariée! Indiana mariée!

Le jeune musicien eut un sourd gémissement. « Oh! maman, maman! songea-t-il avec amertume. Ce n'est pas la Châtaigneraie que tu as condamnée, c'est moi! Voilà sept ans que je poursuis le bonheur que tu voulais pour moi sans parvenir à l'atteindre. Je t'en supplie, guide-le vers moi! »

Une fois de plus, Thierry Chanzelles porta le verre d'alcool à ses lèvres. Mais une main l'arrêta.

— Si tu te mets à boire, mon petit, tu es perdu, fit Gilbert Monnier en jetant un regard sur le flacon de whisky à demi vide. A quoi cela te servirait-il? Donne-moi ce portrait et les fleurs.

— Pourquoi les fleurs?
— Crois-tu que je ne me sois pas aperçu que la Tahitienne ressemblait étrangement à Indiana Gerlier.

Il prit les fleurs, le portrait et jeta le tout par le hublot. Le whisky prit le même chemin. Thierry le regarda faire sans protester.

— Tu es sur une mauvaise pente, mon petit, reprit celui que Thérèse appelait « La Conscience ». Si tu continues, tu iras à la catastrophe, crois-moi. Ce monde de repos ne t'a fait aucun bien. Il t'en faudrait au moins six, dans le calme absolu, loin des Grane et des autres.

Thierry ferma les yeux. Son front se plissait de lassitude. Il savait que son ami lui parlait raison, mais il ne pouvait s'y résoudre. Travailler, travailler toujours, jusqu'à l'épuisement l'empêchait de trop penser.

— Ce n'est pourtant pas le repos qui m'attend, répondit-il. L'Angleterre, la Scandinavie, les Pays-Bas, l'Allemagne, Paris et enfin Nice. Tout cela en six mois. Ensuite, une nouvelle tournée aux Etats-Unis et au Canada.

— Est-ce signé pour là-bas?
— Pas encore.

— Ne signe pas ce nouveau contrat, Thierry! C'est très beau, la gloire, mais il y a autre chose. Tu n'es pas aussi robuste que tu le parais. Ne joue pas avec ta santé, je t'en prie. Réfléchis!

Thierry ne répondit pas et Gilbert eut l'impression qu'il ne l'avait pas écouté. Il avait de nouveau fermé les yeux et les rides de son front s'accroissaient sous d'âpres et amers souvenirs. Monnier posa sa main sur son bras.

— A quoi penses-tu? demanda-t-il.
Thierry souleva lentement les paupières. Les eaux violettes de ses yeux semblaient brouillés. Il fixa son ami d'un regard absent et ne répondit pas.

— A Indiana naturellement! reprit Gilbert. Tu ne fais vraiment rien pour oublier. Tu en fais une obsession. Fais un effort pour te défaire de ce souvenir douloureux. Regarde un peu vers l'avenir et fais en sorte de ne pas le gâcher par le passé.

Thierry garda un long silence avant de demander:
— Tu as laissé Barbara seule?

— Tu as laissé Barbara seule?
Gilbert Monnier eut un sourire qui ne manquait pas d'ironie.
— Barbara n'est jamais seule longtemps, répondit-il en ajoutant: A vrai dire, je suis envoyé par elle pour sonder le terrain, une fois de plus.

— Elle est tenace.
— Oui, et ce n'est pas la femme qu'il te faut.

— Elle ou une autre! soupira le jeune homme.
— Elle tient à toi parce que tu es célèbre. Ta gloire rejallit sur elle et cela flatte son orgueil. Mais elle ne saurait te rendre heureux. Il ne te faut pas une femme ambitieuse. L'ambition, l'orgueil, amènent toujours la dureté et l'égoïsme. Il te faudrait un ange de douceur, une âme pure et sereine qui sache, non seulement te comprendre et t'écouter, mais aussi te guider, aplanir les pierres de ton chemin.

— C'est vraiment un ange. Et tu crois qu'une telle femme existe. Tu es bien naïf!

— Elle existe, Thierry. Mais, hélas! je ne sais ce qu'elle est devenue.

Thierry Chanzelles examina son ami avec attention, cherchant à lire dans sa pensée.

— A qui songes-tu?
Des cheveux aux reflets dorés, des yeux bleus et limpides comme les eaux de son lac, un cœur aimant et sincère, une âme sereine. Isabella Marchetti! C'était à elle que songeait Gilbert Monnier. Mais qu'était devenue la petite Italienne si douce? Depuis sept ans, Thierry ne correspondait plus avec Santa Irina. Sans doute était-elle mariée.

— Crois-moi, cher Thierry, reprit-il après quelques instants de silence. Laisse les Grane après la tournée d'Europe. Ne signe pas de nouveau contrat.

— Nous verrons à Nice.
On frappa à petits coups nerveux à la porte de la cabine.

A suivre

SUPERMAN



Nov. 2

MEMENTO

SIERRE

Pharmacie de service. — Pharmacie Burgenier, tél 5 11 29.

Hôpital d'arrondissement. — Heures de visite semaine et dimanche de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Le médecin de service peut être demandé soit à l'hôpital, soit à la clinique.

Clinique Sainte-Claire. — Heures de visite semaine et dimanche, de 13 h. 30 à 16 h. 30.

Locanda. — Tous les soirs, orchestre, attractions, danse avec Eusebio et son quartette. En attraction Gypst Panek, danseuse humoristique et Flora, danseuse de genre.

SION

Cinéma Arlequin. — Tél. (027) 2 32 42. Voir aux annonces.

Cinéma Capitole. — Tél. (027) 2 20 45. Voir aux annonces.

Cinéma Lux. — Tél. (027) 2 15 45. Voir aux annonces.

Médecin de service. — En cas d'urgence et en l'absence de son médecin traitant, s'adresser à l'hôpital. Tél. (027) 2 43 01.

Hôpital régional. — Heures de visite, tous les jours de 13 h à 16 h.

Pharmacie de service. — Pharmacie Duc, tél (027) 2 18 64.

Ambulance. — Michel Sierro, tél. 2 59 59 et 2 54 63.

Dépannage de service. — Michel Sierro, tél. 2 59 59 ou 2 54 63.

Dépôt de pompes funèbres. — Michel Sierro, tél. 2 59 59 ou 2 54 63.

Maternité de la Pouponnière. — Visites autorisées tous les jours de 10 h. à 12 h.; de 13 h. à 16 h.; de 18 h. à 20 h. 30.

Œuvre Sainte-Elisabeth. — (Refuge pour mères célibataires) — Toujours à disposition.

Samaritains. — Dépôts d'objets sanitaires, 8, chemin des Collines, 1950 Sion, tél. (027) 2 42 69. Ouvert tous les jours de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h., sauf samedi et dimanche.

Cabaret-dancing de la Matze. — Orchestre Aldo et ses Baronets. En attraction, Ludovic Mercier, fantaisiste imitateur.

Cabaret dancing Le Gallion. — Grand orchestre espagnol (Los Magos de Espana). En attraction, tous les soirs: les danseuses Rosita Arenas et Lyndia Green.

Galerie Carrefour des Arts. — Exposition Hans Gerber.

Patinatoire. — Patinage public; 13 h., hockey écoliers; 14 h., patinage public.

Eglise du Sacré-Cœur. — Jeudi 2 novembre, à 21 h., à la crypte du Sacré-Cœur, Heure Sainte réservée aux hommes de toute la ville.



L'annonce reflet vivant du marché

ATTENTION
Prix pour l'année
1967

Chèvre entière	5.30	5.50
Viande de chèvre sans gigot	5.10	5.30
Viande de mouton, partie ant.	5.80	
Mouton entier, 1ère qualité	6.30	
Saucisses de chèvre	4.70	
Salametti nostrani	10.50	
Saucisses de porc, 1ère qualité	5.70	
Mortadella tessinoise «Nostrana»	7.—	
Bologna	5.70	
Salami tessinois, 1ère qualité	13.30	
Lard «Nostrano» salé	4.50	
Lard maigre	7.50	
Viande sèche tessinoise	18.—	
Coppa «Nostrana»	17.50	

Service prompt et soigné
Contre remboursement
Se recommande:
Grande boucherie ALDO FIORI, Cevio, (Tessin).
Téléphone (093) 9 71 18

P 29 O

MARTIGNY

Cinéma Etoile. — Tél. (026) 2 21 54. Voir aux annonces.

Cinéma Corso. — Tél. (026) 2 26 22. Voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Lauer, tél. (026) 2 20 05.

Patinatoire. — 9 h., patinage; 13 h. 30, patinage; 19 h., entraînement HCM (jeu); 20 h. 30, entraînement HCM (Ice).

C. S. F. A. — Ce soir jeudi 2 novembre, réunion mensuelle à l'Hôtel Central, à 20 h. 30. Brisolée.

SAINT-MAURICE

Cinéma Roxy. — Tél. (025) 3 64 17. Voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Gallard, tél. (025) 3 62 17.

Service d'ambulance. — Tél. (025) 3 63 67 ou 3 62 12.

Samaritains. — Dépôt de matériel sanitaire, Mme M. Beytrison, rue du Collège, tél. (025) 3 66 85.

MONTHEVY

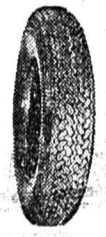
Plaza. — Tél. (025) 4 22 90. Voir aux annonces.

Monthéolo. — Tél. (025) 4 22 60. Voir aux annonces.

Pharmacie de service. — Pharmacie Carraux, tél. (025) 4 21 06.

SERVICE

TYVALUG



Pneus regommés et neufs.
Montage gratuit.
Equilibrage - Géométrie

SION
Rue Dixence
Tél. (027) 2 56 95

P 258 L



Composez le Bon Numéro
Choisissez KING GEORGE

King George IV OLD SCOTCH WHISKY

Sole agents for Switzerland
Bloch & Cie. S.A. 3000 Berne 5

S. O. S. TOURING-CLUB ET AUTOMOBILE-CLUB

Garages de service pour la semaine du 30 octobre au 6 novembre 1967

Zone I	Garage Aepfl, Vernayaz, tél. (026) 8 15 13.
Zone II	Garage Stuckelberger, Verbier, tél. (026) 7 17 77.
Zone III	Garage Valaisan, Sion, tél. (027) 2 12 72 - 2 29 25.
Zone IV	Garage Vuisinier, Granges, tél. (027) 4 22 58.
Zone V	Garage du Lac, Montana-Crans, tél. (027) 7 18 18.
Zone VI	Garage Elte, Raron, tél. (028) 5 12 12.
Zone VII	Garage Touring, St-Niklaus, tél. (028) 4 01 18.
Zone VIII	Garage du Simplon AG, Naters, tél. (028) 3 24 40.
Zone IX	Herrn Arnold Nanzer, garage, Muenster, tél. (028) 8 21 88.

Sur nos ondes

SOTTENS 8.10 Bonjour à tous! 6.15 Informations.

7.15 Miroir-première. — Miroir-flash à: 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00 et 17.00. — 9.05 Les souris dansent. 11.05 Emission d'ensemble du studio de Bâle. 12.05 Au carillon de midi. 12.15 Le quart d'heure du sportif. 12.35 Dix - vingt - cinquante - cent! 12.45 Informations. 12.55 Extrême-Orient Express (28). 13.05 Les nouveautés du disque. 13.30 Musique sans paroles ou presque: A tire-d'ailes. 13.50 Studio 3. 14.05 Le monde chez vous. 14.30 Récréation. 15.05 Concert chez soi: Pages symphoniques. 16.05 Le rendez-vous de seize heures. Lecture: «Le Notaire du Havre» (4). 17.05 Paris sur Seine. 17.30 Jeunesse-Club. 18.00 Informations. 18.10 Le micro dans la vie. 18.35 La revue de presse. 18.45 Sports. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Bonsoir les enfants! 19.35 La Suisse de A jusqu'à Z. 20.00 Magazine 67. 20.20 Sur les marches du théâtre. 20.30 Du Grand-Théâtre de Genève: La Damnation de Faust, légende dramatique. En intermède: Le concours lyrique. 21.50 Informations. 23.30 Miroir-dernière. 23.35 Hymne national. Fin.

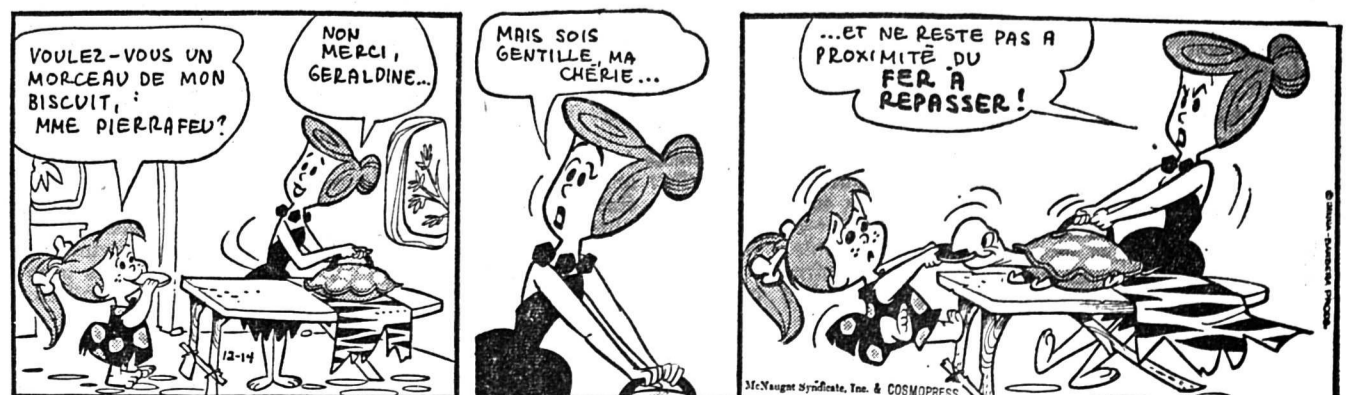
SECOND PROGRAMME 12.00 Midi-musique, concert quotidien du 2e programme romand. 14.00 Fin. 18.00 Jeunesse-Club, 19.00 Emission d'ensemble. Pour les travailleurs italiens en Suisse. 19.30 Programme de musique légère et chansons. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.20 Le feuilleton: Extrême-Orient Express (28). 20.30 La pensée politique de Benjamin Constant. 21.20 Le calendrier de l'histoire, une fantaisie. 22.00 Aujourd'hui, une émission d'actualité. 22.30 Europe-jazz. 23.00 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER Informations-flash à: 6.15, 7.00, 9.00, 10.00, 11.00, 15.00, 16.00 et 23.15. — 6.20 Musique d'opérettes et de café-concert. 7.10 Musique légère. 7.30 Pour les automobilistes. 8.30 Divertissement de symphonie, L.-G. Guillemin. 9.05 Piccadilly: Nouvelles du monde anglo-saxon. 10.05 Chansons populaires et danses polonaises. 10.20 Radio scolaire. 10.50 Pages de Chopin. 11.05 Emission d'ensemble: le Radio-Orchestre et R. Odnoptsoff, violon. 12.00 S. Vidak, piano, et Ch. Wainer, orgue électronique. 12.30 Informations. 12.40 Commentaires. Nos compliments, Musique récréative. 13.00 Musique champêtre. 13.30 Hollywood Bowl Symphony Orchestra, Chœur R. Wagner, M. Rabin, violon, et L. Pennario, piano. 14.00 A la lueur des chandeliers, méditation. 14.30 Sonate No 2, Brahms. 15.05 Œuvres de Mozart. 16.05 Lecture: Une Rose unique. 16.30 Orchestre récréatif de Beromunster et solistes. 17.30 Pour les jeunes. 18.00 Informations. Météo. Actualités. 18.20 Accordéon et cithare. 18.40 Marches. 19.00 Sports. Communiqués. 19.15 Informations. Echos du temps. 20.00 Grand concert récréatif du jeudi. 20.20 Musique de ballet. 20.50 La Geisha, opérette - Danses slaves, Dvorak. 21.30 Magazine culturel. 22.15 Informations. Commentaires. 22.25-23.15 Jazz à la carte.

MONTE CENERI Informations-flash à: 7.15, 8.00, 10.00, 14.00, 14.30, 15.30, 16.00, 18.00 et 22.00. — 6.30 Météo. Cours de français et musique. 7.00 Musique variée. 8.30 Messe à quatre voix a cappella, Monteverdi. 9.00 Radio-matin. 11.05 Musique sérieuse. 11.30 Anthologie musicale. 12.00 Revue de presse. 12.10 Musique variée. 12.30 Informations. Actualités. 13.00 Funèbre, G. Giuffrè. 13.20 Parsifal, opéra, extraits, Wagner. 14.05 Musique symphonique. 16.05 Israël, symphonie, extraits, E. Bloch - «Schelomo», rhapsodie hébraïque, E. Bloch - Concerto pour violoncelle et orchestre, E. Elgar. 17.00 Radio-jeunesse. 18.05 Tapiola, poème symphonique, Sibelius. 18.30 Concerto grosso No 1, Geminiani. 18.45 Journal culturel. 19.00 Pages de Grieg. 19.15 Informations. Actualités. 19.45 Chaconne, T. Vitali. 20.00 La Révolution d'octobre. 20.30 Le Radio-Orchestre: Symphonie No 1, Beethoven - Adagio et variations pour violoncelle et orchestre, Respighi - L'Amour sorcier, suite, M. de Falla. A l'entracte: chronique musicale. 22.05 Ronde des livres. 22.30 Partita pour orchestre, W. Walton - La Procession du Rocio, Turina. 23.00 Informations. Actualités. 23.20 Ode triste, Khatchaturian. 23.30-23.40 Cours d'espéranto.

TELEVISION 17.00 Für unsere jungen Zuschauer. 18.15 Les grands écrivains: Le député Lamartine. 18.45 Bulletin de nouvelles du téléjournal. 18.50 Le magazine. 19.25 Trois petits tours et puis s'en vont. 19.30 Le feuilleton: Valérie et l'aventure. 20.00 Téléjournal 20.20 Continents sans visa. 22.00 Robert Gougol interprète: Concerto pour clarinette et orchestre, en la majeur, de Mozart. 22.30 Téléjournal. 22.40 Fin.

Les Pierreafeu

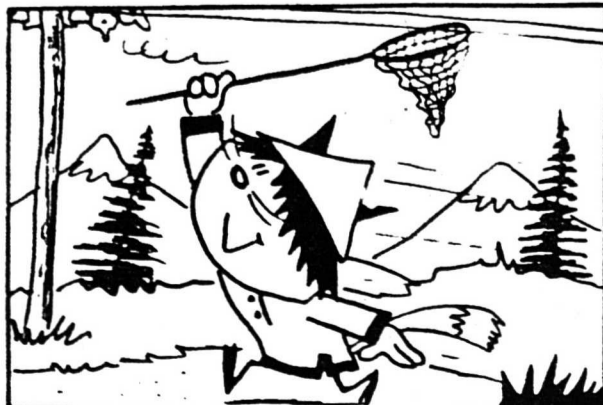
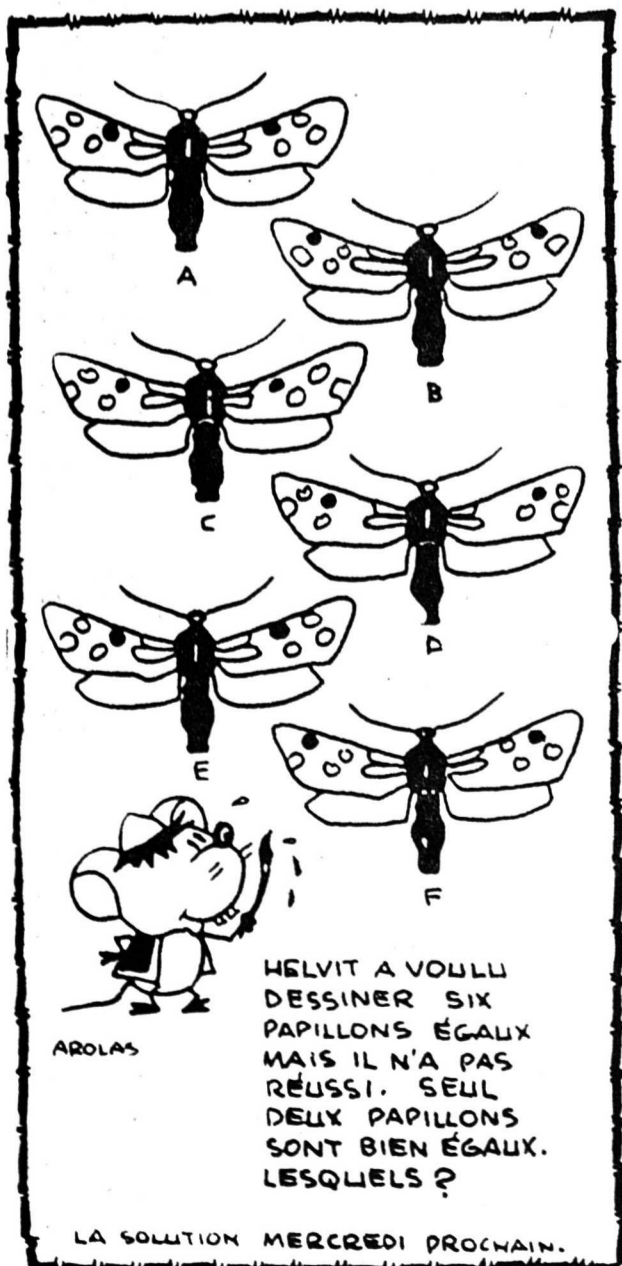
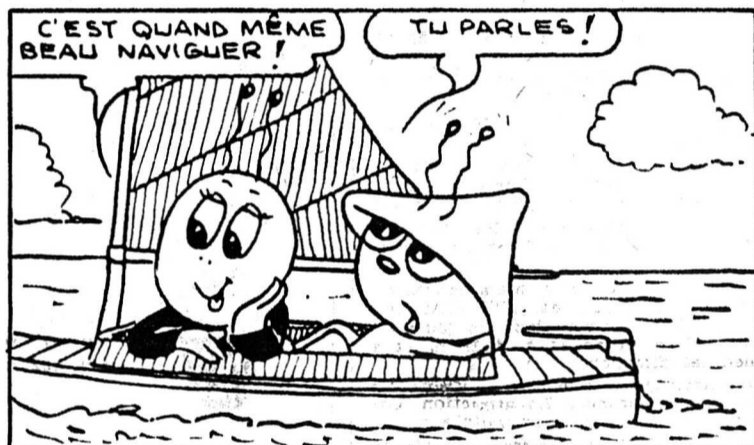
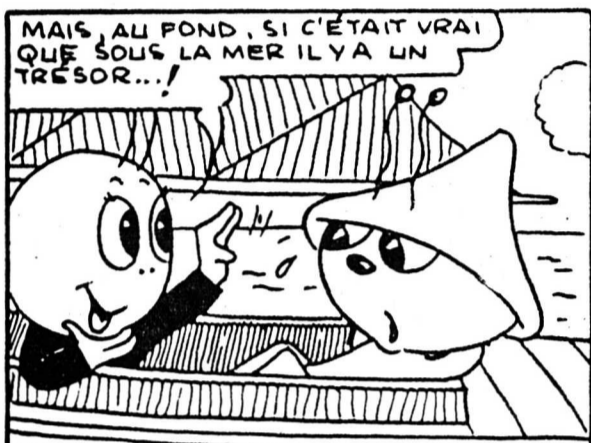




ENFANTINES



**TOMY
ET
PIKY**
AUTOUR DU MONDE
PAR S. AROLAS



NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR

Prochain adversaire de la Suisse

L'Italie a facilement disposé de Chypre

L'équipe d'Italie a facilement triomphé de Chypre, qui sera l'adversaire de la Suisse dans une semaine à Lu-

Spartak vainqueur de la Mitropacup 1967

● Spartak Trnava, l'adversaire du Lausanne-Sports dans le premier tour de la Coupe des vainqueurs de coupe, s'est adjugé la Mitropacup 1967 en battant Ujpest Dosza, en match retour de la finale à Trnava, par 3-1 (mi-temps 2-1). Au match aller, les Hongrois ne s'étaient imposés que par 2-1.

Ce match retour de la finale s'est joué devant 25 000 spectateurs. Les buts tchécoslovaques ont été marqués par Svec (20e), Kuna (29e) et Kvarik (56e). Les Hongrois avaient ouvert le score par Bene à la 3e minute.

FOOTBALL A L'ETRANGER

● FRANCE, première division (12e journée): Nice-Rouen 4-0; Saint-Etienne-Rennes 3-0; Red Star-Aix 2-1; Valenciennes-Lille 3-0; Nantes-Lyon 1-0; Marseille-Sedan 1-0; Lens-Angers 4-2.

— Deuxième division (13e journée): Bastia-Nîmes 1-0; Nancy-Lorient 0-1; Bataillon de Joinville-Reims 1-2; Cannes-Stade Paris 0-3; Dunkerque-Béziers 0-0; Grenoble-Limoges 3-0; Toulon-Angoulême 2-0. Classement: 1. Bastia 13/18; 2. Toulon 12/17; 3. Angoulême 12/16; 4. Reims 13/16; 5. Dunkerque 12/15.

● AUTRICHE, première division (match en retard): Klagenfurt-Grazer AK 2-0. — Huitième de finale de la Coupe: ASK Linz-Sturm Graz 1-0.

gano, par 5-0 (mi-temps 2-0) en match retour comptant pour le championnat d'Europe des Nations (groupe 6). Cette rencontre s'est jouée sous la pluie, au stade San Vito, à Cosenza. Elle pourrait se passer de commentaires tant fut grande et pratiquement constante la supériorité des Italiens sur le plan individuel comme sur le plan tactique.

La « squadra azzurra », dans laquelle débutait le jeune intérieur De Sisti, n'eut jamais à s'employer à fond et elle ne fut vraiment en danger qu'au début du match, quand Albertosi dut plonger dans les pieds de Kotrofos à la suite d'une percée de Stilyanou. Par la suite, la défense italienne ne fut plus inquiétée et, en seconde mi-temps, Albertosi ne toucha le ballon qu'une seule fois.

Devant 30 000 spectateurs, les équipes s'alignaient dans la composition suivante:

ITALIE: Albertosi; Burgnich, Facchetti; Fogli, Bercellino, Picchi; Domenghini, Juliano, Mazzola, De Sisti, Riva.

CHYPRE: Varnavas; Kattos, Kureas; Riutis, Kostas, Tofis; Mikakis, Stavrinou, Kristallis, Stilyanou. Arbitre: M. Quevedille (Luxembourg).

A la suite de cette rencontre, le classement du groupe 6 du championnat d'Europe est le suivant:

1. Italie, 4/8 (buts: 11-1); 2. Roumanie, 6/6 (18-14); 3. Suisse, 2/2 (9-5); 4. Chypre, 4/0 (1-19).

Restent à jouer: 8 novembre à Lugano: Suisse-Chypre; 18 novembre à Berne: Suisse-Italie; 23 décembre à Cagliari: Italie-Suisse; 17 février à Nicosie: Chypre-Suisse.

Football: les compétitions européennes

Les dates du 2e tour sont connues

A quelques exceptions près, les dates des rencontres du deuxième tour des compétitions européennes ont été fixées. En voici la liste:

COUPE D'EUROPE DES CLUBS CHAMPIONS (8èmes de finale)

Hvidovre Copenhague - Real Madrid, 15 novembre et 29 novembre. Rapid-Vienne - Eintracht Brunswick, 15 et 29 novembre. FC Sarajevo - Manchester United, 15 et 29 novembre. Vasas Budapest - FC Valur Reykjavik, 15 et 17 novembre, à Budapest. Sparta Prague - SC Anderlecht, 29 novembre et 6 décembre. Dynamo Kiev - Gornik Zabrze, Benfica Lisbonne - St-Etienne et Juventus Turin - Rapid Bucarest, dates non encore fixées.

COUPE DES VAINQUEURS DE COUPE (8èmes de finale)

Bayern Munich - Vitoria Setubal, 8 et 14 novembre, à Lisbonne. Wisla Cracovie - SV Hamburg, 15 et 29 no-

vembre. Vasas Gyoer - AC Milan, 22 novembre et 7 décembre. Standard Liège - Aberdeen, Torpedo Moscou - Spartak Trnava, NAC Breda - Cardiff City, Olympique Lyon - Tottenham Hotspur et FC Valence - Steaua Bucarest, dates non encore fixées.

COUPE DES VILLES DE FOIRES (2ème tour)

Atletico Bilbao - Girondins Bordeaux (3-1), le 8 novembre. Real Saragosse - Ferencvaros Budapest, 1er novembre et 15 novembre. Dundee United - FC Liégeois, 1er et 14 novembre. Vojvodina Novi - Sad-Lothomote Leipzig, 1er et 22 novembre. Nottingham Forest - FC Zurich, 31 octobre et 14 novembre. Liverpool - Munich 1860, 7 et 14 novembre. Atletico Madrid - Goetzepe Izmir, 8 et 22 novembre. Glogow Rangers - FC Cologne, 8 et 28 novembre. Bologna - Dynamo Zagreb, 15 et 22 novembre. Napoli - Hibernian Edimbourg, Sporting Lisbonne - Fiorentina et Partizan Belgrade - Leeds United, dates non encore fixées.

APRES SION-ZURICH...

Une défaite qui doit être salutaire

Ils sont très nombreux ceux qui veulent oublier ce match et pourtant Osojnak sans accepter de gaieté de cœur, comme toute l'équipe du reste, un tel résultat, fait ressortir quelques aspects positifs de l'issue d'un tel drame psychologique, car c'en est un sans nul doute.

En effet, ce dimanche chaque joueur était habité par la rage de vaincre, d'où tension extrême. Il se plaît à souligner que cet état d'esprit ne s'est pas traduit par de la crispation, par de la crainte. Bien au contraire, la première mi-temps en est la preuve, les Sédunois furent appliqués, disciplinés, sans complexe; faisant jeu égal si ce n'est dominant leurs adversaires, sans hélas ! concrétiser à la marque... la confiance s'était installée... un match nul n'aurait pas été à dédaigner.

Deuxième mi-temps, le drame commence, tout va très vite, trop vite semble-t-il pour permettre une réadaptation aux conditions nouvelles que crée l'accident de Germanier. Et pourtant des consignes très strictes sont données: les hommes de milieu du terrain doivent reculer, renforcer la défense, on va maintenant tabler sur l'échappée, le but-surprise.

Manque de discipline, affolement, toujours est-il que les demis y vont de leurs petites percées individuelles... et se trouvent à 30 ou 40 mètres des buts qu'ils sont sensés pro-

téger lorsque les avants zurichois déferlent sur une défense qui, vu l'absence d'un homme-clé, est déséquilibrée. C'est à la suite du troisième but que le ressort s'est cassé, perdant tous leurs moyens les Sédunois ne se souviennent plus de ce

« porter » vers le partenaire alors que le « une-deux », la passe « tempée » précise, offrent plus de possibilités pour activer le jeu, l'aérer.

Une autre question que nous posions à l'entraîneur sédunois est restée sans réponse. Elle concernait le remplacement de Germanier. Problème difficile à résoudre, s'il en est un. Delaloye est au Poly à Zurich, Toffol va se faire opérer prochainement du genou. A part cela Gasser est au service militaire depuis lundi passé et Fournier reprend ses études à l'université...

Avouez qu'Osojnak est comblé pour peu qu'un avant soit encore mis hors de course.

Le match d'entraînement disputé hier après-midi contre le FC Grône ne lui aura certes pas apporté de solution. Tour à tour Toffol et Blagii II furent essayés au poste de Germanier, Savary jouant au milieu du terrain avec Blasevic, tandis qu'en deuxième mi-temps l'aile gauche Gasser-Quantin fut reconstruite pour la circonstance. Il est très difficile de porter un jugement sur ces divers essais l'adversaire ayant été battu d'abord par la technique individuelle des avants sédunois et ensuite... par la fatigue ce qui ne sera certainement pas le cas dimanche prochain contre Servette... mais ceci est une autre histoire !

nep.



qu'ils furent capables de faire contre Young Boys !

Défaite salutaire, disions-nous, par la saine réaction qu'elle devrait produire. Réaction d'ordre psychologique au premier chef, mais aussi correction de certaines erreurs dont la principale cause est cette tendance fâcheuse à garder le ballon, à le

Après l'exploit de Bracke à Rome

Déclaration élogieuse de Anquetil-Geminiani: «COUP DE CHAPEAU, C'EST FORMIDABLE!»

LA PISTE ROMAINE L'A AVANTAGE

« C'est formidable. Il n'y a pas grand chose à dire: plus de 48 kilomètres de longueur, c'est formidable », a déclaré Jacques Anquetil à Bergame où il se prépare en vue du Trophée Baracchi. « Sans vouloir diminuer aucunement la victoire de Bracke, a ajouté Anquetil, tous les records du monde ont été réalisés au vélodrome Vigorelli à Milan. La piste de Rome est plus rapide et a pu, sans doute, avantager Ferdinand Bracke. Mais il n'a pu y gagner que 300 mètres; de toute façon il aurait battu le record. Les records sont faits pour être battus. C'est bien qu'il en soit ainsi et celui de Bracke le sera aussi un jour », a conclu Jacques Anquetil en soulignant encore la valeur du champion belge.

A LA RECHERCHE DE LA « PISTE MIRACLE »

« Coup de chapeau à Ferdinand Bracke, ce qu'il vient de faire relève du formidable. » C'est ainsi que Raphaël Geminiani a rendu hommage à la performance du champion belge, premier coureur à franchir le mur des 48 km dans l'heure. « Toutefois, il est difficile de comparer les temps réalisés à Rome et à Milan, tant ces deux pistes sont différentes. Jacques Anquetil a voulu souffrir la comparaison au Vigorelli avec tous ceux qui s'étaient attaqués au record de

l'heure sur l'anneau de Milan », a poursuivi Geminiani.

A la question, vous croyez donc en quelque sorte que la piste de Rome est une piste miracle? Geminiani a répondu: « Je crois que nous découvrirons d'autres pistes miracles et je pense plus particulièrement à celle de Mexico. »

ROELANTS

N'EST PAS IMPRESSIONNE

Après l'exploit réalisé par le Belge Ferdinand Bracke, qui vient de porter le record du monde de l'heure à 48 km 093, les réactions sont nombreuses et enthousiastes en Belgique, pays qui compte maintenant deux détenteurs de records parmi les plus enviés du monde. En ef-

fet, le Belge Gason Roelants est détenteur du record du monde de l'heure de course à pied avec 20 km 664 depuis un an, presque jour pour jour. Roelants avait établi sa performance le 28 octobre 1966.

Interrogé après l'exploit de son compatriote, Gaston Roelants a dit sa satisfaction que ce soit un Belge qui ait franchi le premier la barrière des 48 km, mais il s'est déclaré peu impressionné par ce record. « Pour moi, qui ai fait plus de 20 kilomètres à pied dans l'heure, 48 km cela ne m'impressionne pas tellement. Avec un vélo, je pense qu'il est possible de faire mieux et je crois que Bracke est capable d'aller beaucoup plus loin », a-t-il déclaré.

Le Bergamasque Gimondi souverain dans son fief

L'Italien Felice Gimondi a remporté, à Bergame, le Grand Prix Aramis, couru sur 60,500 km et qui réunissait les coureurs qui prendront part au Trophée Baracchi. Voici le classement:

1. Felice Gimondi (It), les 60.500 km en 1 h 55'51" (moyenne, 35.572). 2. Charly Grosskost (Fr), à 15". 3. Eddy Merckx (Be). 4. Bernard Guyot (Fr), même temps. 5. Vladimiro Panizza (It), à 20". 6. Robert Hagmann (S). 7. Ferdinand Bracke (Be), même temps. 8. Edy Beugels (Ho), à 29". 9. Olle Ritter (Da), à 35". 10. Roger Pingeon (Fr), à 37". 11. Marchesi (It). 12. Anquetil (Fr). 13. Dumont (Fr), même temps. 14. Adler (All), à 40". 15. Poulidor (Fr), à 41".

Préparation du match Suisse-Chypre

PROGRAMME DU CAMP D'ENTRAINEMENT DE L'ASF

Le département technique de l'ASF vient de publier le programme du camp d'entraînement de l'équipe suisse avant le match contre Chypre du 8 novembre à Lugano. Les quinze joueurs sélectionnés seront réunis dimanche soir à Lugano (22 h 30), d'où ils se rendront à Breganzona. Le programme de ce stage sera le suivant:

- Lundi 6 novembre
 - 9.30 petit déjeuner, soins et massage.
 - 10.30 footing.
 - 11.30 théorie.
 - 12.30 dîner et repos.
 - 15.30 entraînement collectif au stade du Cornaredo.
 - 17.30 soins et massages.
 - 19.00 souper et promenade.
 - 22.00 repos.
- Mardi 7 novembre
 - 8.00 réveil et footing.
 - 9.00 petit déjeuner.
 - 10.00 critique du match Italie-Chypre du 1er novembre et prépa-

ration tactique du match de mercredi.
12.00 dîner et repos.
15.30 entraînement au stade du Cornaredo.
Suite comme lundi.

● Mercredi 8 novembre

- 8.30 réveil.
- 9.00 petit déjeuner.
- 10.15 préparation athlétique au stade de Breganzona.
- 12.00 dîner et repos.
- 15.30 préparation psychologique du match.
- 17.00 petite collation.
- 17.30 théorie.
- 19.00 départ pour le stade du Cornaredo.
- 20.30 début du match.
- 23.00 dîner officiel à l'hôtel Arizona.

● Jeudi 9 novembre

Licencement dans la matinée.

Nominations au sein du C.N.S.E.

M. Ferdinand Imesch nouveau président de la Commission technique

M. Kaspar Wolf, nouveau directeur de l'E.F.G.S.

M. Ferdinand Imesch a été désigné comme nouveau président de la commission technique du comité national pour le sport d'élite (CNSE) au cours d'une réunion tenue à Berne sous la présidence de M. Walter Siegenthaler. M. Imesch, jusqu'ici directeur technique, remplacera M. Kaspar Wolf, qui a été nommé directeur de l'École fédérale de gymnastique et de sport et qui doit d'office abandonner sa fonction de président de la commission technique. M. Imesch abandonnera son activité actuelle à la fin de l'année. Grâce à la compréhension de ses supérieurs militaires, il pourra néanmoins consacrer une partie de son temps aux besoins du CNSE, assurant ainsi la continuité des efforts entrepris depuis bientôt deux ans pour l'encouragement du sport d'élite.

M. Kaspar Wolf prendra, au sein du CNSE, la place laissée vacante par M. Ernst Hirt, ancien directeur de l'EPGS, et ce dès le 1er janvier 1968.

PREMIER RAPPORT DE MEXICO

D'autre part, le CNSE a pris connaissance d'un premier rapport du directeur technique sur l'expédition suisse aux troisième semaines sportives internationales de Mexico. Un rapport plus détaillé suivra dès que les expériences faites par le chef de mission, les entraîneurs et les médecins auront été valorisées.

PLANS D'ACTION ACCEPTES

Il a en outre accepté les plans d'action préparés par la commission technique concernant l'engagement d'entraîneurs pour l'élite nationale des espoirs et l'installation de centres d'entraînement en conséquence. Les fédérations seront prochainement renseignées plus en détail sur cette action. Le CNSE a enfin approuvé les directives pour la direction des délégations et a pris connaissance du rapport annuel.

NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR

SUR NOS STADES

BALE - YOUNG BOYS
GRANGES - BELLINZONE
LUGANO - BIENNE
LUCERNE - GRASSHOPPERS
SERVETTE - SION
Y. FELLOWS - CH.-DE-FONDS
ZURICH - LAUSANNE

Ligue nationale A
Les Grasshoppers
en danger ?

Sur son terrain, Bâle est quasi intraitable. Les Young Boys ayant accusé une baisse de régime, consécutive à la grande énergie déployée depuis le début du championnat, nous ne croyons pas à une surprise dans la cité rhénane. Granges tentera de faire trébucher Bellinzone invaincu depuis 4 dimanches; ce sera difficile car les Tessinois jouent aussi bien au dehors que chez eux et ils ont pris confiance. Lugano partira favori devant Bienne; le onze de Maurer revient en forme. Le succès obtenu à La Chaux-de-Fonds le confirme. Bienne se défendra néanmoins avec énergie pour tenter, éventuellement, d'arracher un point, chose possible si les Bianconeri partent trop confiants. Que va faire Lucerne contre les Grasshoppers ? Le leader est favori, sur le papier, mais on ne peut oublier que les Lucernois ont dominé certains ténors, et non des moindres, devant leur public. Aux Charmilles, Sion va essayer de se réhabiliter pour prouver, ce que nous croyons, que le 0-6 de dimanche passé était un accident comme il s'en produit toujours au cours d'un championnat. Servette, chez lui, n'a pas été battu; la tâche de nos représentants sera donc écrasante cela d'autant plus qu'il faudra remplacer Germanier. Mais, en se battant avec le cran qui les caractérise, nos représentants, peuvent désorganiser le jeu servettin et, qui sait, arracher un match nul. En valeur pure, La Chaux-de-Fonds est supérieur à Young Fellows. Sur le terrain, cette supériorité technique devrait se traduire par 2 buts de différence au moins. Mais les choses se passent souvent différemment et nul ne peut prévoir les impondérables qui bouleversent les plans les mieux établis (blessure de Germanier, dimanche passé à Sion). Le match vedette de cette journée aura lieu à Zurich entre l'équipe de Mantula et celle de Vonlanthen. S'il n'est pas trop fatigué par son déplacement en Angleterre (il a fort bien résisté à Nottingham Forest), Zurich devrait s'affirmer car sa ligne d'attaque est plus percutante que celle de Lausanne. Mais les Vaudois ont des hommes expérimentés en défense qui trouveront peut-être le moyen de tenir en respect les Kunzli et consorts.

AARAU - WINTERTHOUR
BADEN - UGS
BERNE - SOLEURE
FRIBOURG - BRUHL
ST-GALL - CHIASSO
THOUNE - WETTINGEN
XAMAX - MOUTIER

Ligue nationale B
Lutte sévère
pour la 2e place

Recevant Chiasso, le leader, St-Gall ne doit pas avoir trop de soucis; il gardera sa position enviée. Son poursuivant immédiat, Wettingen, aura plus de mal à Thouné où ne gagne pas qui veut. Winterthour, lui, ira à Aarau qui occupe la 4e place à un point seulement des Lions zurichois. C'est dire que leur explication sera chaude et qu'il est malaisé d'en prévoir l'issue. Un match nul peut-être. Match des mal classés, à Baden, entre l'équipe locale et Urania. On souhaite un succès des Genevois qui les éloignerait d'une zone pleine de danger (relégation). Berne est toujours à la recherche de sa première victoire. Sera-ce pour dimanche prochain contre Soleure ? Tôt ou tard viendra ce premier succès et pourquoi pas au 11e match ? Fribourg peut se rapprocher du groupe de tête en battant Bruhl. C'est possible mais on se souviendra que Bruhl a tenu tête à St-Gall, dimanche passé, au terme d'un match de haute qualité. Battu par Chiasso, Xamax apparaît maintenant au milieu du classement. C'est peu pour une équipe qui avait quelques ambitions au départ. Contre Moutier, toujours aussi décevant, les Neuchâtelois ont la possibilité de gagner un ou deux rangs.

LE LOCLE - STADE-LAUSANNE
VERSOIX - YVERDON
VEVEY - US CAMPAGNE

Première ligue
Yverdon rejoindra-t-il
Monthey ?

Le Locle renouera avec le succès en recevant Stade-Lausanne. Les Neuchâtelois ont des possibilités pas encore totalement exprimées mais cela ne tardera plus et il vaut mieux (comme Monthey) les avoir déjà rencontrés. Yverdon, qui est à la poursuite de Monthey, trébuchera-t-il à Versoix ? C'est dans le domaine des possibilités mais nous n'y croyons guère après l'échec de Versoix devant Vevey (dimanche passé). Quant à l'US Campagne, il offrira vraisemblablement une âpre résistance à Vevey mais devra finalement s'incliner devant le « renouveau » veveysan.

E. U.

Les chances zurichoises sont préservées pour le match retour

NOTTINGHAM FOREST - FC ZURICH, 2-1

En présence de 32.000 spectateurs, le FC Zurich a opposé une résistance farouche à Nottingham Forest. Les professionnels anglais, qui occupent la 7e place du championnat de première division, n'ont pas obtenu la victoire aisée qu'ils escomptaient dans ce match aller du deuxième tour de la Coupe des villes de foire. Battus 2-1 (mi-temps 0-0) les Zurichois ont préservé leurs chances pour le match retour qui aura lieu le mardi 14 novembre au stade du Letzigrund.

Au FC Zurich, les meilleurs après le gardien furent : Neumann, excellent dans le jeu de tête; Kuhn, très sûr et Winiger, fort actif. A Nottingham, les deux arrières centraux, le demi Newton et l'attaquant Wignall, se mirent particulièrement en évidence. L'ambiance, en raison de la participation bruyante du public, fut extraordinaire.

Sous les ordres de M. Lacoste (France) les deux équipes jouèrent dans la composition suivante :

FC Zurich : Grob; Munch, Leimgruber, Neumann, Kyburz; Trivellin, Kuhn; Winger, Kuenzli, Martinelli, Meyer.

Nottingham Forest : Grummit; Hindley, Hennessey, Mc Kinley, Winfield; Newton, Lyons; Barnwell, Baker, Wignall, Moore.

● **HIPPISME** — Du 3 au 6 novembre, les Suisses Monica Bachmann et Paul Weier participeront au concours hippique international de Vienne en compagnie de 31 autres cavaliers et amazones dont le Brésilien Nelson Pessoa et la Britannique Janet Smith.

● **FOOTBALL** — L'arbitre allemand Riegg a été désigné pour diriger dimanche à Vienne le match retour Autriche-Suisse comptant pour le tournoi préolympique.

● **COUPE DES VILLES DE FOIRE** — Deuxième tour, match aller: Real Saragosse-Ferencvaros Budapest 2-1.

Le match retour aura lieu le 15 novembre dans la capitale hongroise.

● **Vojvodina Novi Sad - Lokomotiv Leipzig 0-0.** Le match retour aura lieu le 22 novembre en Allemagne de l'Est.

● **Match amical: Atletico Madrid - Benfica Lisbonne 1-2** (mi-temps 0-2).

● **Le match d'entraînement prévu entre Etoile Carouge et la sélection genevoise de la coupe des jeunes a dû être annulé en raison du mauvais état du terrain.**

● **SKI** — La Fédération ouest-allemande s'intéresse particulièrement aux disciplines nordiques des Jeux olympiques de Grenoble. Actuellement, elle envisage d'aligner 28 concurrents, soit le maximum possible. Après la préparation physique à laquelle ils se sont soumis durant l'été et l'automne en Bavière, les spécialistes nordiques allemands vont commencer l'entraînement sur neige. La sélection définitive interviendra à la mi-janvier.

FOOTBALL

Martigny-Rarogne renvoyé

En raison de la sélection de l'équipe suisse qui rencontrera dimanche l'Autriche à Vienne dans le cadre du tournoi olympique de plusieurs joueurs du club du Haut-Valais, le match de championnat de première ligue Martigny-Rarogne, également prévu pour dimanche, a été renvoyé à une date ultérieure.

PREVISIONS DU SPORT-TOTO

Concours No 12
des 4 et 5 novembre 1967

- Bâle - Young Boys**
Bâle, chez lui, prendra ses précautions.
- Granges - Bellinzone**
Pour Bellinzone, le déplacement sera délicat.
- Lugano - Bienne**
Deux points assurés pour Lugano.
- Lucerne - Grasshoppers**
Lucerne peut inquiéter Grasshoppers, selon la forme du jour des équipes.
- Servette - Sion**
Servette revient en forme. Il est nettement favori.
- Young Fellows - La Chx-de-Fds**
Pour les Neuchâtelois, la victoire est à portée.
- Zurich - Lausanne**
Zurich est favori mais Lausanne ne se rendra pas sans riposter.
- Aarau - Winterthour**
Match où toutes les possibilités sont à envisager.
- Baden - U.G.S.**
Urania parviendra-t-il à enlever un point sur le terrain de Baden ?
- Berne - Soleure**
Un choc incertain, où Berne peut surprendre son adversaire.
- Fribourg - Bruhl**
Devant son public, Fribourg s'affirmera.
- Thoune - Wettingen**
Tout dépend des Oberlandais...
- Xamax - Moutier**
Moutier aura fort à faire à Neuchâtel.

1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1
2 2 2	2 2 2	2 2 2	2 2 2
1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1
x x x	x x 2	2 2 2	2 1 1
1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1
x x x	x x 2	2 1 2	2 x x
1 1 1	1 1 1	1 x x	x x x
x x x	x x x	x x x	x x x
x x x	x x 1	1 1 2	2 2 2
1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1
2 2 x	2 2 x	1 x 2	2 2 2
1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1

CYCLISME

Janssen dément et exige réparation !

Le champion hollandais Jan Janssen envisage de faire un procès au quotidien madrilène « Pueblo » pour lui avoir prêté des déclarations sur le doping qu'il n'a jamais faites et ne fera jamais.

« C'est un scandale, une atteinte à mon honneur de coureur cycliste », a déclaré Jan Janssen entre deux sprints des Six jours de Madrid.

« Je n'ai jamais dit que j'utilisais des stimulants. Je n'ai pas non plus critiqué l'Union cycliste internationale. Je veux une rectification dans le même journal et des réparations que l'avocat que je prendrai à Madrid évaluera et exigera », a poursuivi le coureur hollandais.

● **Dundee United - FC Liégeois, 3-1** (mi-temps, 1-1). 12.000 spectateurs. Le match retour aura lieu le 14 novembre.

● **A Rotterdam, en présence de 64.000 spectateurs, la Hollande a du s'incliner, en match amical, devant la Yougoslavie. La Hollande a été battue par 2-1** (mi-temps, 0-0).

Une belle est nécessaire

● **Le Racing de Buenos Aires a remporté le match retour de la finale de la coupe intercontinentale de clubs en battant le Celtic de Glasgow par 2-1** (mi-temps, 1-1) dans la capitale argentine. Plus de 90.000 spectateurs assistèrent à la rencontre qui se déroula au stade d'Avellaneda par un temps frais.

Un match de barrage opposera une nouvelle fois les deux équipes, le samedi 4 novembre, au stade national de Montevideo.

Cyclisme : les résultats des examens de Bracke seront dévoilés aujourd'hui

Le Dr Giuliano Marena, désigné par la commission antidopage de l'Union cycliste italienne, a terminé, mercredi, l'examen des prélèvements effectués après le record du monde de l'heure établi lundi à Rome par le coureur belge Ferdinand Bracke.

Les résultats des analyses ont été transmis à la Fédération cycliste italienne qui les rendra publics jeudi, croit-on savoir.

Autour du poste de secrétaire à la LSHG Entrera-t-il? N'entrera-t-il pas en fonction ?

Le bruit court avec insistance en Suisse romande que le nouveau secrétaire de la Ligue suisse de hockey sur glace, M. Jean-Jacques Murali, ne rentrerait pas en fonction comme prévu le 1er novembre. Hier, dans la journée, nous avons pu atteindre, non pas l'intéressé, mais le président de la ligue, M. Reto Tratschin. Ce dernier nous a expliqué clairement la situation. Il n'y a pas de divorce entre le futur secrétaire et la ligue. Tout simplement un désaccord sur certains termes du contrat liant les deux parties. Pour l'instant les choses en sont là. Une décision sera prise prochainement par le comité de la LSHG.

Qu'il nous soit toutefois permis de nous poser une question : pourquoi,

alors que la ligue a clairement par tout l'engagement de M. Murali, le contrat n'est pas encore signé, en conséquence le Genevois n'est pas encore engagé ? ! Nous nous demandons quand on prendra conscience à la Ligue suisse de hockey sur glace qu'une fédération de cette importance doit absolument adopter une ligne de conduite droite et fructueuse. C'est tout de même un comble : au moment où le championnat a déjà repris on en est encore à se demander si oui ou non le nouveau secrétaire prendra ses quartiers ! Il aurait été tout de même plus « intelligent » de s'assurer le concours et de faire signer le contrat du nouveau secrétaire avant de remercier M. Wollner !

P.-H. Bonvin

SIERRE TROP FORT !

MARTIGNY - SIERRE 1-9 (0-3 0-2 1-4)

MARQUEURS : 1er tiers : 5e Imhof; 6e Théler; 15e Rollier P.-A. 2e tiers : 3e N. Mathieu; 8e K. Locher. 3e tiers : 6e Bong; 7e Imhof; 9e Rollier P.-A.; 12e K. Locher; 19e Grand. **MARTIGNY :** Jacquéroiz; Grand, Schuler; Piota, Darioly; Diethelm, Imboden, Moret; Luy, Moulin, Puippe; Grand, Pilet R., Baumann, Entr.: Delnon. **SIERRE :** Rollier; G. Mathieu, Locher; Henzen, Oggier; Chavaz, Imhof, Théler; Locher, Mathieu N., Wanner; Bong, Rollier P.-A., Barmaz, Entr.: Sémthal.

NOTES : temps couvert, température agréable, glace moyenne; 1800 spectateurs dont un bon nombre de Sierrois. Martigny doit remplacer Nater (blessé au cours d'un match de football) et P.-A. Pilet (ER). A Sierre manquent également Faust et Zufferey. Deux expulsions : Théler et R. Pilet. A la 9e minute du 2e tiers, Jacquéroiz quitte la glace; il est remplacé par le gardien junior Michellod.

ARBITRES : MM. Vuillemin (Neuchâtel) et Guenzinger (Courrendlin).

Privé de Nater et de P.-A. Pilet (ER), Martigny n'a pas offert au HC Sierre la résistance escomptée. En quelques minutes le sort du match fut réglé. Il apparut d'entrée que les visiteurs étaient mieux armés, plus complets, magnifiquement organisés et au bénéfice d'un patinage supérieur. Dans ces conditions, il ne s'agissait plus de savoir si Martigny allait créer une surprise mais bien de connaître en chiffres cette supériorité indiscutable. Tout dépendait donc de la défense des Martignerains. Or on eut rapidement la réponse à ce point d'interrogation car Jacquéroiz ne tint pas les promesses qu'il avait laissées entendre lors de la coupe de Martigny. Il perdit trop vite confiance et quitta son poste à la 9e minute du 2e tiers. Le jeune Michellod, qui le remplaça, se trouva devant une tâche écrasante: tenir en échec les brillants attaquants sierrois. Il y parvint un certain temps puis vinrent 4 buts portant le score à 0-9 avant que Martigny ne parvint à sauver l'honneur à la dernière minute. Auparavant, les Octoduriens avaient marqué un but (magnifique par Imboden) mais annulé par l'arbitre pour une faute de Moret;

ils tirèrent également deux fois sur le montant mais Sierre en fit autant. Le score est évidemment sévère mais il reflète bien l'efficacité des Sierrois qui ne vont pas ménager leurs prochains adversaires. Certes, certains de ceux-ci sont d'une autre trempe que le Martigny de mardi soir et l'on pourra mieux juger des possibilités des hommes de Sénéchal. Ce qu'ils nous ont montré nous autorise toutefois à écrire qu'ils feront parler d'eux cette saison encore et qu'ils ont les moyens de se faire respecter.

DES CIRCONSTANCES ATTENUANTES

N'accablons pas Martigny; il a droit aux circonstances atténuantes. Il ne pouvait certes pas battre Sierre. Ce dernier était trop fort. Mais, normalement la résistance des nouveaux élèves de Delnon aurait dû être plus vive et, partant, le match moins déséquilibré. Mais Martigny a un bon mois de retard dans sa préparation. D'autre part, on ne remplace pas comme ça au pied levé certains hommes comme H. et G. Pilet et à plus forte raison Nater. La modification des lignes a nui à l'homogénéité de l'équipe. D'autre part, devant la supériorité sierroise et surtout les buts encaissés aux 5e et 6e minutes, la flamme intérieure s'éteignit et les encouragements ne suffirent pas à la ranimer. Delnon nous avait prévenu: les débuts seront difficiles mais il n'y a pas lieu de désespérer car tous les joueurs font preuve de bonne volonté. Espérons donc qu'ils garderont tous un bon esprit malgré le lourd échec de mardi et qu'ils affronteront leurs prochains adversaires avec une énergie nouvelle et la volonté de vaincre. Il faut reconstituer une première ligne digne de ce nom et redonner à Jacquéroiz la confiance indispensable. Ce qui est grave, ce n'est pas tellement les 9 buts encaissés mais plutôt l'inefficacité des lignes d'attaque qu'attestent les rares occasions réelles de but. La carence dans les tirs est évidente et ne doit pas avoir échappé à l'entraîneur Delnon, qui aura besoin d'un bon mois pour remédier partiellement aux défauts majeurs constatés mardi.

E. U.

Cyclisme : avant le congrès de Genève

LE CALENDRIER 1968

Le calendrier 1968 des épreuves organisées par les membres de l'AIOCC, tel qu'il sera soumis pour ratification au congrès de Genève, est le suivant :

— **Février :**
18 Trophée Laigueglia

— **Mars :**
2 Circuit du Het Volk
6 Milan-Turin
7 Tour du Piémont
8-15 Paris-Nice
9 Régions flamandes
19 Milan-Sanremo
24 Harelbeke-Anvers-Harelbeke
24 Critérium national de la route
28 Tour de Campanie
31 Tour des Flandres

— **Avril :**
2-5 Tour de Belgique
6 Grand-Prix de Roulers
7 Paris-Roubaix
13 Amstel Gold Race
16 Gand-Wevelghem
18-21 Grand-Prix d'Eibar
21 Paris-Bruxelles
25 Bruxelles-Verviers

25-12 mai Tour d'Espagne

28 Liège-Bastogne-Liège

— **Mai :**
1 Flèche Wallonne
1 Henninger Turm Francfort
5 Polymultipliée
8-12 Quatre jours de Dunkerque
9-12 Tour de Romandie
12 Tour de Romagne
18-19 juin Tour d'Italie
19 Trois Rivières (Meulebeke)
26 Bordeaux-Paris

— **Juin :**
6-9 Midi-Libre
14-17 Tour du Luxembourg
14-22 Tour de Suisse
27-21 juillet Tour de France

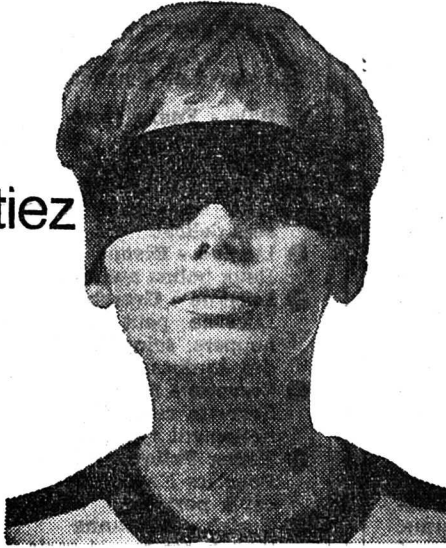
— **Avril :**
4 Tour du Lazio
4 Grand-Prix de Belgique
11 Trois Vallées varésines

— **Septembre :**
8-15 Tour de Catalogne
22 Grand-Prix des Nations

— **Octobre :**
4 Tour d'Emilie
6 Paris-Tours
12 ou 19 Tour de Lombardie

Jusqu'ici vous deviez miser
à l'aveuglette sur la fraîcheur

des produits que vous achetiez



Chaque fois que vous achetiez jusqu'ici des denrées alimentaires destinées à nourrir les vôtres, vous en étiez réduite, Madame, à les choisir à l'aveuglette, faisant confiance au commerçant pour ce qui est de leur fraîcheur. Et pourtant cette fraîcheur devait être suffisante pour que les produits en question se conservent chez vous le temps de les consommer. En plus, évidemment, vous vouliez que ces denrées soient mûres à point pour avoir le meilleur goût.

Plutôt que de vous demander une confiance aveugle, nous préférons vous offrir la certitude. Longtemps, la Migros a cherché le moyen de faire franchir à ses clients le pas qui sépare la confiance aveugle de la certitude.

Garantie «fraîcheur Migros»

Par la mention MIGROS data, suivie de la date de vente limite, la Migros assume l'entière garantie en ce qui concerne la fraîcheur des articles en question, jusqu'à la date indiquée inclusivement.

Ce moyen existe désormais:

La Migros inaugure un nouveau système de datage, une mesure exemplaire pour la défense des consommateurs.

Garantie «fraîcheur chez vous»

Vous vous demandez certainement combien de temps ces articles se conservent après la date de vente limite. C'est en effet un point important. Et d'ailleurs, c'est lui qui détermine la fixation de la date de vente MIGROS data.

«à vendre jusqu'au...»

Dorénavant, une gamme étendue de denrées alimentaires — notamment celles qui ne se conservent que peu de temps — porteront, sur leur emballage ou sur leur étiquette, la mention

MIGROS zu verkaufen bis
data à vendre jusqu'au
da vendere entro il

Pour répondre à votre question, sachez que nous garantissons que les articles portant la mention MIGROS data, s'ils sont correctement entreposés, conservent leur goût et leur fraîcheur d'origine tout le temps qu'il faut normalement à une famille pour les consommer.

suivie d'une date facile à déchiffrer. 12.11.67, par exemple, signifie le 12^e jour du 11^e mois de l'année 1967, soit le 12 novembre 1967. Cela veut dire, pour vous comme pour nous, que l'article portant cette indication ne peut être vendu que jusqu'au 12 novembre et plus après.

Vous constaterez désormais personnellement
ce qu'est la «fraîcheur Migros», car

Une protection pour vous

Le but unique mais capital de ce nouveau système de datage est d'éliminer des magasins Migros toutes les marchandises qui auraient été trop longtemps entreposées à la fabrique ou au point de vente et ne seraient plus, au moment de la consommation, dans un état absolument impeccable.

En plus de cette mention

«à vendre jusqu'au...», la Migros va instituer un autre système de datage destiné à prouver à ses clients que les marchandises achetées à la Migros sont fraîches.

Il s'agit de la date d'emballage (mois et année) des articles à longue durée de conservation (minimum 6 mois).

Vous en apprendrez davantage sur cet autre système de datage d'ici peu.

MIGROS data

la preuve
de la fraîcheur
Migros

Participez au contrôle!

Comme souvent dans l'histoire de la Migros, nous devons, pour que cette œuvre aboutisse, faire appel à la collaboration de nos clients. Veuillez donc, vous aussi, contrôler la date de vente limite portée sur les articles que vous choisissez. Vous aurez ainsi la certitude d'avoir acheté des produits dont la fraîcheur est irréprochable. Notre personnel vous saura gré de cette collaboration et les vôtres vous seront reconnaissants de ce que vous ne leur servirez que des aliments de première qualité.

Une exclusivité Migros

Seule une grande organisation comme la Migros est en mesure d'offrir une telle garantie à ses clients. Si elle le peut, c'est parce qu'elle s'efforce, depuis plus de 40 ans, de ne vendre que des marchandises absolument fraîches. (Il n'est donc pas étonnant que la «fraîcheur Migros» soit devenue proverbiale.) C'est aussi parce qu'elle peut compter sur la collaboration de ses clients. (Aussi le système MIGROS data est-il en quelque sorte l'expression de sa reconnaissance pour leur fidélité.) C'est enfin parce qu'elle réalise un important chiffre d'affaires et qu'elle est à même d'assurer, sous son contrôle permanent, un flux rapide des marchandises depuis la production jusqu'à la vente.

Les premiers articles MIGROS data

Vous trouverez d'ores et déjà à nos points de vente, parmi les articles portant la mention MIGROS data:

la margarine
le fromage détaillé
le fromage en boîte
le café en grain
les œufs

les pains spéciaux
les cakes
les gâteaux et les
brioches

D'autres produits et groupes de marchandises viendront progressivement s'y ajouter. Nous vous tiendrons évidemment au courant.

Dorénavant, voyez vous-même comment fonctionne ce nouveau système. Allez dès aujourd'hui à votre magasin Migros et profitez, dès le premier jour, de cette nouvelle réalisation Migros au service des consommateurs.

vous pourrez



la contrôler
vous-même!

NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR - SPORTS NR

Hippisme : avant le C.H.I.O. de Genève
Sept nations déjà engagées

Les organisateurs du Concours hippique international officiel de Genève (11-19 novembre) viennent de publier une première liste des engagés. Pour le moment, sept nations seront représentées à Genève. Voici la liste des premiers inscrits :

● **BRESIL** : José Fernandez avec « Shannon », « Shamrock » et « Cantal »; Nelson Pessoa avec « Huipil », « Cangaceiro » et « Gran Geste »; Antonio Alegria Simoes avec « Arachan », « Gangica » et « Necochea ».

● **FRANCE** : Janou Lefebvre avec « Quitus », « Kénavo D » et « Rush du Camp »; Pierre Jonquères d'Oriola avec « Pomone B » et « Pirate »; Georges Calmon avec « Rocket », « Quistria » et « Négus »; Jérôme Chabrol avec « Quinquina F », « Osiris C » et « Nacarat »; Jean-Michel Gaud avec « Norioso du Mesnil » et « Norvale »; Marcel Rozier avec « Quo Vadis B », « Opérette C » et « Prince Charmant B ».

● **GRANDE-BRETAGNE** : Anneli Drummond Hay avec « Merely A Monarch »; Alison Westwood avec « The Maveric 8 » et « Gandin »; major P. Mercer avec « Jennifer ».

● **IRLANDE** : major William A. Ringrose avec « Cinn Sialh », « Darach » ou « Dunmor »; cap. Edward V. Campion avec « Liathdruim » et « Cill Chlas »; Lt Ronald M. MacMahon avec « Cluain Locha », « Carn » ou « Mul-lach Mor »; Diana Conolly avec « Barmore » et « Askhimself »; Seamus Hayes avec « Doneraile » et « Ardmore ».

● **ITALIE** : major Piero D'Inzeo avec « Aisling », « Swiss Roll » et « Navarette »; cap. Raimondo D'Inzeo avec « Bellevue », « Quatre Temps » et « Bo-wjach »; Graziano Mancinelli avec « Petter Patter », « Water Surfer » et « Fun Fair »; Lalla Novo avec « Prédés-tiné » et « Vermont »; Lt Stefano Angioni avec « Boy Friend », « Chamaca » et « Superb »; Vittorio Orlandi

avec « Fulmer Feather Duster », « Killane » et « Palabras Majores »; Pietro Milani avec « Pearl », « Tiberio 2 » et « Irish Juwell ».

● **SUISSE** : cap. Paul Weier avec « Satan 3 », « Junker » et « Horuta »; Monica Bachmann avec « Erbach » et « Apa »; Arthur Blickenstorfer avec « Marianska 5 », « Yasmine 3 » et « Jolanda 2 »; colonel Frank Lombard avec « Prens-Garde »; Ernst Fischer avec « Zorro »; plit Max Hauri avec « Telstar » et « Zenith 2 »; Rudolf Baumberger avec « Heideprinz 2 »; Ueli Notz avec « Pequeno Principe » et « Raduz »; cap. Werner Weber avec « Lansquenet » et « Oligarca »; Bruno Candrian avec « Nostros » et « Fidel »; Christian Rey avec « Gryss »; sgt-maj. Hans Ruedi Heiniger avec « Curatelle »; Ernst Eglin avec « Caver Doone » et « Sunny Boy »; plit Guy Sarasin avec « Frisky ».

● **ETAS-UNIS** : Frederick L. Graham avec « Loustic C ».

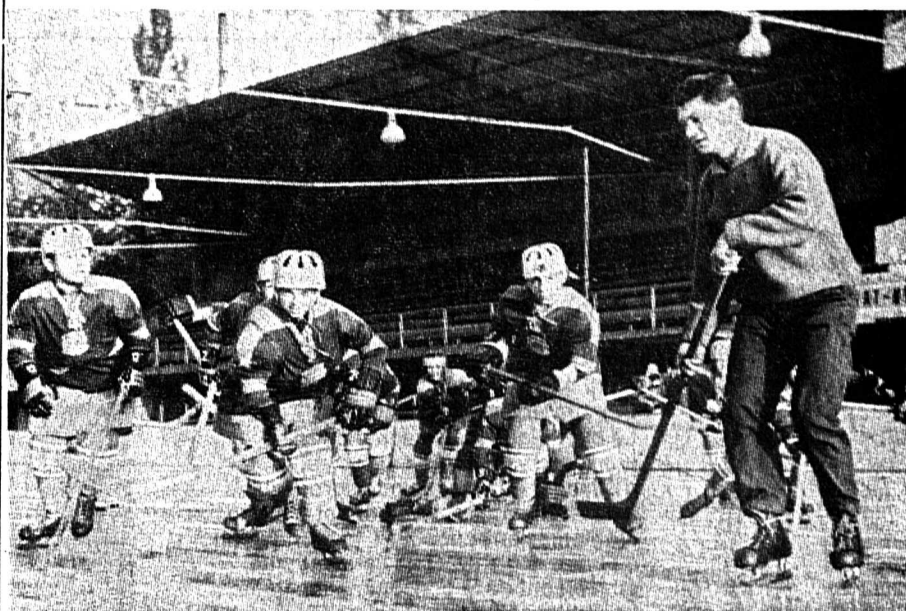
HOCKEY SUR GLACE

Sion-Lausanne
renvoyé au 8 novembre

Prévu pour le 1er novembre, le match de championnat suisse de ligue nationale « B », groupe ouest, Sion-Lausanne a été reporté au 8 novembre.

● **BOXE** — A Cologne, le champion d'Allemagne des poids moyens Jupp Elze a battu le Noir américain Charley Jordan par K.O. au quatrième round d'un combat prévu en dix reprises. Elze a ainsi pris sa revanche de la défaite (K.O. 8ème) subie en mai dernier aux Etats-Unis.

● **VOLLEYBALL** — A Istanbul, la commission européenne de la Fédération internationale a tenu une séance de travail. Elle a notamment enregistré les candidatures de l'Italie (championnats d'Europe 1971) et de l'URSS (championnats d'Europe juniors 1970).

Les dirigeants tchèques
prennent soin des juniors

La Tchécoslovaquie, qui se trouve parmi les puissances au sommet du hockey mondial, prend grand soin de ses juniors. Les clubs se font de la concurrence dans l'instruction des juniors les plus doués. Ils sont entraînés trois fois par semaine par des entraîneurs expérimentés. Voici de jeunes garçons s'entraînant sous l'œil vigilant du coach, L. Exner.

Quatre pilotes suisses
à la course aux records à Monza

Depuis dimanche dernier à 12 heures, l'autodrome de Monza vit à l'heure suisse. En effet, les pilotes helvétiques Joseph Siffert, Charles Voegelé, Dieter Spoerry et Rico Steinemann y effectuent une tentative contre plusieurs records internationaux et du monde. Ils durent abandonner après vingt heures, la suspension de leur voiture étant défectueuse. Ils prirent ensuite contact avec l'usine Porsche, qui leur envoya rapidement un nouveau véhicule, une 911 avec un moteur Carrera 6. Mardi soir, à 20 heures, ils recommencèrent leur tentative, d'abord sous la pluie puis dans le brouillard. Mercredi matin, après s'être relayés, toutes

les deux heures, les quatre pilotes suisses, qui poursuivront leur ronde sur les 4 km 250 de la piste italienne pendant 96 heures (samedi soir) pouvaient porter à leur actif un premier record international, celui des 12 heures à la moyenne de 210 km 894 (ancien record 208 km 790 par une Toyota). Auparavant, lors du premier essai avec la Porsche-Carrera 6, les records suivants avaient été améliorés (records internationaux) :

1000 miles : 225 km 633 (ancien record 209 km 65. 2000 km : 216 km 997 (209 km 45). 6 heures : 225 km 256 (210 km 42). Ces records avaient été établis par une Toyota.

● **FOTTBALL** — Tommy Docherty, l'ancien entraîneur de Chelsea, a annoncé qu'il n'acceptait pas l'offre qui lui avait été faite de devenir entraîneur de l'équipe grecque de Panathinaïkos, tant généreuse qu'elle fut. Tom Docherty, qui revenait d'Athènes, a motivé ce refus par des raisons familiales. Il a toutefois refusé de dire s'il déclinerait toutes les offres de clubs étrangers.

● **FOOTBALL** — Le match retour du championnat d'Europe des nations Italie-Suisse du 23 décembre à Cagliari débutera à 14 h. 30.

● **FOTTBALL** — Tous les matches de la prochaine journée de championnat suisse de Ligue nationale auront lieu dimanche. Les coups d'envoi ont été fixés entre 14 h. 30 et 14 h. 45.

● **CYCLISME** — Du 4 au 18 novembre, Robert Reusser, Kurt Rub, Martin Birrer, Hansjoerg Faessler, Walter Buerki et Michel Vaucher partiront au Tour du Mexique, qui se disputera sur une distance totale de 2000 km répartis sur quatorze étapes. L'équipe suisse est partie mardi par avion en compagnie de l'entraîneur national Oscar Plattner.

LECTURES EN PANTOUFLES par Gil

LECTURES POUR LA JEUNESSE

Six nouvelles brochures OSL viennent de sortir de presse. Il s'agit d'histoires captivantes qui feront certainement la joie de tous les enfants.

LE PETIT ESCARGOT
PAR CLAIRE-LISE TAVERNEY

Chacun a son coin dans le jardin. Et chacun est content dans son petit coin. Mais quelque part, entre deux touffes d'herbe, quelqu'un pleure. Veux-tu connaître le gros chagrin du petit escargot ?

Tsidouki, un drôle de petit nain, avec son chapeau en feuille de salade, et son nez de cacahuète ? C'est l'ami de tous. Il cherche son ami perdu.

SOUS LE REGARD D'UN ANGE
PAR PAUL-A. SAUDAN

Après trois ans d'absence j'avais, enfin, rendez-vous avec ma ville. Mon quartier, mon pâté de maisons, mes chemins favoris, je les avais quittés, pour des raisons de famille, la rage au cœur. Parce que je les aimais. Pierre, maintenant qu'il a dix-sept ans, est anxieux au moment de retrouver les lieux de son enfance; pendant trois ans, il a ressassé des souvenirs en idéalissant, peut-être un peu, ce qu'il avait perdu. Il craint la confrontation de ses souvenirs et de la réalité. Il suffira d'une rencontre, d'un geste, incons-

On a tué Ben Barka

PAR ROGER MURATET
EDITEUR : PLON PARIS

On ne donne pas la solution du problème marocain et de l'affaire Ben Barka dans ce livre passionnant de Roger Muratet qui fait le tour de la situation créée par l'assassinat d'un leader politique.

Passionné du Maroc et ayant fort bien connu Ben Barka, l'auteur à une manière très sympathique de s'attaquer à chaque aspect de l'affaire en présentant tout d'abord un chapitre préliminaire qui situe les relations du roi Hassan II avec l'homme de l'opposition, de Moulay Ali, de Cutouki avec les fameux truands Lopez, Figon et Bernier.

La méthode critique de Muratet mérite d'être soulignée car il reste dans le juste milieu en analysant le climat méfiant de ce drame politique. Il restitue toute la vie de Ben Barka et, partiellement, le mystère de sa disparition.

Ce livre permet de comprendre la véritable nature d'une affaire propre au Tiers-Monde.

ciemment attendu mais qu'aucun préage n'avait annoncé, pour que tout renaisse sous une forme différente, pour que la réalité provoque chez Pierre une révolution. La découverte de l'amitié donnera à sa vie un sens nouveau en le révélant à lui-même.

AVIONS A REACTION DE SWISSAIR
PAR F. AEBLI - F. ROSTAN

Enfants qui aimez construire et qui vous intéressez à l'aviation moderne, cette brochure vous offre la possibilité de réaliser les premiers avions à réaction, des modèles de cockpit (cabine fermée constituant le poste de pilotage d'un avion rapide) d'un avion à réaction, d'un moteur à réaction, d'un Douglas DC-8, d'une Caravelle, d'un Con-vaire-990 « Coronado », en même temps que le matériel roulant d'une place d'aviation.

LE GRAND VOYAGE
DE TSCANG ET KAO
PAR ERNESTINE WARGINAIRE

Veulez-vous faire un voyage à travers la Chine, en compagnie de deux courageux garçons qui, pour atteindre certains pays, ne reculent devant aucune difficulté ? Alors lisez : « Le grand voyage de Tschang et Kao » et vous apprendrez des choses extraordinaires.

MA FABRIQUE D'AUTOMOBILES
ET MON ECOLE DE CONDUITE
PAR F. AEBLI - F. ROSTAN

Enfant, qui aimez construire et qui vous passionnez pour les automobiles, cette brochure vous offre la possibilité de réaliser sept modèles de la « Belle Epoque », sept modèles actuels et une voiture de l'avenir. Vous pourrez utiliser ensuite vos voitures dans un grand jeu de la circulation. Tous les signaux routiers vous seront alors familiers.

TOI - ET LES TIMBRES
PAR TH. ALLENSPACH -
FELIX LAFFELY

L'auteur indique dans un style attrayant tout ce que doit connaître actuellement un philatéliste. Non seulement les jeunes, mais les collectionneurs adultes tireront profit des leçons de l'« Oncle Thé ». On apprend sans s'en apercevoir.

Maison et jardin No 11-67

Le grand cahier de la non moins grande revue française consacre son éditorial de novembre aux « Nouvelles options ».

Tout d'abord, le lecteur deviendra le visiteur qui se plaira dans de nouveaux appartements basés sur « une façon de vivre », un autre inspiré de l'art décoratif moderne.

Le chef jardinier propose à son amicale d'enrichir son jardin de ponts et d'acheter les nouvelles sortes de roses qui arrivent sur le marché.

Dix-huit pages d'idées sur le rangement le plus rationnel donneront la marche à suivre pour la réalisation d'innovations à retenir.

Après un petit tour chez Jean-Marie Périer, célibataire aux bonnes notions de la décoration, le petit diner élégant sur table basse et présenté par le prince Giovanni de Bourbon-Siciles tandis que de grands patrons tels que Rothschild, Agnelli de Fiat, Demouque des Ciments Lafarge ont ouvert leurs bureaux personnels pour Maison et Jardin.

Etoiles et galaxies

PAR THORNTON PAGE
EDITEUR : MARABOUT-UNIVERSITE

Voici une analyse qui à son heure puisque l'homme s'occupe de plus en plus de la naissance de la vie et de la mort des corps célestes connus. La qualité de l'équipe de professeurs, observateurs, astronomes choisis par Page pour situer le problème complexe des galaxies a permis de résumer la théorie de l'astrophysique de façon simple, facile et intéressante.

Lorsque je commence la lecture d'un ouvrage « spécialisé », j'ai toujours la crainte de m'enfoncer dans un univers ardu. Or, je constate, une fois de plus, que l'auteur et ses spécialistes ont compris qu'il faut atteindre la masse sans s'attacher à trop de détails. Le but semble avoir été de valoriser une science qui reste par trop méconnue de l'être humain. Les chapitres consacrés à l'homme dans l'espace et dans le temps, la vie d'une étoile qui est un centre de formation de tous les éléments chimiques, les jalons de l'univers que sont les galaxies, etc.

Thornton Page place utilement dans notre époque l'art de la recherche astronomique.

Nouveau Larousse gastronomique

par Prosper Montagné
Editeur : Librairie Larousse Paris

Il doit être difficile d'écrire un ouvrage comme celui-ci que je viens de feuilleter (c'est le cas de dire) pour mon plus grand plaisir.

Montagné sort de la grande cuisine pour présenter ce livre de près de 1100 pages dont les illustrations fort nombreuses mettent l'eau à la bouche.

J'ai essayé de prendre à défaut le célèbre cuisinier-écrivain en consultant les définitions de mets ou spécialités suisses (raclette, fondue, etc.) mais je me suis rendu à l'évidence, tout est dit et bien dit. Je me suis rendu compte que si nous avons, par exemple, la fondue de fromage comme plat typiquement suisse, la fondue bourguignonne est également d'origine helvétique et qu'il existe la fondue de carotte, de céleri, de cerfeuil, d'endives, d'oignons, d'oseilles, de poireaux et de tomates. Douze pages sont consacrées aux fromages et l'auteur n'a pas oublié le schabziger, le vacherin, le Gruyère et l'Emmenthal.

Chine - URSS

Le conflit

PAR FRANCOIS FETJÖ
EDITEUR : PLON, PARIS

J'ai eu l'occasion de parler de l'ouvrage qu'a publié en 1964 François Fetjô sur « La fin d'une hégémonie ». Le livre que j'ai sous les yeux décrit aussi brillamment que le premier le développement du grand schisme communiste de 1958 à 1965.

Je me souviens de la somme considérable que l'auteur avait fournie sur l'évolution des rapports politiques entre les deux géants rouges.

L'exposé méthodique de Fetjô amène le lecteur sur les sommets idéologiques des deux nations qui se séparent de plus en plus. La confusion qui règne actuellement entre les partenaires autorise l'auteur à pénétrer très loin dans les pensées de Mao. Il cherche en eux ce qu'ils peuvent avoir de commun et ce qui les éloigne définitivement. La ligne évolutive est évidemment beaucoup plus nette chez les Chinois et la vie des pays de l'Est soumis au régime soviétique se perfectionne à l'intérieur et sa complicité dangereusement avec Moscou à mesure que se poursuivent les luttes idéologiques.

Fetjô ne néglige aucun détail du spectre de la scission lorsqu'il s'attaque à la tactique combien différente des rivaux.

Sans vaine littérature, l'ouvrage de Fetjô est un complément indispensable à l'histoire de l'URSS et de la Chine rouge.

Pour situer la qualité de cet ouvrage complet, je n'ai qu'à citer certains mots mentionnés par l'auteur et qui révèlent la haute tenue de ce Larousse. Ainsi, j'ai noté le Bernerplatte, le Fendant, le reblochon, les gendarmes, les rôsti, les leckerlis, et les schüblig.

Il ne fait aucun doute, ce livre va connaître un grand succès.

L'encyclopédie
des parents modernes

EDITEUR : MARABOUT

Avec un titre affriolant cet ouvrage en 2 tomes fait découvrir par un côté fort sympathique tous les problèmes des jeunes ménages qui désirent un enfant, l'attendent, l'accueillent, le nourrissent, le soignent, l'instruisent, le distraient, le connaissent, l'entourent et l'éduquent.

Oui, très sympathique ce livre qui pénètre dans le monde secret de l'enfant par la psychologie. On y parle du planing familial, des méthodes, de l'adoption, de la grossesse, de la préparation à la naissance, de la chambre de l'enfant, de l'alimentation, des jeux et j'en passe.

L'éducation sexuelle m'a beaucoup plu comme méthode d'analyse et d'explication. Les phrases très brèves conviennent à ce genre d'encyclopédie. C'est le langage de la famille moderne dans un livre d'excellente qualité.

La chanson satirique

PAR GUY BRETON
EDITEUR : LIBRAIRIE ACADEMIQUE PERRIN

Dans son premier tome consacré à la chanson satirique, mille ans de chronique scandaleuse de Charlemagne à Charles de Gaulle, Guy Breton a fait le tour de l'Europe pour récolter quelque 80 à 90 000 chansons, vision et mystère du passé.

Son premier volume prend pied au 11e siècle et le lecteur se sent emporté sur l'eau tourmentée de la cour de France.

C'est dans un voyage à la fois rusé et fantastique que m'ont emporté ces chansons qui vont jusqu'au 18e siècle avec leur fascination réaliste. Un appendice indique les sources de l'auteur. Il est préférable que les pages réservées aux cours d'amour ne tombent pas dans des mains trop jeunes mais toutes les histoires trouvées par Guy Breton sont bien savoureuses.

On peut déjà se réjouir très bientôt du second tome qui sera l'apogée du 19e et du 20e siècle.

Tous vos imprimés à l'IMS

En prévision de l'heureux événement...



...vous vous êtes mis en quête d'un logement plus spacieux et votre épouse a quitté son emploi. Cependant, même avec un budget réduit, vous pouvez faire face à de lourdes dépenses. Grâce à la saine gestion de votre ménage, vous avez

alimenté régulièrement, depuis quelques années, votre carnet de placement à l'UBS. Disposant aujourd'hui de l'argent placé et de ses intérêts, vous achetez sans contrainte. Et vous bénéficiez des avantages et garanties liés au paiement comptant.



04-67

MARTIGNY, avenue de la Gare

L'IMPRIMERIE MODERNE SION | TÉL. 23151-23152

Un cadeau attend d'être découvert dans l'une des plus belles collections de montres suisses.



- | | | |
|----------|--|------------------------|
| 5810 107 | Automatic, calendrier, étanche, or 18 ct. Acier inoxydable ou plaqué or | Fr. 650.-
Fr. 230.- |
| 0810 796 | Or 18 ct. Acier inoxydable ou plaqué or | Fr. 275.-
Fr. 150.- |
| 5201 190 | Seconde au centre, acier inoxydable, étanche, cadran lumineux
Plaqué or | Fr. 112.-
Fr. 119.- |
| 1101 011 | Automatic, étanche, acier inoxydable ou plaqué or | Fr. 235.- |
| 1806 147 | Seconde au centre, calendrier, étanche, acier inoxydable ou plaqué or | Fr. 175.- |

Demandez conseil au spécialiste!

Une Certina ne se contente pas d'avoir grande allure. C'est également une bonne montre. Ceux du métier le savent bien et vous recommandent d'autant plus volontiers la marque Certina. Il existe évidemment des montres meilleur marché. De plus chères aussi. Mais vous n'en trouverez pas qui valent mieux leur prix.



Les représentations officielles Certina

CERTINA

H. Langel

Avenue de la Gare, Martigny

F. Ribordy

Verbier

E. Kohler

Rue des Remparts 8, Sion

L. Tomasi

Grand-Rue, Saint-Maurice



DIMANCHE 5 NOVEMBRE

Saint-Maurice : hôtel des Alpes. Assemblée des délégués de la Fédération des chanteurs du Bas-Vallais.

MARDI 7 NOVEMBRE

Saint-Maurice : salle du Collège. Quatuor Smetana de Prague.

Mozart :
Janacek :
Smetana :

« LE CHEF DE CHŒUR »

...Une revue publiée par le mouvement « A Cœur Joie », revue que chaque directeur de chorale devrait connaître et lire. D'un format très pratique elle paraît quatre fois par an sur 32 pages, rédigée par une équipe compétente, toute dévouée au chant choral, groupée autour de César Geoffray.

Dans chacun de ses numéros le « chef de chœur » traite les problèmes techniques du chant. Direction et interprétation, pause de voix et portraits de musiciens voisinent avec les rubriques du disque et des éditions chorales. De la musique ancienne ou moderne, des instruments de tous temps sont présentés et expliqués. Des nouvelles du monde choral sont apportées. Oui... une revue à laquelle nos chefs de chorales doivent s'abonner.

Rédaction « A Cœur Joie », 5, rue Jussieu, Lyon 2e.

TOURNONNS LA CLÉ

Le 6 novembre prochain les chanteurs valaisans auront une pieuse pensée au souvenir du chanoine Louis Broquet, décédé voici treize ans déjà.

Jeudi musical

REQUIEM

Le 2 novembre est, dans la liturgie, la journée que l'Eglise réserve au culte du souvenir, souvenir de ceux qui nous ont quittés... Il me semble donc tout indiqué de consacrer mon « papier » d'aujourd'hui à une des formes musicales qui s'attache à célébrer cette pensée profonde : LE REQUIEM.

QU'EST-CE QU'UN REQUIEM ?

Une composition musicale sur le texte liturgique de la messe des défunts en raison des mots « Requiem æternam » par lesquels débute cet office.

La messe des morts ne comporte ni Gloria, ni Alleluia. Le Kyrie s'enchaîne à l'Introït « Requiem », et l'Agnus Dei se termine par la supplication « Dona eis Requiem ». Après le Graduel et le Traît, qui sont communs à toutes les messes du temps de pénitence, se chante la prose « Dies Irae », poème de terreur et de miséricorde bien conçu pour tenter l'imagination des musiciens dès que la présence de l'orchestre fut tolérée à l'église.

REQUIEM POLYPHONIQUE

Au XVIe siècle Morales, Lassus, Victoria, Palestrina et d'autres musiciens de cette époque ont écrit des Requiem remarquables pour la polyphonie purement vocale.

REQUIEM AVEC ORCHESTRE

A partir de 1650 environ les compositeurs ne pouvant échapper à l'influence de l'esprit moderne qui transformait le style de la musique religieuse, inclinèrent de plus en plus vers la forme de la Cantate funèbre et de l'Oratorio. Ils n'en produisent pas moins de puissantes compositions avec un accompagnement instrumental plus ou moins riche. Cavalli qui composa vers 1672

un Requiem à 8 voix pour son propre service funèbre, emploie encore des thèmes grégoriens au contraire de Pintoni, Lotti, Caldera, Lully pour son Dies irae, Jean Gilles et Campra.

Au XVIIIe siècle retenons les compositions de Michel Haydn, Mozart, et Salieri. Aux XIXe et XXe siècles, les auteurs de Requiem mettront à contribution toutes les ressources de la technique et du sentiment pour retracer le drame de la mort et de la vie éternelle. Citons pour cette époque Chérubini, Berlioz (Grand-messe des Morts), Schumann, Liszt, Dvorak, Verdi, Saint-Saëns, Fauré, Gounod, Brahms et Maurice Duruflé qui dans sa composition utilise à nouveau les mélodies grégoriennes. Il est donc à relever que presque tous les grands compositeurs ont été attirés par le thème de la mort, prélude à la résurrection.

UN REQUIEM...
CELUI DE BRAHMS

Né le 7 mai 1833 à Hambourg, Brahms commença avant l'âge de 30 ans sa Cantate funèbre qu'il intitula : « Requiem allemand ». Il mit quatre ans pour terminer les parties essentielles construites sur un texte tiré par Brahms lui-même de l'Écriture sainte. Si la mort de sa mère en 1865 devait l'inciter à terminer son Requiem, il semble que la conception de l'œuvre remonte au temps où le jeune compositeur fut frappé par la déchéance intellectuelle et la mort de Schumann. Aussi le Requiem de Brahms n'a-t-il rien de commun avec l'office des morts au sens liturgique, mais s'adresse avec force à l'homme affligé, à l'homme qui souffre et dont seule sa consolation importe. La séquence du « Dies irae » dépeignant les terreurs du jugement dernier n'a pas de place dans cette œuvre. La

mort n'est traitée qu'en tant qu'expérience de la douleur des vivants et comme promesse de la résurrection et du jugement futurs.

Créé le Vendredi-Saint 1868 en la cathédrale de Brême, le Requiem est écrit sur un texte en langue allemande. A l'introduction sombre de l'orchestre s'oppose le chœur avec un pur a cappella (Bienheureux ceux qui sont dans l'affliction). Le premier épisode, genre de sarabande, représente une sorte de danse des morts de couleur macabre. Le troisième mouvement est couronné par une fugue imposante qui se développe au-dessus d'un long point d'orgue, symbole de la véritable foi en Dieu tout-puissant. Après l'épisode idyllique (Comme tes demeures sont douces), Brahms intercala un mouvement particulièrement tendre avec solo de soprano, inspiré par la mort de sa mère. Le sixième mouvement est gigantesque et atteint la grandeur d'un Oratorio. Il commence par une introduction lente, sorte de marche funèbre. Puis, à l'annonce de la résurrection par le soliste on sent la force entraînant qui anime ce mouvement et qui, avec des crescendos d'une dynamique intense, l'accélération du mouvement rythmique et le renforcement des voix, amène la grandiose fugue finale. Le dernier mouvement enfin, allie la consolation de ceux qui sont dans la tristesse à la promesse de la rédemption faite aux morts.

Le Requiem allemand est une bien belle œuvre que chaque mélomane doit écouter car il représente l'apogée « chorale » de Brahms, la chaleur de sa palette sonore et la personnalité intime, toute de sensibilité, du grand maître allemand.

L. Jordan



Classique :

Stabat Mater (G. Rossini)
Deutsche Grammophon LPM 1834

Suivre le chemin de croix avec Gioacchino Rossini, c'est connaître d'originales oppositions tant musicales que sentimentales. Au bout du chemin de croix il y a la Vierge Marie, aux pieds de son Fils crucifié. C'est le tableau désolé d'une mère pleurant son fils. Rossini pourtant le peint avec les mêmes couleurs du « bel canto ». Il applique à cette scène du Vendredi-Saint une oratorio qui, musicalement, n'a rien de religieux. Les violentes critiques allemandes contre cette partition de 1832 montrent quel point fut acceptée avec froideur ce thème sacré dont le rythme frôle souvent le geste de la danse. C'est que Rossini est Italien, compositeur d'opéras, et traite en Italien le texte sacré. Mais c'est un grand esprit qui a composé cette œuvre. Et l'œuvre est géniale, elle aussi.

La « Deutsche Grammophon Gesellschaft » a confié à Ferenc Fricsay et à l'orchestre de Berlin son enregistrement. C'est le Rias-Kammerchor et le chœur de la cathédrale de Sainte-Hedwige qui assurent les tutti majestueux alors que les solistes figurent parmi les grands noms : Maria Stader (soprano), Marianna Radev (alto), Ernst Häfliger (ténor) et Kim Borg (Basse).

Cette admirable « distribution » assure le succès de l'enregistrement. L'original Rossini n'aurait su trouver de meilleurs interprètes et nous ne saurions faire mieux que de vous recommander ce disque qui, en cette journée consacrée à nos morts, sait par on ne sait quel pouvoir musical, nous rappeler le souvenir de nos parents et amis décédés.

Offrez un cadeau qui dure 365 jours

COUPON A DETACHER ICI ET A RETOURNER SIGNE A L'ADMINISTRATION DU « NOUVELLISTE DU RHONE », 13, RUE DE L'INDUSTRIE, 1951 SION

Bulletin
d'abonnement
au

**Nouvelliste
du Rhône**

Ce bulletin
représente un
bon de Fr. 8.-

(Gratuité du « NR »
durant un mois)

Le soussigné souscrit un abonnement au « NR »
dès aujourd'hui et jusqu'au 31.12.68
AU PRIX SPECIAL DE 49 FRANCS

Ecrire très lisiblement

Nom :

Prénom :

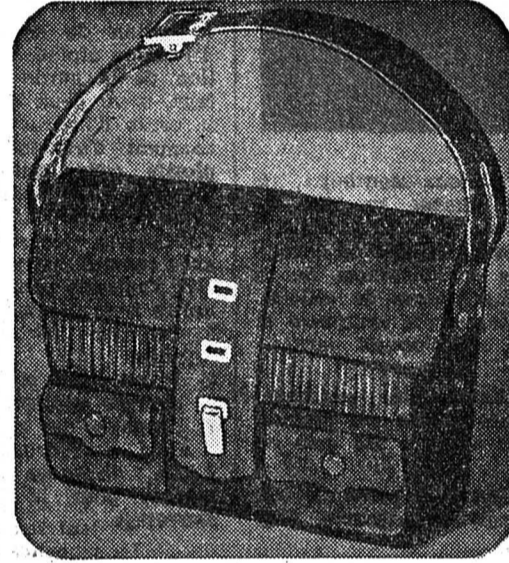
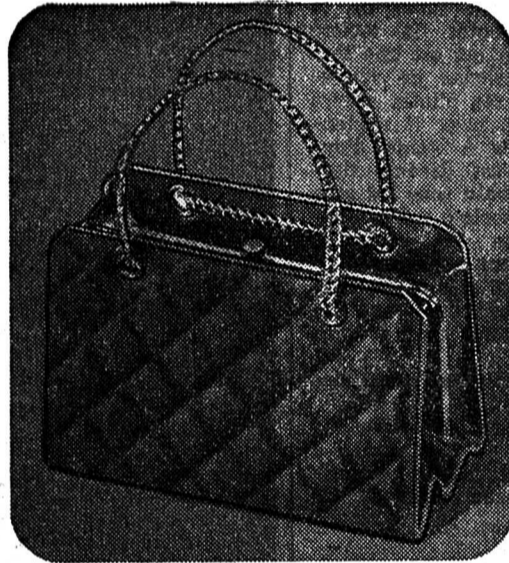
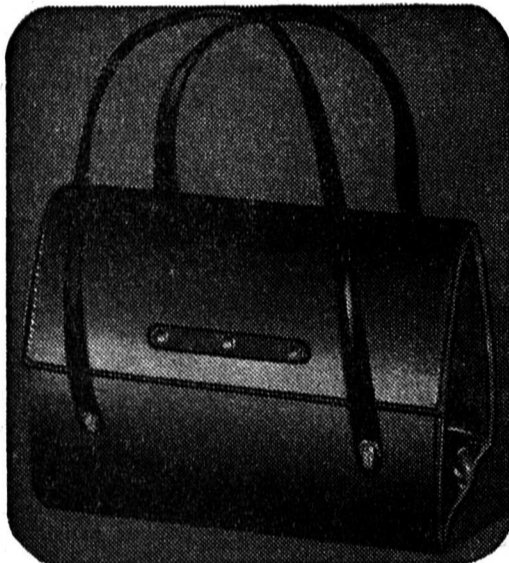
Fils (fille) de :

Adresse exacte :

Signature :

Ecrire très lisiblement

AMIS DU « NR », TRANSMETTEZ CE BULLETIN A UNE CONNAISSANCE. Si elle s'abonne, qu'elle nous signale votre geste pour qu'en fin d'année nous puissions vous témoigner notre reconnaissance de façon tangible



Mode SHOW

VOUS QUI AIMEZ LA MODE SAISISSEZ LA NOUVEAUTE! JOLIS MODELES AJUSTABLES OU DESINVOLTES ILS SONT A VOTRE GOUT ET VOUS N'AVEZ QUE L'EMBARRAS DU CHOIX.

Casquette à visière double, pure laine mérinos, finition cigarette, orange, vert, rouge ou noir 9.90

Gaulette avec tresse, pure laine mérinos, couleurs orange, vert, blanc, cyclamen ou pastel 9.90

Bonnet cosmonaute, pure laine, tricot à longues boulettes, fermeture à ganse et bouton de laine, rose, orange, vert, blanc ou noir 10.90

Sac vernis plastique métallisé anses doubles sur anneau, 2 compartiments intérieurs, coloris métallisés, noir, violet ou gris 19.90

Bavolet Skallior, anses chaînettes décorées, intérieur uni, extérieur piqué « à la mode de Paris » 29.90

Sac à main ou bandoulière, daim noir double de reps, 2 poches à l'intérieur et 2 poches extérieures à pression, garniture de frange 49.-

Gonset

PKZ

Sion Mini prix ses avantages

**prix modiques
choix considérable
élégance - nouveauté**

**vous choisissez -
en toute liberté
vous achetez -
avantageusement**

Toujours bien habillé — au travail comme à l'apéro — dans un blaser pure laine bleu, à fente dorsale mode, pour seulement **Fr. 78.-**

ou dans un blaser en laine/Terylene pour **Fr. 94.-** seulement

porté avec un pantalon en Trevira, Terylene ou fibre Polyester et laine, uni ou fantaisie selon les goûts, pour **Fr. 39.-** seulement

Fr. 44.-

Fr. 48.-

Fr. 54.-

PKZ

10, rue du Midi, 1950 Sion

67.107.271

MARTIGNY

A LOUER

1 appartement
de 3 pièces, et

1 appartement

de 2 pièces, avec tout le confort moderne.

Situation ensoleillée et calme.

Pour tous renseignements, s'adresser à Me Francis Thurru, avocat, Martigny.

Tél. (028) 2 28 04.

P 66393 S

IMS: 2 31 51



Offrez à votre organisme un bain de soleil SOLIS quotidien.

Le moderne soleil SOLIS N° 142 distribue des rayons ultra-violet et infra-rouges bien-faisants, prend peu de place et se transporte facilement. En couleurs modernes à partir de **Fr. 96.-**

dans les magasins spécialisés

échos du valais

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Après la disparition de Bernard Duchoud Le corps découvert à Villeneuve

MONTHEY — On apprenait dans la soirée de mardi que le corps de Bernard Duchoud, âgé d'une vingtaine d'années, domicilié à Choëx, disparu depuis le 4 octobre dernier, avait été retrouvé dans les eaux du lac, à Villeneuve. Ainsi, tous les espoirs que les parents et les amis de la victime avaient de le retrouver en vie sont déçus.

A la famille si cruellement frappée par ce deuil, le « NR » présente sa sympathie attristée.

Décès de M. Henri HAUSWIRTH

MONTHEY — Ce dimanche, en début de soirée, la triste nouvelle du décès de M. Henri Hauswirth, âgé de 73 ans, des suites d'une crise cardiaque, s'est vite répandue en ville de Monthey où le défunt était très connu et estimé.

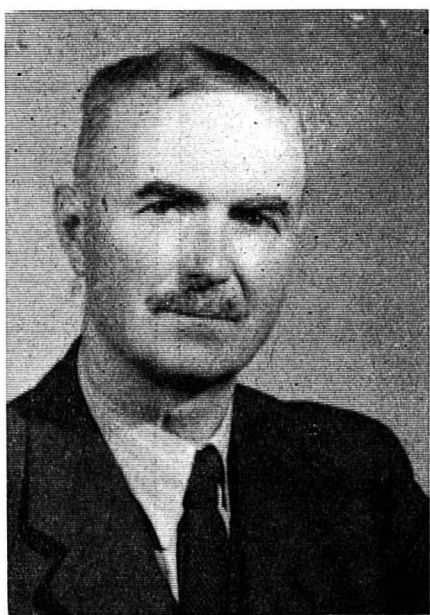
M. Henri Hauswirth était entré au corps de police communale en 1928 et avait succédé comme chef de police à M. Jules Vionnet. D'un abord très agréable, avenant avec tous, prêt à rendre service à la moindre occasion, le regretté défunt était dévoué à la collectivité, rappelant toujours qu'un agent de police doit prévenir mais jamais « faire peur ».

Responsable du bureau des étrangers, il était avant tout humain et tentait d'atténuer au maximum les difficultés rencontrées notamment par les saisonniers italiens, dans l'après-guerre. Combien d'entre eux ne lui doivent-ils pas d'avoir pu s'établir définitivement à Monthey, avec leur famille ?

Nous aimons à converser avec lui qui connaissait chacun dans cette ville qui n'était pas encore la cité cosmopolite d'aujourd'hui. Durant 29 ans, M. Hauswirth a été à la tête du corps de la police montheyenne puisque c'est en 1957 qu'il prit sa retraite.

Blessé dans l'exercice de ses fonctions en 1932 par un bandit de grand chemin, le dénommé Löw, M. Hauswirth aimait particulièrement raconter les péripéties de cette action.

Quel est le Montheyan d'alors qui n'ait pas eu recours à M. Henri Hauswirth pour un renseignement quelconque ? C'était une véritable encyclopédie des habitants, des us et coutumes de Monthey. D'ailleurs, membre



fondateur du « Vieux-Monthey », il siégea plusieurs années au sein du comité de cette société qu'il affectionnait et à laquelle il a rendu de grands services par ses connaissances de la cité et des vieilles choses de celle-ci. Son violon d'Ingres: la sculpture et son jardin qu'il affectionnait particulièrement.

Encore une figure bien montheyenne qui disparaît avec cet homme dont le souvenir ne sera pas près de s'estomper.

A sa famille dans la peine, le NR présente sa sympathie attristée. (Cg)

Un agent de la police cantonale désarmé

MONTHEY — Dimanche après-midi, des douaniers du poste de Morgins ont contrôlé quatre jeunes gens dont les papiers n'étaient pas en ordre. Ils furent remis à l'agent Gaudin, de la police cantonale qui les embarqua dans sa voiture pour un contrôle sérieux de leur identité au poste de Monthey.

Mais en cours de route, dans la région de la Tchiéza, les garnements attaquèrent le gendarme, le désarmèrent et s'enfuirent dans la forêt. Le gendarme Gaudin alerta immédiatement le poste de la police cantonale de Monthey. Un dispositif de contrôle et de recherches fut mis en place avec l'aide de la police locale.

Un des jeunes gens aurait été vu à Monthey, tentant de faire de l'auto-

stop, notamment avec une R4 jaune.

Selon ce que nous avons pu obtenir de notre enquête rapidement menée, il s'agirait de quatre garnements de 16 à 17 ans, évadés d'un établissement bernois. Comme ils possèdent maintenant une arme, la police doit être prudente dans ses investigations.

En fin de soirée, les recherches pour mettre la main au collet de ces garnements n'avaient pas encore abouti.

Douces mœurs à Monthey

MONTHEY — Dans la soirée de dimanche, un ouvrier d'origine italienne, domicilié à Muraz, a été roué de coups, dans une rue de Monthey.

Il a subi des lésions corporelles entraînant une incapacité de travail d'une semaine au moins. Plainte a été déposée. L'auteur de cet acte brutal sera, on l'espère, puni sévèrement.

Nos pilotes ballerins à l'inspection

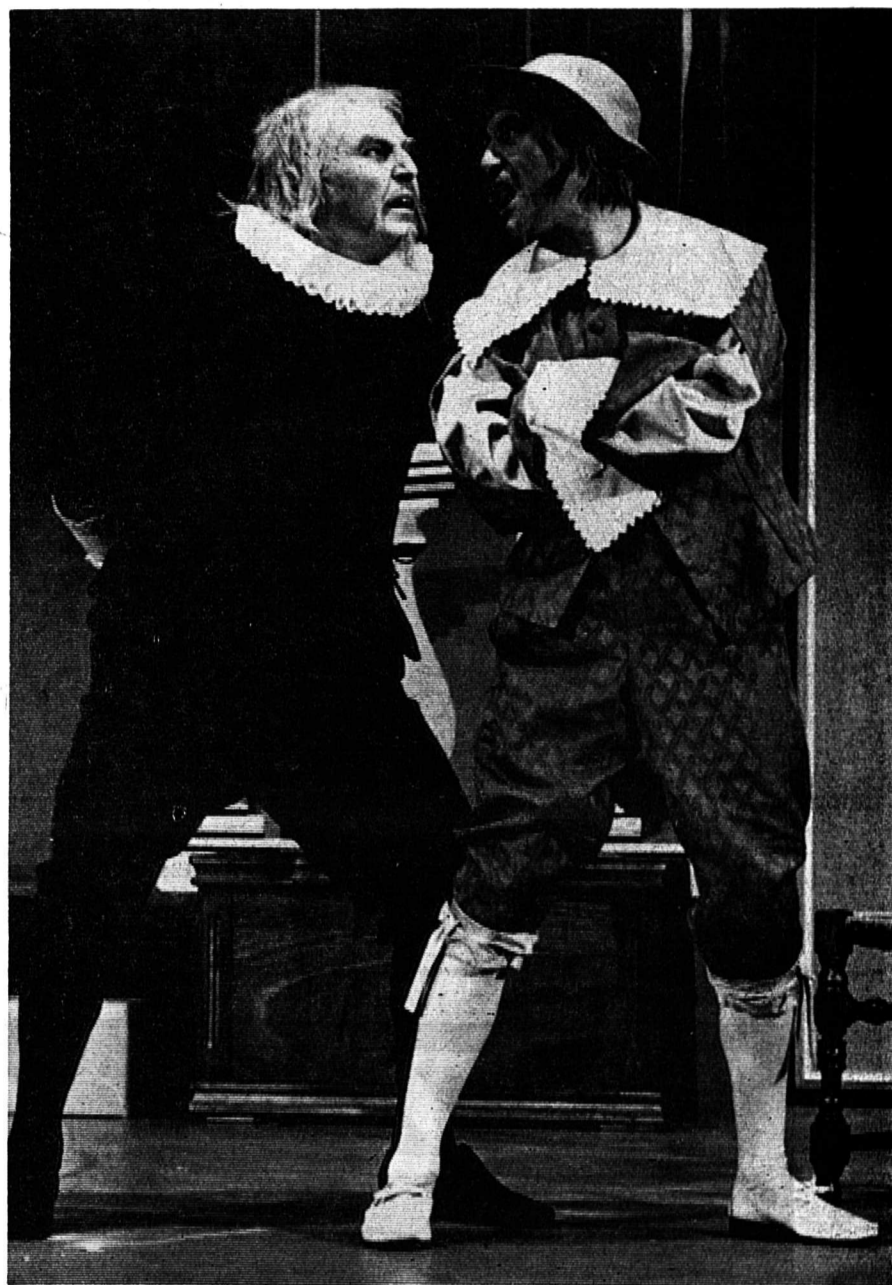
MONTHEY — Dans le cadre de la formation de ses pilotes, la société d'aviation alpine ATA qui est une section de la garde aérienne de sauvetage, a vu deux de ses pilotes suivre le cours d'instruction pour le déclenchement d'avalanches à l'aide d'explosifs, cours qui s'est déroulé dernièrement à Grindelwald sous les auspices de la GEFAS (société suisse pour l'utilisation technique des explosifs) avec comme instructeur M. Jegger.

Il s'agissait pour les pilotes de connaître trois points précis :

1. Comment déclencher des avalanches;
2. Préparation et mise en place des charges explosives;
3. Largages des charges explosives.

Ainsi, l'aérodrome de Bex, grâce à l'ATA, disposera de pilotes expérimentés pour la garde aérienne de sauvetage.

L'AVARE, par le Centre dramatique romand



SAINT-MAURICE — Mal accueilli en 1668 au Théâtre du Palais Royal, « L'Avare » de Molière s'affirma d'année en année. Si l'innocence et la cruauté enfantine rient aux déconvenues d'Harpagon, l'adulte redécouvre ce personnage avec quelque gêne. En effet, ne peut-il retrouver dans ce vilain lardre un portrait d'une redoutable vérité, un des siens ? Heureusement... dans cet homme traqué — il a peur, toujours peur — Molière y a passé le souffle de son génie qui, tel un fluide, transformera ce monstre d'égoïsme en une marionnette hors de la race humaine. Devenu personnage du théâtre et comique de la vie, Harpagon déclenchera bientôt le rire... rire qui se déchaine sans arrière-pensée.

Aussi, lundi soir, le public de Saint-Maurice s'est bien amusé tout au long du déroulement de cette pièce interprétée avec beaucoup de goût par les acteurs du Centre dramatique. Une mise en scène de Claude Mario et de Paul Pasquier remplaça avec à propos « L'Avare » dans son époque. Les costumes et les décors de Jean Monod y étaient pour beaucoup. Tour à tour sobres ou relevés, ils illustrèrent au mieux cette page de Molière.

Relevons la magnifique interprétation de Paul Pasquier dans le rôle d'Harpagon, son comique inénarrable, sa fidélité au personnage et son souci du moindre détail. Marguerite Cavardski fut une femme d'intrigue en tous points parfaite, une Frosine digne de la meilleure commère. Bernard Junod incarna avec humour La Flèche, valet de Cléante, domestique dévoué et plein d'astuces. Claude Mariau, Maître Jacques, amusa par sa bonhomie tandis que Jean Bruno et Pierre Ruegg furent pour Nicole Rouan et Annette Muhlbauer des amants pleins de prévenance, d'égards et, surtout, servis par un métier d'acteur bien en main.

En deux mots... une belle soirée, digne de la renommée du Centre dramatique romand qui s'en va à travers

la Suisse promener « L'Avare » de Molière.

lj.

Notre photo : Harpagon (Paul Pasquier) et La Flèche (Bernard Junod) dans un dialogue qui ne doit pas manquer de piment...

Succès valaisan à l'université de Fribourg

MONTHEY. — Nous avons appris avec plaisir que MM. Michel Micheli-Curdy, des Bvoettes, et André Gillioz de François, de Monthey, viennent de réussir brillamment leurs examens de licence ès sciences économiques et sociales à l'Université de Fribourg.

Ils obtiennent aujourd'hui la récompense de leurs efforts et de leurs sacrifices.

Nous exprimons nos vives félicitations à ces deux jeunes universitaires qui font honneur à leurs parents, à leurs anciens maîtres du collège de Saint-Maurice et à leur région.

Nous leur présentons nos meilleurs vœux pour leur avenir professionnel.

Avec le TCS

C'est dimanche 5 novembre qu'aura lieu à Leytron dès 15 h. 30 la traditionnelle brisolee de la section valaisanne du Touring-Club Suisse.

Rendez-vous à la grande salle de la Société coopérative.

SUR LES ECRANS VALAISANS

Un western de qualité: HOMBRE de Martin Ritt

C'est un réel plaisir de découvrir un bon western américain parmi les innombrables imitations italo-espagnoles qui envahissent nos écrans. Fidèle aux traditions du genre, à une évolution qui remonte à la sortie du TRAIN SIFFLE-RA TROIS FOIS, Martin Ritt s'intéresse surtout aux personnages et dépasse le folklore en introduisant, dans une histoire d'apparence conventionnelle, des conflits humains de toujours. Les réalisateurs américains abandonnent à leurs confrères européens l'action désordonnée, la violence, le sadisme même.

Martin Ritt est un auteur à qui nous devons déjà un western très attachant, LE PLUS SAUVAGE D'ENTRE NOUS dont l'originalité résidait dans la description minutieuse de la vie des éleveurs. Vous avez peut-être aussi regardé un bon souvenir de L'ESPION QUI VENAIT DU FROID qu'il tira d'un roman à succès de John Le Carré. On retrouve, dans le générique de HOMBRE, la même équipe qui assura la réussite du premier western : l'opérateur James Wong Howe dont les prises de vue sont suggestives, et surtout l'excellent acteur Paul Newman.

Le thème de ce film — une diligence voyageant à travers un désert semé de traquenards — a été maintes fois exploité par le cinéma et notamment dans la très célèbre CHEVAUCHEE FANTASTIQUE de John Ford que cette

œuvre rappelle par bien des aspects. Sept personnes ont pris place dans cette diligence : un couple inexpérimenté et empêtré dans de sottises querelles de ménage ; un fonctionnaire vénal et sa femme ; une tenancière d'hôtel peu vertueuse ; une brute truculente ; un voyageur discret. Parmi ces pèlerins de l'aventure, se trouve un Blanc qui a été élevé chez les Apaches. Cet homme dur, indifférent, d'une redoutable efficacité ne connaît qu'une loi, celle des sociétés primitives : tuer ou être tué.

D'abord adversaire de ses frères de race, il prendra ensuite leur parti de récupérer des fonds qui avaient été extorqués aux Indiens. Il se sacrifiera pour les sauver.

Graduellement HOMBRE s'élève de l'anecdote à la tragédie dont le point final est une hécatombe très shakespearienne. Ne survivent que les faibles et les lâches. Les hommes rudes, les spécialistes du combat le plus violent pour la survie se sont entretués. Ils laissent la place aux prudents, aux bavards, aux calculateurs.

A cette morale amère, s'ajoute un violent réquisitoire contre l'argent. Tout cela nous est suggéré plus que montré par Martin Ritt qui a choisi une mise en scène dépouillée, précise, efficace, sans aucune complaisance esthétique. Peu de figuration, une sécheresse à l'image des rudes régions de l'Arizona où ont été tournés les extérieurs.

Je ne formulerais qu'une réserve à l'égard de ce western sauvage et pur : son racisme un peu primaire.

Le cinéma Lux de Sion présente un film d'espionnage de Franklin J. Schaffner, avec Yul Brynner, LA GRIFFE. Contrairement aux séries populaires du genre — James Bond, OSS 117, Matt Helm — le héros principal n'est pas un play boy doté de toutes les qualités de surhomme. Cette histoire évoque certains scénarios d'Hitchcock par son climat angoissant, le doute qui subsiste jusqu'à la fin et la perte d'identité, l'humour en moins bien sûr.

Le cinéma Roxy de Saint-Maurice reprend cette semaine un des meilleurs films de Jules Dassin, CELUI QUI DOIT MOURIR (1957) qui est une adaptation du roman de Nikos Kazantzaki, « Le Christ recrucifié ». A ne pas manquer !

Séance d'art et d'essai

Matigny, cinéma Etoile, samedi 4 novembre à 17 h. 15, lundi 6 et mardi 7 à 20 h. 30.

Cul-de-sac de Roman Polanski

Deux gangsters minables, après un hold-up manqué, se réfugient dans un manoir isolé d'Irlande où vit un couple mal assorti. L'un des bandits meurt, l'autre terrorise les habitants du chalet et surtout le mari, un chauve de quarante ans, clownesque, impuissant, ridicule. Mais, juste retour des choses, le gangster est transformé en farbin lorsqu'arrive une bande de villégiaturistes voisins.

Polanski, un jeune israélite polonais émigré à Londres affectionne les situations insolites et les personnages monstrueux, anormaux, sadiques ou humiliés. Il prend un plaisir évident à jouer avec des marionnettes qu'il observe ironiquement. Il se délecte dans un burlesque dégradant et exploite les complexes de ses contemporains.

Son métier très sûr lui permet de créer une atmosphère étrange et fantastique allégée, dans certaines séquences, par l'utilisation de gags très rapides. Enfant chéri de la critique engagée qui loue sa férocité, sa violence révolutionnaire, son tempérament de polémiste, Polanski avait récemment que les Polonais n'étaient pas encore assez névrosés pour aimer ses films. Une fois n'est pas coutume, je partage l'avis des communistes polonais tout en reconnaissant l'habile facture plastique de son film. Sa complaisance à souligner la bassesse de ses personnages me gêne.

Sion, cinéma Lux, les 6 et 7 novembre.

Les heures nues de Marco Vicario

Mariée depuis cinq ans, Carla constate que son mari feint de l'aimer et cette découverte provoque une grave dépression. Elle cherche une compensation auprès d'un étudiant sans vraiment s'engager. Ce dernier la prend au sérieux et le drame survient lorsqu'il découvre la légèreté de sa partenaire.

Une analyse très fine et sensible des sentiments amoureux dans la grande tradition de l'école calligraphique italienne.

Pellegrini Hermann

Inhumations

M. César Mathieu, jeudi 2 novembre, à 10 h., à Agarn.

M. Jules Carron, mercredi 1er novembre, à 11 h. 30, à Fully.

M. Max Defayes, mercredi 1er novembre, à 11 h., à Leytron.

M. Guido d'Andres, jeudi 2 novembre, à 10 h., à Martigny.

Pizzotti à Montreux

La Galerie Picpus annonce pour aujourd'hui, de 17 à 19 h., le vernissage d'une exposition de peintures et gravures.

Le peintre Pizzotti sera présent (48, Grand-rue).

P 1205 L

échos du valais

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Heureuse initiative : une soirée d'adieu de choix pour les ouvriers étrangers du Bas-Valais

MONTHEY — L'activité de nos ouvriers saisonniers va bientôt se terminer avec l'approche de l'hiver. Ils s'en retourneront dans leurs foyers, prêts à reprendre leurs estimés services au printemps prochain.

Le Syndicat chrétien de Monthey organise pour la première fois, et plus particulièrement pour les ouvriers italiens, mais également pour toute la région du Bas-Valais, une grande soirée d'adieu avec un programme de choix.

Le grand prix du Festival de la chanson de Zurich 1964 et finaliste de l'an passé du Festival de Sanremo, Michele Accidenti, se produira accompagné du fameux orchestre Louis Monaco avec ses deux chanteuses. Il sera possible d'apprécier les extraordinaires qualités du fantaisiste Riccardo Vitali et cela samedi prochain, à la salle de la Gare de Monthey.

Les plus de 1000 affiliés au syndicat montheysan et provenant des régions d'Aigle, Monthey et Saint-Maurice seront salués, avant l'ouverture du bal de minuit, par un responsable local.

Une soirée qui ne manquera pas de mettre en joie tous ces fidèles serveurs de notre économie.

Municipalité de Collombey-Muraz Mise au concours

En raison de l'abandon d'activité du titulaire actuel, l'administration communale de Collombey-Muraz met au concours le poste d'employé de bureau (masculin ou féminin). Formation commerciale avec pratique nécessaire. Débutant exclu. Aptitudes pour comptabilité (système Burroughs). Début d'activité : 1er janvier 1968, ou date à convenir. Salaire : selon échelle de traitement du personnel. Caisse de prévoyance.

Pour tous renseignements, prendre contact avec M. Jacques Berrut, président. Tél. 025 4.22.85.

Les offres doivent être déposées pour le vendredi 17 novembre 1967, à 18 heures au plus tard, au secrétariat municipal.

L'administration communale.

GRAND, LARGE, SIMPLE...

MARTIGNY — C'est avec ces mots que l'écrivain Maurice Chappaz salue les soixante ans d'Albert Chavaz qui, avec Bruno Gherrri-Moro, sera l'hôte du Manoir à l'occasion de la cinquième

exposition de l'Association valaisanne des artistes.

Et le poète de poursuivre : « Bâtit sa vie avec du bleu, du vert, du gris, moins facile que de le faire avec des

pierres, de l'argent, de l'industrie ! Aller bien loin jusqu'à ce qu'on puisse remarquer : mais cette violence dans le bleu, c'est lui et cette acidité dans le vert, c'est encore lui... Et le Valais s'est retrouvé sur ses toiles. Regardez donc ce pays avec ses hachures, ses grandes lignes droites, ce tracé à l'équerre dans les personnages et les choses, ses arêtes, sa géométrie simple et fantastique, la cime blanche, la moraine, le pré. Tout est campé, jeté avec le fil à plomb d'une pente sableuse, ses trous, ses ouvertures, ses broussailles. Tout est silence ou cri. Ce pays appelle un peintre architecte ou un écrivain qui ait le sens de l'épopée. Alors le peintre dit : si je puis, j'irai vers les grands paysages, les groupes... Chavaz s'engage lui-même. Sa touche est directe. Très peu intellectuel, il est très conscient de ce qu'il veut. Son application est patiente, obstinée, mais reste toujours libre. »

Soixante ans d'âge et quarante ans de peinture !

Les amis de Chavaz, le Cercle des Beaux-Arts de Martigny plus particulièrement, ont voulu le marquer d'une façon toute particulière en offrant à l'artiste, imprimés sur trois cahiers artistiquement reliés et réunis dans un boîtier dû au talent de M. Cristofoli, relieur, l'hommage de trois cantons romands — Valais, Vaud et Genève — à travers trois écrivains : Maurice Chappaz cité plus haut, Henri Perrochon et Edouard Muller-Moor.

Si Albert Chavaz est un peintre valaisan, il n'en est pas moins vrai qu'il eut des contacts heureux avec Echallens, Ouchy, Morges avant de peindre la vallée du Rhône. C'est là qu'il s'est pénétré de la lumière lémanique. Et puis, parler de Chavaz à Genève, c'est évoquer sa naissance, sa jeunesse, sa vocation d'artiste.

Martigny l'honorera donc samedi, lors du vernissage de l'AVA, à juste titre, comme l'un des plus grands peintres que le Valais ait accueilli, adopté et inspiré. Et ses amis du bout du lac, ceux du riant pays de Vaud, se joindront à nous pour participer à cet hommage, pour marquer notre attachement vif et profondément amical.

Em. B.

Notre photo : M. Henri Cristofoli, artisan consciencieux, nous présente les trois cahiers reliés par ses soins placés dans un somptueux boîtier.



Une bouteille de jus de pommes EXPLOSE

La sommelière est douloureusement blessée

MARTIGNY. — Une bouteille de jus de pommes entamée, entreposée derrière le comptoir du restaurant de Gueuroz, après avoir fermenté, a subitement explosé, blessant douloureusement la sommelière aux jambes. Transportée immédiatement à l'hôpital l'infortunée employée, Mme Georgette Rard, a été soignée par un médecin qui a dû effectuer dix-sept points de suture.

Les bouteilles avoisinantes, sous la

violence de l'explosion, ont également volé en éclats, si bien que les clients de l'établissement subirent un véritable bombardement. Aucun d'eux, heureusement, ne fut blessé.

Moralité : le jus de pommes n'est pas fait pour être servi au bistrot... C'est plus dangereux que le fendant. Lui au moins n'explose pas. Il se contente de réjouir les cœurs.

«MORT AUX VACHES!»

SEMBRANCHER. — C'est par ce cri vengeur qu'un automobiliste français accueillait l'aube jour un troupeau de ruminants qui, en se rendant « en champ » entre Sembrancher et Les Trappistes, encombraient la chaussée en y déposant çà et là des excréments la rendant glissante.

L'étranger était fort surpris d'apprendre que c'était là chose commune en automne, le long de la route du Grand-Saint-Bernard, plus particulièrement dans les régions de Sembrancher-Orsières, car il n'existe pas d'autre voie de communication entre ces villages où le cheptel est important.

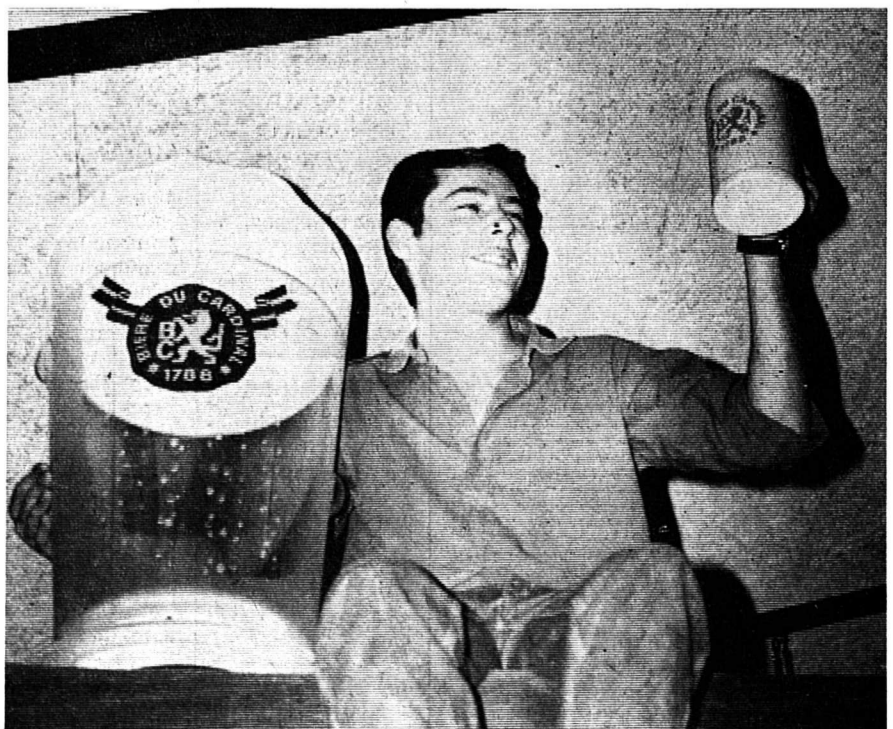
Il y a là matière à réclamation, non seulement de la part des usagers de la route, mais encore des agriculteurs

qui ne promènent pas de gaieté de cœur leur bétail sur la route cantonale conscients qu'ils sont du danger que cela provoque.

On pourrait facilement pallier cet inconvénient lors des travaux d'élargissement de la route entre Bovernier et Sembrancher — elle mesurera 10 m. 50 de largeur — en lui adjoignant un chemin de déviation, comme cela s'est fait entre Martigny et Vernayaz, entre La Balmaz et Evionnaz.

Quant au tronçon Sembrancher-Orsières, il pourrait demeurer tel qu'on le connaît... pour autant que la route future abandonne les méandres de la Dranse et se construise à flan de co-teau.

La fête de la bière est terminée



VERNAYAZ — C'est en apothéose que la fête de la bière a pris fin dimanche soir à Vernayaz. La salle de l'Arc-en-Ciel était pleine et la soirée fut agrémentée par un imitateur, des chanteurs et des jeux divers. La soirée se termina dans la danse et chacun put se désaltérer ainsi que vous le montre notre photo.

Rol. C.

Daniel sauvé des eaux!



MARTIGNY — Deux jeunes écoliers bordillons, âgés de 12 et 9 ans, Bertrand Curchod et Daniel Rouiller, avaient entrepris de remonter la Dranse, de La Croix au Brocard. Arrivés face à cette dernière localité, ils décidèrent de traverser le cours d'eau, en sautant de bloc en bloc de rocher. Daniel Rouiller s'engagea le premier, fit un faux-pas et tomba à l'eau. Emporté par le courant, Daniel réussit à se maintenir à flot entre deux gros cailloux. Son camarade, ne perdant pas son sang-froid, se porta à son secours, réussit à le saisir et à le ramener sur la rive.

Daniel Rouiller en fut quitte pour la peur... et un bain glacé car c'est gelottant qu'il rejoignit l'appartement familial.

Félicitons chaleureusement Bertrand Curchod pour son acte de courage et gageons que nos deux lascars ne tenteront plus jamais une pareille aventure.

Notre photo montre, souriant, Bertrand Curchod. Quant à Daniel Rouiller, il s'est enfui au moment où nous allions le photographier car, pour justifier son état « humide » en rentrant chez sa maman, il a raconté qu'un copain l'avait fait basculer dans une fontaine du Bourg.

MARTIGNY ET LE Pays des DRANSES

Assemblée annuelle de la « SFG Helvetia » de Charrat

CHARRAT — Dans l'ancienne salle de gymnastique où chacun des membres avait appris les rudiments du sport, le président M. René Gaillard apporte le salut à plus de trente membres lors de l'assemblée générale de la SFG « Helvétia », de Charrat, en présence de MM. Lucien Cretton et Séraphin Moret, membres d'honneur, d'un bon nombre de membres honoraires et des responsables de la gymnastique féminine, Mme Georgette Giroud, présidente, Mlles Danièle Blitzberger et Nadine Garnier, monitrice dames et monitrice pupillettes.

Après un grand hommage à Joseph Darioly, enlevé à tous à la suite d'un terrible accident, l'assemblée a connu un vibrant essor et une activité débordante car ce n'est qu'après trois heures d'horloge que le président a clôturé.

Appel et lecture des protocoles précédents les rapports :

— Du président : un tour d'horizon sur l'année écoulée, mais avec arrêt prolongé sur la Fête de Berne avec 8 gymnastes participants pour la première fois à une « fédérale » et, surtout, exploit sympathique, les toujours jeunes Marcel Cretton et Robert Dondainaz participant en actif, en l'espace de 20 ans, à leur deuxième « fédérale » à Berne. Bravo !

Il relève les autres activités et remercie membres du comité, moniteurs et autorités en souhaitant que la section continue dans son esprit de travail et de camaraderie.

— Du moniteur-chef : axé sur la technique, le moniteur dit ses soucis et ses joies pour la première « fédérale », félicite les individuels, en particulier les athlètes qui refont surface et redonnent vie à la société après les artistiques et les na tionaux qui semblent se calmer.

— Du moniteur-pupilles : une trentaine suivent déjà les répétitions et, après la fête de juin, Pierre-Alain Dini a repris les rênes de cette jeunesse.

— De la monitrice-pupillettes : il en

ressort que tout marche bien avec 42 fillettes et la monitrice souhaite beaucoup de moral, de goût et d'aide à Mireille Ebener, sous-monitrice, frappée par un terrible coup du sort.

— De la monitrice-dames : section où il y a du cœur, de la joie, du plaisir, avec la Fête romande comme but.

— Du moniteur-hommes : section en bonne posture avec un programme très dillettante.

COMPTES - NOMINATIONS ET ADMISSIONS

La lecture des comptes et du bilan, bien que déficitaires, laissent la société dans une situation très stable.

Le comité est quelque peu rajeuni et, après remerciements à MM. Marcel Cretton, Marcel Dini, André Dondainaz, Robert Cretton, tous démissionnaires, les destinées de la société seront conduites par :

MM. René Gaillard, président
Jean-Pierre Cretton, caissier
Michel Luy, moniteur-chef
Pierre-Alain Dini, moniteur-pupilles
Paul Roserens
Charly Bruchez
Roland Gay-Crosier.

Sept nouveaux membres viennent grossir les rangs : Pierre-Alain Bruchez, Roland Boson, Alain Bitzberger, Georges Nanchen, Michel Gaillard, Bernard Giroud, Gilbert Tornay.

RECOMPENSES

Pour 10 ans d'activité, reçoivent un diplôme :

MM. Ramon Cretton
Edgard Dini
Paul Roserens
Jean-Claude Pointet

et un prix d'assiduité est délégué à :

MM. Paul Roserens, toutes les répétitions
Willy Cretton, toutes les répétitions
Charly Bruchez, toutes les répétitions
Marcel Cretton, 23 sur 24
Robert Cretton, 23 sur 24.

ACTIVITE

Hormis les fêtes régionale, cantonale jeunesse, romande dames, deux dates sont fixées, soit :

— loto, le jour de Noël, 25 décembre 1967
— soirée annuelle, samedi 16 mars 1968.

DIVERS

Le comité a fait quelques communications concernant les manifestations dans la nouvelle salle, l'abonnement au GS, les cotisations avant de remettre, moyennant une faible participation, un magnifique training de section à chaque actif, avec écusson de la localité.

M. Ramon Cretton remet sa charge de porte-drapeau à M. Jean-Pierre Giroud, M. Léon Cretton, vice-président de la Municipalité, apporte le salut des autorités et présente la candidature de M. René Gaillard au Comité cantonal, proposition chaudement applaudie.

L'assemblée est levée en trinquant le verre de l'amitié.

J.O.S.

Prochaine activité du Ski-Club de Vernayaz

VERNAYAZ. Le Ski-Club de Vernayaz désire bien commencer la future saison d'hiver. C'est ainsi que le dimanche 5 novembre, les membres de cette société sont conviés à participer à la sortie-brisolée qui aura lieu à Gueuroz, chez l'ami Félix. A noter que le programme de cette sortie est déjà affiché.

Le dimanche 26 novembre, une sortie de mise en condition physique aura lieu du col de La Forclaz en passant par l'Arpille, Charavex, pour aboutir ensuite à Gueuroz. Amis sportifs, venez nombreux à ces deux manifestations.

Les personnes désireuses de devenir membres du S. C. Vernayaz peuvent se mettre en communication avec le président du S. C. V.

**Visitez
votre
intérieur**

Exposition de meubles

Leidi

**Martigny
Casino de l'Etoile**

du jeudi 2 novembre au
dimanche 12 novembre inclus

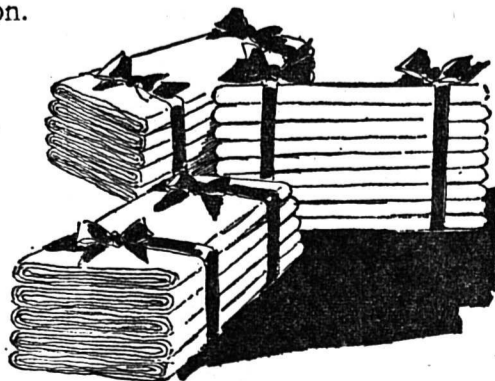
Ouvert de 14 h. à 22 h.

Très beau choix de chambres à coucher
Salles à manger, studios, tapis



Pur fil et mi-fil... un luxe accessible! Cher? Mais non. Très avantageux même, à longue échéance... et parfaitement séduisant.

Grand choix. Cadeaux sortant de l'ordinaire. Exécution selon les exigences individuelles. Toujours des nouveautés en vitrine. Personnel qualifié et prévenant.



Tissage de toiles de
Langenthal SA

Lausanne, 8, rue de Bourg Tél. 23 44 02

A vendre à VETROZ, **superbes vignes** mi-coteau. Ecrire sous chiffre PA 39818, Publicitas, 1951 Sion P 39818 S

A vendre **bois de feu** sec, par toutes quantités. Hêtre et chêne. Robert Sepey, à Euseigne. Tél. (027) 4 82 42 P 18511 S

Machines à écrire TRIUMPH Pour traiter, s'adresser à l'agence immobilière César Michéoud, place du Midi 27, 1950 Sion Tél. (027) 2 26 08, à midi, 2 20 07. Ofa 364 L

Location-vente Demandez nos conditions **Hallenbarter Sion** Tél. (027) 2 10 63



La vitesse de croisière de la Renault 16 est égale à sa vitesse de pointe. Son moteur ultramoderne, en aluminium, «tourne rond», inépuisablement pendant des heures, des jours s'il le faut, sans fléchir. Et pourtant, sa consommation d'essence reste modeste!

Sa tenue de route est stupéfiante! Autoroutes ou routes secondaires, virages larges ou épingles à cheveux, partout la Renault 16 est à son aise. Triomphe d'une suspension parfaitement réussie!

Ici, la raison a donné naissance à la beauté. Du confort, un habitacle spacieux, un vaste coffre à bagages, telles étaient les directives. Résultat: des formes dynamiques, compactes - une ligne pure.

Lorsque cette voiture a été conçue, l'esprit d'ingéniosité était là!

RENAULT 16

Priorité absolue à la sécurité: Freins puissants à répartiteur automatique, carrosserie construite comme une cellule d'avion, suspension qui «colle» la voiture à la route, direction douce et précise, voilà quelques-unes des caractéristiques «haute sécurité» de la Renault 16.

La Renault 16 fourmille de solutions originales: banquette arrière mobile et même amovible, coffre à bagages extensible, aménagement intérieur permettant 7 combinaisons différentes, climatisation par «nappes d'air différentielles» éliminant l'humidité, la buée et les odeurs. Bref, son confort tient compte de tout.

Rien d'étonnant si la Revue Automobile écrivait, l'an dernier déjà: «... elle représente une combinaison d'utilité pratique, de sécurité et de confort que nous n'avons jamais découverte jusqu'alors...»

Renault 16 à partir de fr. 8990,-



Envoyez-moi la documentation qui m'informe tout ce que la Renault 16 offre:

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 Veuillez aussi m'indiquer les facilités de paiement par le Crédit Renault à envoyer à RENAULT (SUISSE) SA, 7, bd de la Cluse, 1200 Genève

BON
16-37 D r
NR

A vendre à Granges **villa** 3 chambres, un grand séjour, cheminée française, cuisine, salle de bain, W.-C., garage, chaufferie, cave, jardin avec pergola. Prix 130.000 fr. Pour traiter, s'adresser à l'agence immobilière César Michéoud, place du Midi 27, 1950 Sion Tél. (027) 2 26 08, à midi, 2 20 07. Ofa 364 L

Pommes de terre Déchets de triage, 10 fr. les 100 kg. Tél. (025) 5 28 77

Immeuble Carré-d'Amont

Muraz-Collombey

Il reste encore à louer quelques

appartements

de 2 et 3 pièces, tout confort comprenant cuisinière électrique, frigo, machine à laver.

Prix Fr. 200.- à Fr. 275.- charges comprises

S'adresser à Gabriel Monay, notaire, Monthey, tél. (025) 4 22 89.

Echos du valais

Un Martignerain, originaire du Val d'Aoste, victime de la route

MARTIGNY — Ce matin, la colonie valdotaine de Martigny rendra un dernier hommage à l'un des siens particulièrement aimé pour sa bonne humeur communicative, son entregent, son dévouement : M. Guido D'Andres, tragiquement décédé au cours d'un accident de voiture, près de Genève, à l'âge de 53 ans seulement.

Fils de Vital venu chez nous après avoir quitté son village natal d'Issime, Guido était partie de l'imposante tribu des Andres qui a fait souche en Valais plus particulièrement et ailleurs en Suisse. Il laissera un excellent souve-

nir à tous ceux qui eurent le plaisir de le connaître.

Que sa famille veuille croire à notre sincère sympathie et accepter nos condoléances émues.

Vrais timbres faux timbres !

MARTIGNY — Le Cercle philatéliste de Martigny et environs organise, le trois novembre, à 20 h 30, à la grande salle de l'Hôtel de Ville, une conférence publique avec projections lumineuses sur le sujet toujours d'actualité : les faux timbres et les falsifications.

Chaque collectionneur de timbres est exposé — encore à l'heure actuelle — à être, lors de l'achat de séries ou de pièces qui lui manquent, la victime de faussaires qui, fort habilement, écoulent leur marchandise mélangée à de l'authentique. Il est donc de l'intérêt de chaque amateur de timbres, de bien se renseigner sur ce qu'il peut acheter, comme ce qu'il doit éviter pour ne pas subir de pertes.

Des projections lumineuses aideront à mieux comprendre le texte du conférencier, en illustrant le travail des faussaires.

Amateurs de timbres, venez tous à cette conférence publique, vous ne le regretterez pas.

Un Martignerain à l'honneur

MARTIGNY. — Une excellente nouvelle nous arrive de Lausanne où le footballeur bien connu, M. Roland Giroud, de Martigny, vient d'être nommé chef de service de la fiduciaire Migros à Lausanne.

Après plus de dix ans d'activité dans cette maison, le jeune comptable des premières années reçoit une juste récompense pour son travail sérieux et sa fidélité.

Nous lui souhaitons beaucoup de satisfaction et nous lui adressons nos meilleurs vœux.

SION ET LE CENTRE

UNE REALISATION PILOTE



SION. — Quelle maman, une fois dans sa vie ne s'est pas trouvée embarrassée lorsque, pour une raison imprévue, elle doit s'absenter de son foyer.

Sa grande préoccupation dans ce cas est de savoir à qui elle peut confier ses enfants.

Aux voisins ! Ils ont, en général, assez à faire avec leur propre progéniture.

Aux proches parents ! Maman, belle-maman ! Malgré leur bonne volonté ces personnes manquent souvent des qualités que l'on exige aujourd'hui en pareil cas.

Que faire alors ?

Toutes ces questions se posèrent un jour à une jeune maman de trois enfants en bas-âge, Mme Feller, habitant Genève. Celle-ci, devant être hospitalisée d'urgence, pour subir une intervention chirurgicale.

Sur son lit d'hôpital, elle chercha une solution à ses problèmes et crut l'avoir trouvée.

Les adultes ont leur hôtel et un personnel prêt à satisfaire leurs moindres désirs, pourquoi pas les enfants ? Faire un projet, c'est bien, l'exécuter c'est mieux.

C'est ce travail qu'accomplit Mme Feller. Tâche ardue qui aurait rebuté tout autre femme. Tout était à créer.

Cela ne découragea pas notre courageuse maman.

C'est ainsi qu'au mois de mai 1966, le premier hôtel pour enfants en Suisse s'ouvrit à Confignon (Genève). Son nom : Baby-Hôtel, qui était en lui-même tout un programme.

Toutefois, devant le succès grandissant, il fallut songer à trouver des locaux plus spacieux.

Après bien des recherches, le choix de Mme Feller se porta sur l'ancien hôtel Lamartine, situé dans le quartier de Champel. Le nouveau Baby-Hôtel est situé dans un endroit tranquille. Un grand parc où les enfants peuvent jouer et s'ébattre à leur guise, entoure la construction ayant la forme d'un chalet.

Le Baby-Hôtel accueille les enfants de un mois à 10 ans, que se soit pour une heure, une semaine ou une année. Tous les enfants y sont admis, sans distinction de religion ou de nationalité.

Placés en permanence sous surveillance médicale et bénéficiant des soins d'un personnel hautement qualifié, les enfants se sentent comme dans un vrai foyer. Tout y est prévu pour leur bonheur.

C'est là une réalisation unique en Suisse qui fait grand honneur à sa fondatrice.

A quand une réalisation semblable en Valais ?

Nouveau service et nomination à l'hôpital de Sion

SION — C'est avec plaisir que nous venons d'apprendre la création d'un service d'anesthésie à l'Hôpital régional de Sion. La direction de cet établissement vient de désigner le Dr Walther Zen Ruffinen comme chef de ce service d'anesthésiologie.

Cette création et cette nomination marquent une nouvelle étape dans les nombreuses améliorations apportées ces derniers mois à l'hôpital de Sion. Ce service est appelé à apporter aux services chirurgicaux et aux malades les plus éminents services.

Les jeunes socialistes continuent leur action

Ils demandent la réhabilitation de M. Dellberg et la restructuration du comité

Après le succès triomphal de M. Dellberg qui leur revient partiellement, les jeunes socialistes, dont nos lecteurs connaissent la position adoptée avant les élections du 29 octobre, continuent leur sorte de « rébellion ».

Nous écrivions dans notre numéro de lundi que ces jeunes auraient sans doute quelques exigences à faire valoir, en particulier au sujet de la tête de leur parti. Voici le texte du communiqué qu'ils nous ont envoyé :

Le comité directeur des Jeunesses

socialistes valaisannes réuni en assemblée extraordinaire à Sierre, le mardi 31 octobre, s'est déclaré satisfait des résultats obtenus par son candidat, M. Michel Rouvinez.

Il se félicite du magnifique succès acquis par le camarade Dellberg et remercie tous les jeunes du canton qui ont œuvré avec enthousiasme à cette brillante élection.

Aujourd'hui, les chiffres parlent avec éloquence et prouvent une fois de plus que la classe ouvrière a su

se retrouver nombreuse pour plébisciter son vrai chef.

Fidèle aux principes de reconnaissance qu'elle a toujours eus à l'égard de Charles Dellberg, la Jeunesse socialiste valaisanne demande sa réhabilitation, sans condition, au sein du parti socialiste valaisan.

Après étude attentive des résultats du dernier scrutin, la Jeunesse socialiste valaisanne constate qu'un renouveau s'impose au sein du parti et qu'il ne pourra pas être entrepris aussi longtemps que le parti sera mené par les dirigeants actuels et leur mentalité.

Fidèle à l'idéal socialiste, la jeunesse prend l'engagement de défendre, envers et contre tout, la seule ligne politique favorable à tous les travailleurs, ligne tracée avec courage et désintéressement par Charles Dellberg.

Clovis Clivaz, Ronald Fornerod, Martin Dubuis, Ch.-Ant. Barinas et Clovis Antille.

IL A FAIT RIRE HITLER

M. Emile Bigler est une figure très pittoresque de notre bonne ville. Marchand de glaces à la bonne saison, il se transforme en vendeur de marrons chauds, à l'approche de l'automne. Chacun est conquis par sa bonne humeur communicative. Sait-on, par exemple, que M. Bigler joua le rôle de clown sous le chapiteau du cirque Knie ?

GLACES, MARRONS CHAUDS ET... FARCES

— Je suis né à Berne, il y a déjà un bon bout de temps, dit-il, mais je suis établi à Sion depuis 25 ans. En 1937, je travaillais au montage des tentes dans de petits cirques. J'observais la vie des artistes et j'eus envie de devenir clown. Gosse, j'étais toujours le premier à faire des farces à l'école...

Après la guerre, M. Bigler s'engage au cirque Knie. Durant cinq ans, il assume les responsabilités de chauffeur et de clown. C'est le commencement des tournées à travers l'Europe, souvenirs inoubliables pour lui.

IL FAIT RIRE HITLER...

Lors d'une tournée en Allemagne, notre clown se produisit devant Hitler.

— J'ai essayé de le faire rire, c'était plutôt difficile. Mes grimaces n'y firent rien. Alors, je lui ai tortillé ses moustaches. Et Hitler a ri...

Malheureusement, un accident survint et « TOTO » (il s'agit du pseudonyme de M. Bigler) doit cesser ses activités. En 1944, il se maria et s'établit dans notre ville. Chaque fois



qu'un cirque dresse sa tente, on le voit flâner autour des roulottes, lui et sa nostalgie.

— Si vous en aviez la possibilité, aimeriez-vous revivre la « vie de cirque » ?

L'humour n'a pas perdu ses droits, convenez-en, car voici la réponse de M. Bigler.

— Il faut être réaliste, voyons. Ce qui est fini est fini. Si j'ai des regrets ? Pensez, avec mon « cirque » à glaces et à marrons, je vous jure que c'est parfois très drôle !..

— 61 —

Journées d'étude JRC - JRCF

SION — 50 jeunes gens, dont la plupart des responsables d'équipe JRC se sont réunis les 21 et 22 octobre à la Maison du Silence à Sion. Une semaine après, soit les 28 et 29 octobre, 75 jeunes filles se retrouvaient dans les mêmes conditions pour approfondir le thème de la Campagne d'année 1967-1968.

Ce thème est : le travail, la profession. Le programme intéresse tous les jeunes puisque tous se sentent concernés par le travail. Ces journées ont enthousiasmé les participants qui ont travaillé en carrefours et ont déjà mis en commun leurs problèmes. Cette nouvelle campagne d'année, ces jeunes responsables l'ont déjà vécue en partie ; ainsi ils seront plus à même d'aider leurs camarades au village.

Dans un premier temps de cette campagne d'année, les jeunes vont essayer de voir quels sont les problèmes rencontrés dans leur milieu de travail, ils vont aussi voir si ces problèmes sont partagés par leurs camarades, leurs copains de travail. De tous ces problèmes, ils verront quel est celui qui touche le plus de jeunes et ils chercheront une activité

qui va donner des ouvertures à ce problème ; ce sera peut-être une conférence, une séance d'information, donnée par des personnes compétentes.

Dans un deuxième temps, les jeunes vont essayer de voir quelle place ils tiennent dans leur entreprise ou milieu de travail et quel rôle joue cette entreprise dans le village, la région, le monde.

Dans un troisième temps, enfin, les jeunes vont dire au monde ce qu'ils ont découvert.

Tout ce travail, basé sur la vie des gens et des filles, ne sera pas du syndicalisme, mais une recherche de mieux dans leur vie de travail. Comment faire du travail, quelque chose de chrétien. Le rôle de l'aumônier sera justement d'aider les jeunes à découvrir la présence du Christ dans les faits de la vie qu'ils rencontrent tous les jours ; ensemble, ils vont faire du bon travail.

Vous qui dites que la jeunesse n'a plus d'enthousiasme... qu'il n'y a plus de jeunesse... que les jeunes ne croient plus à rien... vous auriez dû venir les voir en carrefours.

L'équipe cantonale JRC-JRCF

CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES

sans concurrence !

LUXEMBOURG — NEW YORK

ALLER ET RETOUR

dès **Fr. 938.-**

LOFTLEIDIR ICELANDIC AIRLINES

Agent général pour la Suisse: PAUL BRAUN - GENÈVE

En groupes de 15 personnes (dates sur demande) 1-21 jours Fr. 938.-¹⁾²⁾
 Voyage forfaitaire individuel (départs quotidiens) 1-21 jours Fr. 1090.-¹⁾²⁾
 1) Forfait minimum à destination Fr. 306.-
 Voyage individuel sans arrangement forfaitaire 1-21 jours Fr. 1221.-²⁾
 2) Sans séjour minimum imposé ni restriction de fin de semaine
 De 22 jours à un an : basse saison Fr. 1391.- ; haute saison Fr. 1699.- ; combiné Fr. 1545.-
 Basse saison : de Luxembourg, du 29 septembre au 16 juillet ; de New York, du 4 août au 21 mai. Aller simple : basse saison Fr. 732.- ; haute saison Fr. 894.-.

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

Succès universitaire

LAVEY-VILLAGE — C'est avec un vif plaisir que nous avons appris que M. Bernard Richard, de Lavey-Village, originaire de Mex, vient d'obtenir, à la session d'examens d'octobre 1967, le titre de licencié ès sciences économiques et sociales de l'Université de Lausanne.

Nos félicitations à ce jeune homme et nos vœux les meilleurs pour son avenir.

Particulier vend

Flat 1500 C

Mod. 66. Etat impeccable expertisée.

Tél. (027) 2 04 22, 2 71 15.

Ofa 06 181 04 L

Annances diverses

Saint - Maurice A louer

1 petit appartement

80 fr. par mois

Tél. (025) 3 63 42

A remettre appartement

4 pièces et demie, tout confort, bien situé, en ville de Martigny, pour date à convenir.

S'adresser à Pilet Edgar, agent de police, Martigny, ou tél. No (026) 2 27 81.

A remettre appartement

4 pièces et demie, tout confort, bien situé, tout de suite ou date à convenir. S'adresser à Pilet Edgar, agent de police, Martigny, ou tél. (026) 2 27 81.

A louer chambre meublée

chauffée. Participation à la salle de bain. Dès le 1er novembre. S'adresser à M. Witschard, ch. Follateres 24, à Martigny. Tél. (026) 2 26 71 P 39670 S

A louer appartement

3 chambres, cuisine, salle de bain. Près station Verrier. Prix 400 fr. par mois + électricité. Je fournis tout sauf linge de toilette et cuisine. Ecrire sous chiffre PA 39713, Publicitas, 1951 Sion P 39713 S

A vendre

superbes milieux moquette, 260x350 cm., fond rouge ou beige, dessins Chiraz.

Fr. 190.- pièce (port compris) G. KURTH 1038 Bercher Tél. (021) 81 82 19 P 1673 L

A vendre habits

en bon état. Taille 36-38. S'adresser au salon-lavoir, rue de l'Eglise 5, Martigny. Tél. (026) 2 26 71 P 39670 S

joli hôtel

15 lits + appartement, avec matériel d'exploitation, sans lingerie. Seule candidature suisse admise pour raison militaire. Prix 120.000 fr. Pour traiter s'adresser sous chiffre Ofa 4923 L, à Orell Fussli-Annonces, 1002 Lausanne. Ofa 401 L

Ravissant immeuble

moderne bien situé à Lausanne. Vue imprenable. A vendre par succession à acheteur direct. (intermédiaires s'abstenir). A verser 315.000 francs. (loyers bas). Ecrire sous chiffre PP 16827, Publicitas, 1002 Lausanne. P 1203 L

A vendre toilette de mariée

Longue, taille 38. Tél. (027) 2 65 08, (heures repas). P 39977 S

ZINAL chalet neuf

à vendre 4 pièces, bien équipé. Prix intéressant. Ecrire à case postale 142 A, 3980 Sierre. P 39944 S

5 tapis

A vendre en montagne, près de Saint-Maurice,

LOTÉRIE ROMANDE
plus que 2 jours!
 à Valengin (Ne)



Galeries
 du **m**euble
monthey

A MONTHEY du 28 octobre au 12 novembre

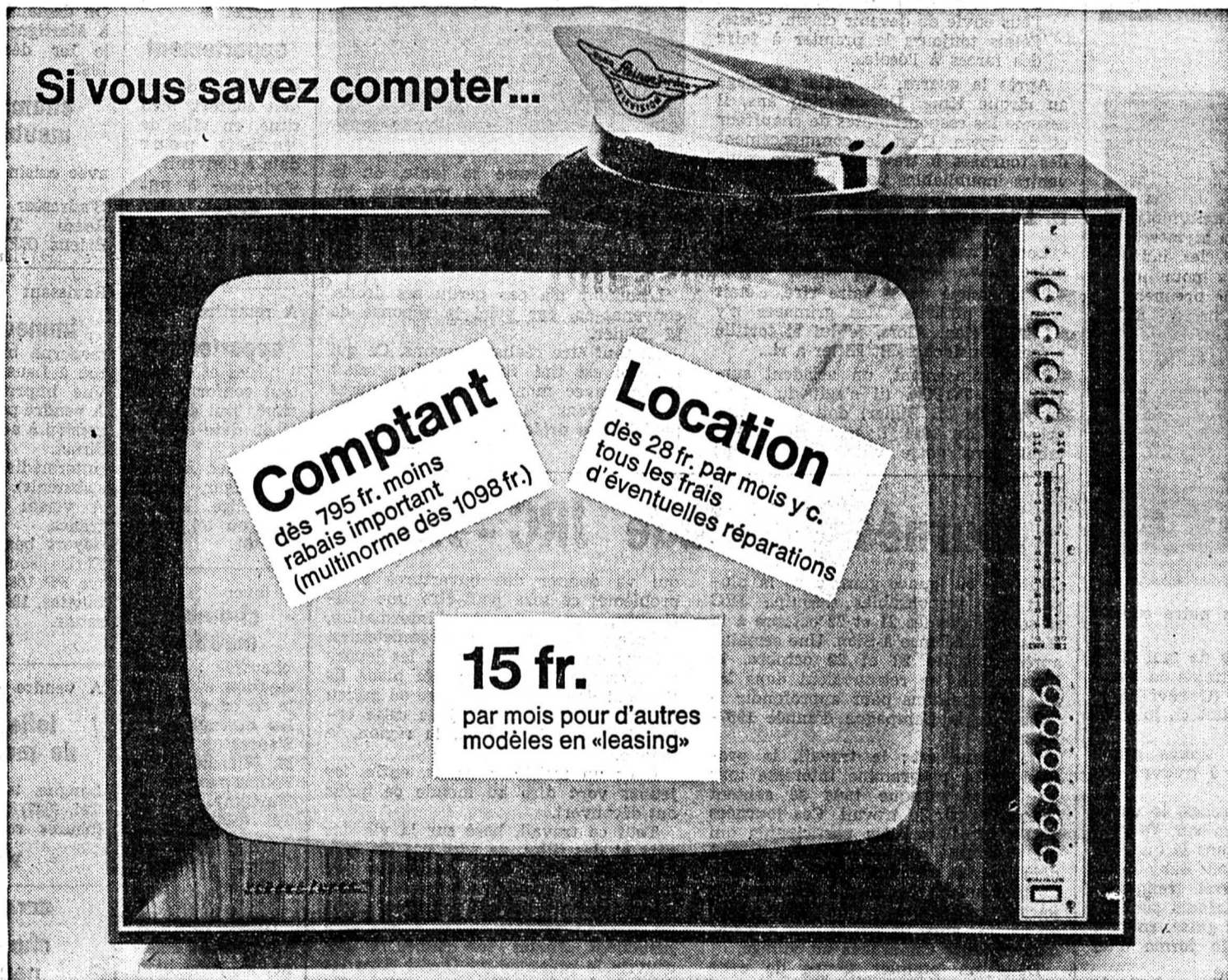
A 100 m de la gare CFF

Grand Festival du Meuble

Service de voiture gratuit Tél. (025) 4 16 86 ENTREE LIBRE	HEURES D'OUVERTURE JOURS OUVRABLES 0800 - 1200 — 1400 - 2200 les dimanches et le 1er novembre de 1400 à 2200
--	---

Agence de voyages
 Maison sérieuse de la place de Lausanne cherche bureaux de vente dans toutes les villes du Valais.
 Prière d'écrire avec tous les renseignements sous chiffre PN 81677, à Publicitas, 1002 Lausanne.
 P 1198 L

Cabinet médical
 net de consultation bien fréquenté. Médecin cherche à remettre son cabinet Genève. Situation centrale, comprenant une installation de radiologie puissante et ultra moderne, avec tomographe.
 Faire offres sous chiffre V 153488-18, Publicitas, 1211 Genève 3.
 P 483 X



Si vous savez compter...

Comptant
 dès 795 fr. moins rabais important (multinorme dès 1098 fr.)

Location
 dès 28 fr. par mois y.c. tous les frais d'éventuelles réparations

15 fr.
 par mois pour d'autres modèles en «leasing»

Vous trouvez chez Radio Steiner 28 téléviseurs Philips, Schaub-Lorenz, Graetz, etc. aux conditions qui vous conviennent le mieux.

Au comptant
 Vous bénéficiez d'un important rabais pour un achat au comptant. En plus, un an de garantie totale, même si le paiement se fait en 3-24 mois. Assurance tous risques avantageuse après une année de garantie.

Si vous savez compter...
 Sans entamer votre capital, dès 28 fr. par mois de location (TV en couleur 98.- fr.) couvrant aussi tous les frais de

réparations éventuelles y.c. le tube cathodique qui vaut des centaines de francs.

Offre «leasing» sans concurrence
 Pour 15 fr. par mois, vous pouvez prendre en «leasing» (offre spéciale de location) un téléviseur «rebuilt». Le prix des réparations éventuelles est compris.

Achat sans risque
 5 jours à l'essai gratuitement. Service

complet dans toute la Suisse: 183 techniciens et installateurs spécialisés garantissent un service efficace et rapide.

En nous retournant le bon ci-dessous, vous recevrez gratuitement et sans engagement de votre part notre brochure illustrée «La télévision sans nuages» qui vous donne une information complète sur la télévision (et aussi sur la couleur!)



Site: Service technique et de vente, Max Plyffer, Sière, (027) 50425

BON
 Nom _____
 Rue _____
 Localité _____
 à adresser à:
 Radio Steiner S.A., Kesslergasse 29
 3001 Berne, tél. (031) 22 73 11 R-1

FRAMBOISIERS
 « Malling promise »

 Tél. (026) 6 21 83

Importante entreprise bâtiment et génie civil de la place de Genève recherche
 ● **mécanicien première force**
 sérieux et actif, 25 - 45 ans, susceptible de devenir CHEF D'ATELIER. Connaissance moteurs Diesel, machines de chantier, poids lourds, expérience de l'hydraulique.
 Entrée immédiate ou à convenir. Situation stable dans organisation moderne et agréable. Avantages sociaux (caisse de retraite).
 Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, copies certificats et références sous chiffre U 250925-18, à Publicitas, 1211 Genève 3.

Importante maison de vins de Suisse romande désire engager un
CAVISTE
 bien au courant des travaux de cave en général et des soins à donner aux vins.
 La préférence sera donnée à une personne ayant plusieurs années de pratique dans le métier.
 Place stable avec caisse de retraite.
 Entrée à convenir.
 Faire offres avec curriculum vitae, références et prétentions de salaire sous chiffres AS 35 048 N Annonces Suisses S.A. «ASSA» 2001 Neuchâtel.

La nouvelle Solo 640 avec son moteur 6 CV est légère, son poids est de 5,5 kg.
 A partir de 890 fr.
 Solo 630, 5 CV A partir de 760 fr.
 Solo Rex, 9 CV A partir de 1120 fr.

 Vente-Service Réparations
Marcel Vérolet, Martigny
 Tél. (026) 2 12 22

échos du valais

TRAGIQUE MORT D'UN JEUNE HOMME

SION — Hier après-midi, vers 14 h 20, M. Florian Crettaz, né en 1948, de Botyre-Ayent, circulait avenue de la Gare, à Sion, au guidon d'une motocyclette. A la hauteur du chemin des Collines, une voiture, conduite par Mme Faustine F., née en 1906, de Sion, déboucha du parc de la Planta et coupa la route au motocycliste. Sous la violence du choc, ce dernier fut projeté contre un autre véhicule stationné chemin des Collines et appartenant à Mme D'Aumeries Christianne, domiciliée à Sion.

M. Crettaz devait décéder des suites de cet accident peu après son admission à l'hôpital de Sion.

TRIBUNAL CANTONAL Cambrioleurs dangereux et professionnels

Mardi, le Tribunal cantonal, présidé par M. Produit et assisté de MM. les juges Fragnières, Morand, Burgener et Emery, s'est penché sur deux affaires de cambriolages.

Lors du jugement de première instance, Mario G., âgé de 34 ans, reconnu

coupable de vols, a été condamné à 8 ans de réclusion et au quart des frais et Alexandro G., âgé de 26 ans, est condamné à 7 ans de réclusion et au tiers des frais et tous les deux sont expulsés de la Suisse pour 10 ans.

Dans la nuit du 17 au 18 mai 1985, la bijouterie Max Buro de Sierre a été cambriolée. Les deux individus emportèrent de la marchandise pour une valeur de 50 000 francs. Deux témoins F. et S., ont déclaré avoir vu les deux personnes. Ils les ont observées pendant plus d'une heure. La voiture qu'ils avaient était une Fiat 600 immatriculée BG 111717 ou 111217. Cependant, F. et S. auraient dû avertir la police, ce qui lui aurait permis de prendre les cambrioleurs « la main dans le sac ». Le second cambriolage a eu lieu le 8 juillet 1985 à la bijouterie Imoberdorf à Monthey. Là, les individus s'emparent de bijoux pour un montant de 66 685 fr. 50. Ils prennent une voiture et se dirigent du côté de Collombey. Un barrage a été fait à Territet et au signe de l'agent, les cambrioleurs s'arrêtent, puis prennent la fuite. La police les rattrape un peu plus loin et récupère la valeur totale des bijoux. Les inculpés C. et G. sont ramenés en Valais.

Le procureur général, Me Louis Allet, affirme que ces deux compères sont des cambrioleurs dangereux; professionnels. A chaque question posée, l'un dit que c'est l'autre et vice versa. Et relevons que pour les deux coupables, il y a récidive. Mario C. a déjà subi 2 ans et 7 mois de réclusion; 10 mois d'emprisonnement avec sursis, 3 ans et trois mois de réclusion. D'autre part, il a été condamné à payer une fois 400 200 livres, puis 26 000 livres et à 11 mois de réclusion pour extorsion. Le représentant du ministère public affirme que ces deux individus n'ont aucun repentir. « Ils mentent comme ils respirent ». Il demande que Mario C. et Alexandro G. soient condamnés respectivement à 8 ans de réclusion et 7 ans sous déduction de la préventive ainsi qu'à la privation des droits civiques pour 10 ans et à l'expulsion de la Suisse pour 15 ans.

Me d'Allèves, défenseur de Alexandro G. n'est pas de l'avis du procureur général Me Louis Allet. Il affirme qu'il a été impossible aux témoins d'observer les deux hommes pendant plus d'une heure. « Toutes les incertitudes qui planent doivent profiter à mon client. Les témoins ne sont pas certains du numéro de plaque de la voiture et de la couleur. Il n'y a que la marque qui soit juste. Il ne faut pas imputer à mon client le cambriolage de Sierre. D'ailleurs, la police a relevé les empreintes d'un seul homme. En plus, la technique des deux cambriolages n'est pas la même. A Sierre, la vitrine de la bijouterie a été enfoncée tandis qu'à Monthey, les cambrioleurs ont dévissé une partie de la vitrine. Pour mon client, il n'y a qu'un seul vol. C'est celui de Monthey. Tout le reste n'est que suppositions ». Me d'Allèves prie le tribunal de faire une distinction entre les deux vols.

Me Crittin Jérôme, défenseur de Mario C. opte pour la version de son confrère Me d'Allèves. D'autre part, il ajoute qu'il n'est pas possible de reconnaître une personne à plus de 100 mètres. « J'en ai fait moi-même l'expérience ». Me Crittin déclare: « Vous allez juger des gens de nationalité autre que la nôtre et ceci sur des bases trop fragiles ». D'autre part, « j'abonde dans le sens de Me d'Allèves. La technique des deux cambriolages est différente. « Je suis persuadé que mon client n'a pas cambriolé à Sierre ».

Maintenant, pour quelle version le Tribunal cantonal optera-t-il? Nous le saurons demain. AH

Etat civil de la paroisse de Saint-Guérin Statistique paroissiale

SEPTEMBRE

- 16. Nicole Decker, de Christian et de Mariet-Thérèse Mayor;
- 17. Joëlle-Françoise Emery, de Michel et Françoise Poffet;
- 17. Rémy Party, de Conrad et Edith Häberli;
- 22. Christine-Véronique Membrez, de Gaston et Christiane Darbellay;
- 24. Carine-Rita Fournier, de Jean-Louis et Mireille Landry;
- 30. Sandra-Chantal Fragnière, de Gérard et Françoise Maret;
- 30. Lionello-Thomas Giannuzzi, de Vincenzo et Lucia de Priori;
- 30. Raycond Maye de René et Renata Ruffiner.

OCTOBRE

- 1. Luca Pietro Invaso, d'Antonio et Albina Della Schiava;
- 1. Daniel Gérard Thetaz, de William et Marie-Jeanne Morard;
- 4. Micheline Arcioni, de Sergio et Marianne Dayer;
- 7. Corine Chantal Fleury, de Laurent et Geraldine Dumas;
- 7. Patrick Laurent Epiney, d'Ignace et Claudine Melly;
- 8. Mireille-Hélène Wüthrich, de Gérard et Renée Micheloud;
- 8. Isabelle Pascale Fournier, de Jean-Maurice et Pasquale Parchet;
- 8. Fernande Bornet, de Fernand et Eva Fumeaux;
- 14. Nathalie Carruzzo, de Michel et Bernadette Salamolard;
- 14. Maria Murillo, de José et Manuela Rada;
- 15. Emmanuelle Terretaz, de Guy et Jeanine Pellaud;
- 15. Sandra Sarrasin, de Georges et Fernande Bourgeois.

MARIAGES SEPTEMBRE

- 17. Norbert Bonvin, de Célestin et Marie Constantin, et Josiane Savioz, de Fridolin et Thérèse Constantin.
- 17. Jean-François Cretton, d'Alphonse et Silvia Lorenzetti, et Michèle Egerter, de Fernand et Blanche Lensir-Grand.
- 23. André Maret, de Georges et Thérèse Theytaz, et Irène Evéquoz, de Denis et Rosa Fumeaux.
- 12. Georg Friedrich Meier, d'Adolf et Marie Bitzig, et Françoise Tronchet de Robert et Germaine Perraudin.
- 12. Gilbert Philipoz, de Robert et Alice Evéquoz, et Margot Renz, de Fritz et Frida Walz.

OCTOBRE

- 7. Serge Actis, de Rénald et Yvonne Montfort, et Béatrice Fardel, de Jean et Yvonne Blanc.

DECES

- 14. Lucie Aline Selz-Gaspoz, 79 ans.
- 28. Marie-Jeanne Withner-Sauthier, 50 ans.

OCTOBRE

- 14. Micheline Arcioni, 1 jour.

Une initiative unique au monde :

LE JUS DE POMMES EN BERLINGOT

SION — Hier, la Société romande pour l'utilisation industrielle des fruits et les délégués des organisations agricoles concernées ont tenu une conférence de presse. Les motifs de cette réunion ? Devant l'abondante récolte de fruits à pépins du pays, plusieurs organisations agricoles de Suisse romande ont lancé l'opération dite « JUPAK ». En fait, il s'agit d'utiliser les excédents de pommes d'une part et diverses installa-

tions de conditionnement de produits agricoles, d'autre part, afin de mettre à la disposition du public un jus de pommes en berlingot.

Il appartient à M. Philippe Golay, rédacteur du Centre Romand d'informations agricoles d'accueillir les journalistes à la centrale de stockage et de conditionnement « Profruits » où des renseignements furent donnés par MM. Marc Constantin, Berclaz et Morai Tinis.

La visite du pressoir et des installations du Centre séduisit de pasteurisation fut commentée par M. Lamon. L'examen des installations de mise en berlingots de la Fédération valaisanne des producteurs de lait s'effectua sous la conduite de M. Giroud.

Les participants s'estimèrent très intéressés par ces installations dotées d'un matériel très moderne. Ils ont ainsi pu se rendre compte des antécédents du berlingot de jus de pommes.

D'abord, les pommes se trouvant dans une centrale de stockage et de conditionnement des fruits, sont acheminées vers un pressoir et un centre de pasteurisation. De là, un pipe-line s'en va, courant le long du Rhône, jusqu'aux installations de mise en berlingots d'une centrale laitière. A noter que c'est la première fois qu'une centrale laitière met son matériel au service de l'arboriculture.

La distance qui sépare la centrale de stockage des installations de mise en berlingots n'est pas très éloignée (quelques centaines de mètres seulement).

Cette intéressante initiative — la première au monde jusqu'à présent m'a-t-on dit — a été lancée par la Société romande pour l'utilisation industrielle des fruits, en collaboration avec les organisations agricoles de production et de vente, des organisations économiques telles que l'Union laitière vaudoise, les Laiteries réunies de Genève, la Fédération valaisanne des producteurs de lait à Sion, les centres de pasteurisation de jus de fruits, etc.

Les premiers essais ont été effectués il y a un mois. 20.000 berlingots ont été déjà vendus sur le marché et 40.000 autres sont prêts à être vendus.

Lorsque nous avons visité l'exploitation arboricole de MM. Marc et Gabriel Constantin, nous avons entendu des exposés de MM. Constantin, Glassey, Schmidt (de la Régie fédérale des alcools), Cheseaux (président des producteurs valaisans et Stutz (conseiller scientifique de la société « Actini-France »).

Cette initiative nous paraît intéressante à plus d'un point de vue. Nous avons demandé à M. Constantin si, par la suite, le même procédé serait utilisé pour l'écoulement d'autres fruits. « Oui, nous a-t-il répondu, si cette première tentative s'avère positive. Pourquoi pas ? »



Impressionnantes cérémonies de la Toussaint



A LA CHAPELLE DE TOUS LES SAINTS: A 8 heures, le chancelier épiscopal Dr Tscherrig, célébra l'office de dédicace, assisté par un séminariste sionnois, Richard Zufferey. Comme d'ordinaire, la Maîtrise des Petits Chanteurs de Notre-Dame chanta la Messe de Vittoria et l'Alleluia de Haendel, sous l'expertise direction de M. Joseph Baruchet.

parler, en termes émouvants et profonds, de l'au-delà, « vie glorieuse dans l'éternité » et pour donner l'absoute.

Notre photo: Vue de l'émouvante cérémonie qui réunit une foule de fidèles au cimetière de Sion. Mgr Adam s'exprima en termes émouvants et profonds.

L'OFFICE PONTIFICAL fut célébré à la Cathédrale par Son Excellence Mgr Adam. Officiaient également à cette cérémonie: les chanoine Gillioz et Gsponer; Mgr Bayard, vicaire général et Tscherrig, chancelier. Dans son sermon, Mgr Adam invita les fidèles à intercéder les Saints.

Le Chœur-Mixte, dirigé par M. Haenni, mit en valeur une Messe de Palestrina et des compositions de Charles Haenni. M. Georges Haenni tenait l'orgue.

EMOUVANTE PROCESSION

A 15 heures, les Vêpres réunirent une foule à la Cathédrale. A l'issue de ces prières, une procession solennelle se rendit au cimetière accompagnée du vénérable Chapitre, des révérends curés de nos paroisses, des religieux et religieuses.

Au cimetière, le curé Brunner lut quelques fragments d'épîtres. Le Chœur de la Cathédrale interpréta « Pourquoi pleurer ? » et « Libera me » de Charles Haenni.

Mgr Adam choisit ce moment pour

Explosion

SION — Hier après-midi, le feu s'est déclaré à l'usine Seba, à Aproz, à la suite d'une explosion de gaz acétylène. Grâce à l'intervention du poste de premiers secours de Sion, l'incendie a été rapidement maîtrisé.

Les dommages s'élèvent à environ 1.000 francs.

Un galetas détruit par le feu

AYENT — Hier, un incendie a détruit un galetas dans un bâtiment appartenant à Mme Victorine Bart, à Luc-Ayent. Grâce à l'intervention des pompiers d'Ayent, le reste de l'immeuble a pu être épargné.

Vernissage Beyeler

SION — Samedi, à 17 heures, aura lieu au « Carrefour des Arts » le vernissage de l'exposition de Jean Beyeler. Cet artiste a déjà exposé plusieurs fois à la galerie de M. et Mme Andenmatten.

L'exposition de ses œuvres récentes durera jusqu'au 1er décembre, chaque jour, de 10 à 12 heures et de 14 à 19 heures ou sur demande.

DE LA NOBLE CONTRÉE AU VAL D'ANNIVIERS

Embouteillage

LENS — La neige, puis la pluie, qui sont tombés ces deux derniers jours ont rendu la chaussée particulièrement glissante. Hier soir, un car postal, qui montait en direction de Crans, éprouva quelques difficultés à croiser un autre véhicule postal qui descendait. Il s'ensuivit un embouteillage et une dizaine de voitures furent immobilisées.

Nous conseillons aux automobilistes se rendant dans la station, de se munir de chaînes et de pneus à neige afin d'éviter toute surprise désagréable.

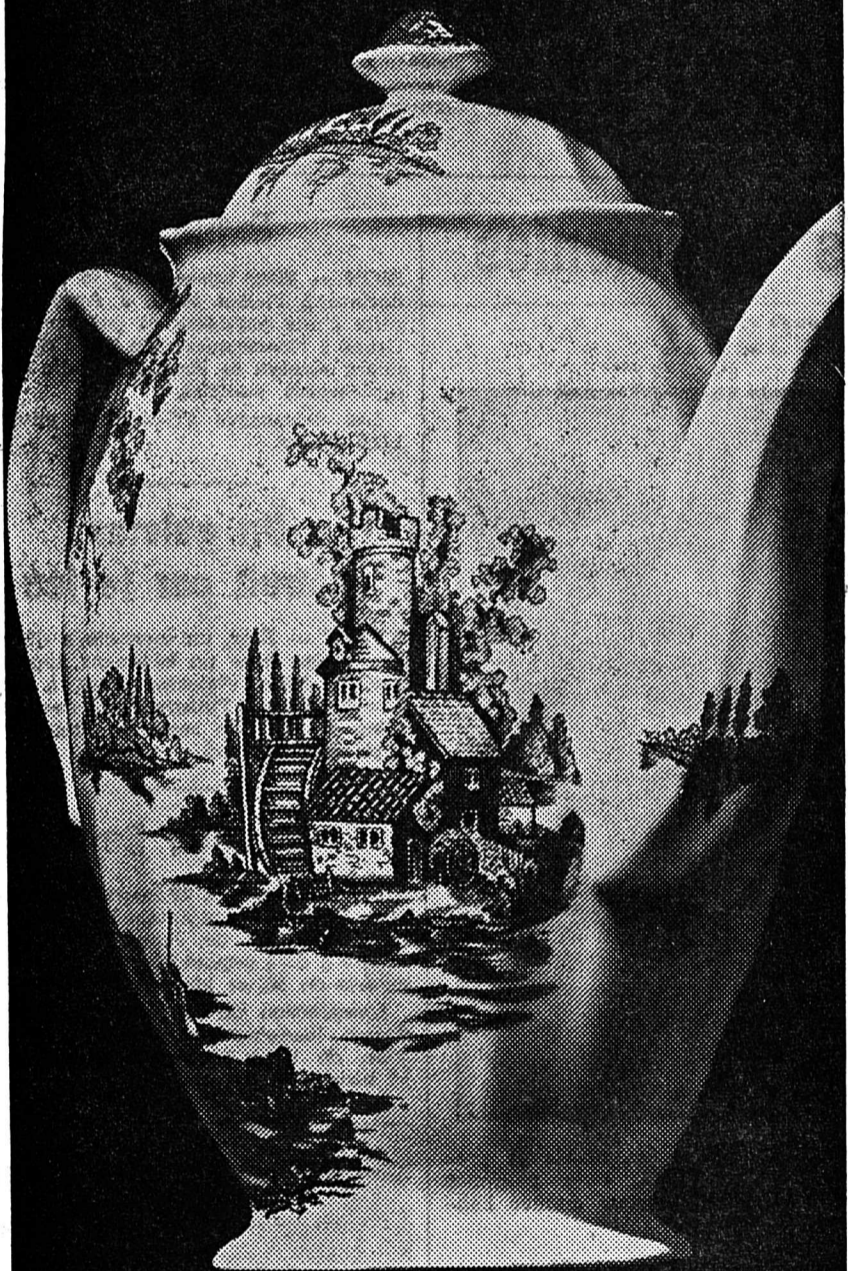
Une passante renversée

CHERMIGNON — Mme Elise Bagnoud, de Chermignon-Dessus, a été heurtée, hier, par une voiture belge conduite par M. van der Kerkov, alors qu'elle cheminait sur la route Chermignon - Crans. Souffrant d'une commotion cérébrale, elle a été conduite à l'hôpital de Sierre par les soins de l'ambulance.



Old Mill

made in England



Service à café, 15 pièces, pour 6 personnes 47.—

Service à thé, 15 pièces, pour 6 personnes 47.—

Service de table, 23 pièces, pour 6 personnes 92.—

Service de table, 30 pièces, pour 8 personnes 114.—

Toutes les pièces

peuvent être obtenues séparément

EPA*UNIP

Nouveaux Grands Magasins S.A.

Grande vente

de gré à gré

**Très beaux
mobilier
de style et
anciens**

Grandes peintures
XVIIème et XVIIIème

**Tapis d'Orient -
Lustres**

Tableaux - Meubles divers

**Château
d'Yvorne
à Yvorne**

près d'Aigle (Vaud)

DIMANCHE 5 NOVEMBRE 1967

dès 9 h. 30 à midi et
dès 13 h. 30 à 18 h.

LUNDI 6 et MARDI 7 novembre

dès 10 h. à midi et
dès 14 h. à 17 h.

Meubles de style

Magnifique grand buffet galbé,
dessus marbre (env. 2 m. 40 de
long.), 2 bergères Ls XVI, Au-
busson.

Divers mobiliers de salons
Ls XV, Ls XVI, Napoléon, salons
cannés anglais, etc.

Très beau Ls XVI bois doré cou-
vert Aubusson de 9 pièces. Ta-
ble de chasse noyer sculpté, des-
sus marbre, méridiennes Ls XV
doré et Empire, 6 chaises Ls XV
cannées, fauteuils Ls XIII, Ls
XIV, Ls XV, Ls XVI, etc. Ber-
gères, canapés divers, tables,
buffets Ls XVI, table ronde à
rallonges laquée, grand lit ca-
pitonné, commodes Ls XVI aca-
jou, secrétaires, meubles de bois
de rose Ls XV et Ls XVI, ar-
moires, commodes, secrétaire se-
mainier, chevets.

Grande commode Ls XIV, bois
de rose. Canapé doré. Belle salle
à manger noyer avec grand buf-
fet plat, desserte, table ovale et
12 chaises, pieds galbés.

Meubles anciens

Belles armoires vaudoises Ls XV,
normande, etc. Commodes Ls
XIV, Empire, Bidermeier, Louis-
Philippe, etc. Très beau bureau-
commode Ls XIV galbé noyer
d'époque, bureaux - commodes
Empire et Bidermeier, secrétaires,
tables rondes et ovales, gué-
ridons, fauteuils. Lits de repos
Ls XV bernois, canapés, lits de
repos Louis-Philippe, Salon 1900
avec fauteuils Voltaire, chaises
et canapé. Très beau salon Ls
XVI, laqué gris (1850), dix pié-
ces, etc.

Tapis d'Orient

Tabriz, Paki Boccara, Smyrne,
grand Ouchak ancien, env. 380x
480. Galeries.

Meubles divers

Belles chambres à coucher aca-
jou et noyer, fauteuils, canapés,
salles à manger, 2 buffets laqués
gris, salons club, beau Frigidai-
re, quantité d'autres meubles et
objets.

Vente de gré à gré par les soins
de J. Albin, Tél. (021) 61 22 02.
Place de parc. Le château se
trouve à 3 minutes de l'Auberge
du Torrent.

Pendant les heures de ventes :
Tél. (025) 2 14 23.

NOUVEAU

**machines à laver
automatiques**

Zoppaz. Dès 795 fr.

J.-M. Michellod, tél. (021) 28 23 19.

Femme de ménage

est demandée deux demi-journées par
semaine à Vernayaz.

Préférence sera donnée à personne
habitant la localité.

Tél. (026) 2 24 09.

P 853 S

Je cherche à acheter,

VIGNE

800 - 1.000 m., région de Martigny.

Faire offres écrites sous chiffre PA
53609, à Publicitas, 1951 Sion.

P 39967 S

**Pour la SANTÉ
de vos VETEMENTS...**

Faites confiance à

SIXT

TEINTURERIE

LAVAGE CHIMIQUE

Depuis 1931 Angle Planta SION

Tél. 21561

Pas plus cher, mais... mieux

EXPEDITIONS POSTALES RAPIDES

Secrétaire comptable

cherchée par bureau d'affaires de Ver-
bier, studio à disposition, place sta-
ble.

Offres avec curriculum vitae sous chif-
fre PA 39884, à Publicitas, 1951 Sion.
P 39884 S

Nous engageons

MAGASINIER

Faire offres à la fabrique valaisan-
ne de tissus et couvertures à Sion.

Tél. (027) 2 20 65.

P 39962 S

CHIPPIS

Enchères publiques

M. Joseph Zufferey fils et les hoirs
de feu Joseph Zufferey, à Chippis, ven-
dront par voie d'enchères qui se tien-
dront le samedi 4 novembre 1967, à 20
heures, au Café Tivoli, à Chippis,
la parcelle suivante sise sur la com-
mune de Chippis :

No 57 Chippis, 1087 m² : habitation
86 m², jardin 991 m², poulailler 10 m².
Parcelle à construire sise entre deux
routes, situation ensoleillée.

Prix et conditions seront donnés à
l'ouverture des enchères.

Sierre, le 20 octobre 1967.

p. o. Mes Dallèves et Allet,
notaires, Sierre.

Me Max Pont,
notaire, Sierre.

Du 30 octobre au 4 novembre

aut **omarché**
Occasion 

« **éclair** »

50 voitures

Toutes marques expertisées

Prix marqués

Facilités de paiement

NOUVEAU

Bon de réparation gratuit

200 francs

+ un appareil enregistreur par voiture

Entrées et essais libres

Garage de la Matze S.A.

SION

Tél. (027) 2 62 62

GLIS

Tél. (028) 3 36 55

MARTIGNY

Tél. (026) 2 28 92

Sa source de vitalité: Henniez Naturelle



Travail et loisirs remplissent bien sa vie. Il se doit d'être toujours en excellente forme. Faites comme lui. Faites le plein de vitalité: buvez Henniez Naturelle, l'eau minérale naturelle non gazeuse. Henniez Naturelle, la boisson des gens bien portants et de tous ceux qui veulent le rester.



Henniez Naturelle non gazeuse

Eau minérale alcaline naturelle, mise en bouteille par

HENNIEZ LITHINEE S.A.

Pour vous MADAME

conseillère en corseterie



les 2 et 3 novembre

Centre **COJO**

CENTRE
COOP
MARTIGNY

ATTENTION ! Ouverture de nos cours

Votre avenir : la programmation

adaptez-vous dès maintenant au cours complet de cartes perforées IBM perforatrice - vérificatrice - opérateur - programmeur (professions également féminines)

Nous vous offrons la pratique sur machines avec professeur spécialisé

Demandez nos examens-tests

300 000 programmeurs seront nécessaires dans la Communauté européenne pour 1970 — Un programmeur sur quatre sera une femme

Cours commerciaux

Secrétariat complet — Correspondance commerciale française, allemande, anglaise — Comptabilité commerciale élémentaire

Orthographe française

Cours de publicité

pour entreprise, commerçant et futur agent en publicité — Un nouveau cours à suivre pour un métier d'avenir

Calcul élémentaire

cours avec professeur particulier garanti par contrat

Dessin artistique

Portraits - Paysages - Animaux - Création - Mode - Décoration par le dessin et la peinture à l'huile

Photographie

Cours sur base purement pratique avec contrôle de professeurs sur tous les travaux de laboratoire

Psychologie pratique

pour tous ceux à qui la vie pose des problèmes

Technique industrielle

Radio - Télévision - Mathématiques - Electronique - Electricité - Réparation automobile - Moteur Diesel - Electricité auto - Mécanique générale

Cours de langues

**ANGLAIS - ALLEMAND - ITALIEN
RUSSE - ESPAGNOL - NEERLANDAIS**

● Courses for English speaking people
● Corsi per italiani

● Deutsch Kurs
● Cursos para Espanoles

Renseignements et inscriptions :

SION : Hôtel de France, vendredi 3 novembre de 16 h. à 21 h.
SIERRE : Restaurant du Casino jeudi 2 novembre de 16 h. à 21 h.

Apprenez facilement et sans difficultés

Quelques minutes par jour suffisent pour acquérir les connaissances nécessaires à la situation que vous convoitez ! - Nos cours vous offrent un professeur particulier, hautement qualifié, qui suit pas à pas votre progression dans nos méthodes CLAIRES et RAPIDES.

**ÉCOLE INTERNATIONALE
TELE - CHOOOL S. A. GENÈVE**

Pour inscriptions ultérieures : case 1113 Lausanne 1002.

De la Noble Contrée au Val d'Anniviers

Hier soir, mercredi 1er novembre, au Casino-Théâtre de Sierre

ADORABLE JULIA

de Sommerset Maugham, adaptation de Marc-Gilbert Sauvajon

Adorable Julia ?

— Adorable Madeleine Robinson.

C'est elle qui fait passer ce premier acte un peu long, un peu plat, tout cousu de thèmes usés. C'est d'elle que la pièce prend vie lorsque, tout d'un coup, au Deux, le drame éclate.

Drame en trois actes, aussi conventionnel, aussi banal que ses causes, mais renouvelé ici par le personnage qu'il touche.

Car ce personnage est double. Julia Lambert est quittée par son mari. Scène de rupture. Julia est brisée. Mais Julia Lambert, l'un des monstres sacrés du théâtre parisien, interprète, malgré elle, malgré tout, sa douleur - l'exploite même : « C'est ainsi que je la jouerai » (en pensant à l'un de ses prochains rôles). Consciencieux ? Inconsciencieux ? Où s'arrête la peine profonde, où commence le lamento ?

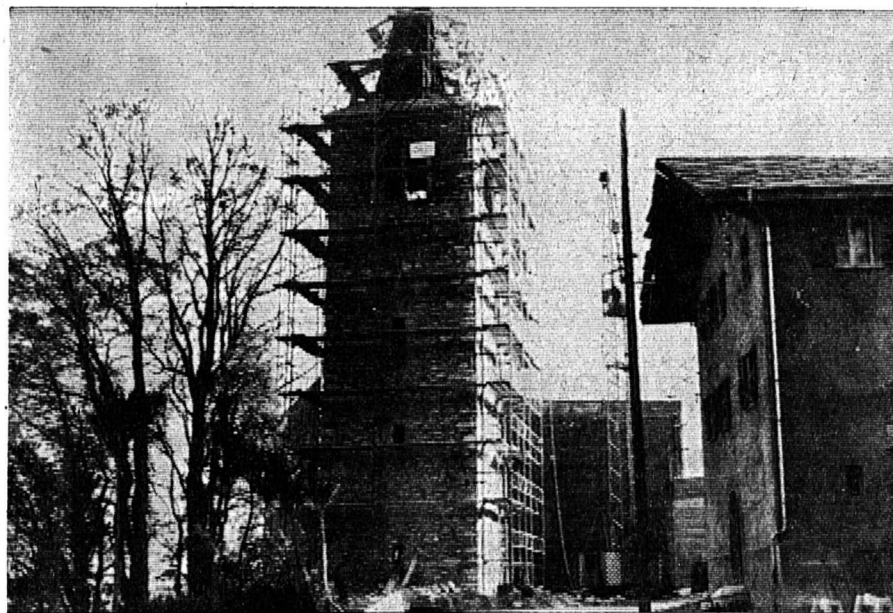
C'est le nerf de la pièce. C'est là tout le talent de Madeleine Robinson. Etre la femme, être l'actrice; tantôt l'une dans la vérité, tantôt l'autre dans l'interprétation de sa vérité. Et, comme Julia Lambert est possédée par le théâtre, qu'elle est comédienne jusqu'aux racines de l'âme, il y a un décalage subtil, un changement de registre perpétuel dont Madeleine Robinson joue en virtuose.

A quoi Jean Marais répond avec autant de subtilité, devinant l'une, démasquant l'autre, ne se laissant prendre qu'à des pièges dûment reconnus. Il joue le jeu avec beaucoup de charme et de sobriété, avec une belle émotion contenue lorsqu'il évoque le sort de ces « monstres » que le destin a voué au théâtre.

F. B.

HAUT-VALAIS

Lentement mais sûrement
la nouvelle église de Varone s'érige



VARONE. — Notre journal a signalé que l'ancienne église de Varone serait démolie pour faire place à un nouvel immeuble répondant aux exigences actuelles de la paroisse.

Depuis lors, bien des choses se sont passées, puisque de l'ancien édifice, il

ne reste plus que la tour du clocher, alors que lentement mais sûrement la nouvelle Maison de Dieu commence à prendre forme.

ludo.

NOTRE PHOTO ; l'état actuel des travaux.



La neige va revenir

★ SITUATION GENERALE

Un fort courant froid du nord-ouest souffle en altitude du sud du Groenland à l'Europe occidentale. Il entraîne une perturbation importante vers les Alpes. La zone de mauvais temps qui l'accompagne traversera notre pays durant les prochaines 24 heures. Le temps froid et pluvieux persiste.

★ PREVISIONS JUSQU'A JEUDI SOIR

NORD DES ALPES, VALAIS, NORD ET CENTRE DES GRISONS

Une zone de pluie qui a atteint l'ouest de la Suisse hier soir, traversera notre pays aujourd'hui. Elle sera suivie d'air froid et humide sur l'ensemble de notre territoire; le temps sera en général très nuageux avec alternance de brèves éclaircies et d'averses. Il neigera d'abord jusque vers 1.400 mètres. Après un bref réchauffement au cours duquel la pluie apparaîtra jusque vers 2.000 mètres, la limite des chutes de neige s'abaissera entre 800 à 1.000 mètres. En plaine, la température oscillera entre 6 et 10 degrés. Le vent, de secteur ouest, est modéré en plaine et fort en montagne.

SUD DES ALPES ET ENGADINE

La couverture nuageuse augmentera graduellement et quelques pluies se produiront par la suite. Il neigera vers 1.000 mètres. Quelques éclaircies régionales apparaîtront cet après-midi. En plaine, la température sera comprise entre 10 et 12 degrés l'après-midi et voisine de 5 degrés tôt le matin. En montagne le vent est modéré à fort, du secteur sud-ouest à ouest.

★ EVOLUTION POUR VENDREDI ET SAMEDI

Au nord des Alpes, le temps sera en général très nuageux et quelques pluies se produiront.

Au sud des Alpes, en revanche, le temps sera partiellement ensoleillé. La température ne se modifiera guère.

Etat des routes

BERNE — L'ACS et le TCS annoncent, mercredi, que les cols suivant sont fermés : Furka, Grimsel, Grand-St-Bernard, Klausen, Splügen et Susten.

Des pneus à neige ou des chaînes sont indispensables pour l'Albula, la Fluela, la Forclaz, le Julier, la Lænzerheide, la Maloja, le Pas-de-Morgins, le Pillon et l'Umbrail, ainsi que pour les routes Le Châble - Verbier, Coire - Arosa et Fublis - Davos.

Les cols du Lukmanier, de l'Oberalp, du Saint-Bernardin et du Gothard ne peuvent être franchis qu'avec des chaînes. Des pneus à neige sont nécessaires pour le Jaun et la route Sierre - Montana-Crans.

Tous les autres cols et routes sont praticables normalement.



Madame Agathe MORISOD-RICHARD, à Massongex ;
Monsieur Martial MORISOD, à Massongex ;
Monsieur Joseph MORISOD, à Massongex ;
Monsieur Michel MORISOD, à Massongex ;
Madame et Monsieur Cyrille SINFALE-RICHARD et famille, à Saint-Maurice ;

Monsieur et Madame Alexis MORISOD et famille, à Genève ;
Monsieur Maurice MORISOD et famille, à Martigny ;
Monsieur Henri BARMAN-RICHARD et famille, à Monthey ;
Madame veuve Henri RICHARD et famille, à Evionnaz ;

Monsieur et Madame Emile RICHARD et famille, à Verossaz ;
Monsieur Fabien RICHARD, à Saint-Maurice ;
Madame et Monsieur Edouard DELEZ-RICHARD et famille, à Evionnaz ;
Monsieur et Madame Alfred RICHARD et famille, à Ardon ;
Madame et Monsieur Joseph BAUMGARTNER-RICHARD et famille, à Massongex ;

Monsieur Florian RICHARD et famille, à Saint-Maurice ;
Madame veuve Marie FROMENTIN et famille, clinique Saint-Amé, à Saint-Maurice ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Louis MORISOD retraité CIBA

leur cher époux, père, frère, beau-frère, oncle, neveu, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection à l'âge de 69 ans, muni des saints sacrements de l'Eglise, le 31 octobre 1967.

L'ensevelissement aura lieu à Massongex, vendredi 3 novembre 1967, à 10 heures.

Domicile mortuaire : clinique Saint-Amé.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

P.P.L.



Madame Louise CLARET-HAUSWIRTH, ses enfants et petits-enfants, à Monthey et Genève ;
Monsieur Paul HAUSWIRTH, à Monthey ;
Madame veuve Etienne HAUSWIRTH-POUSAZ et les enfants de feu Etienne HAUSWIRTH ;
Monsieur Félix HAUSWIRTH, à Monthey ;
Monsieur et Madame Jean HAUSWIRTH-LATTION et leurs enfants, à Monthey ;
Madame Maurice HAUSWIRTH-ALLEGRI, à Monthey ;
Madame Germaine BEZAT-ROULLER, ses enfants et petits-enfants, à Monthey, Genève et Lausanne ;
Monsieur et Madame Jules POTROULLER, leurs enfants et petits-enfants, à Monthey, Genève et Villars ;
Monsieur et Madame Eugène ROULLER-DUFOUR et famille, à Monthey ;

Monsieur Eugène BURDEVET-ROULLER, ses enfants et petits-enfants, à Monthey, Sion, Lavey et Val-d'Illiez ; ainsi que les familles HAUSWIRTH, ROULLER, parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Henri HAUSWIRTH

ancien chef de la police municipale

leur très cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle et cousin, décédé subitement le 1er novembre 1967, dans sa 74e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Monthey, le vendredi 3 novembre, à 10 h 30.



La colonie valdotaine de Martigny et environs

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Guido D'ANDRES

membre de l'Union valdotaine.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Très touchée et émue par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame veuve René CARRUZZO

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs prières, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs, l'ont entourée et les prie de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance.

Un merci spécial au révérend curé de la paroisse, au personnel de l'hôpital de Sion, au docteur Roggo, à l'entreprise Monnet-Riquen et au personnel, à la F.O.B.B., au Secours mutuel et à la classe 1910.

Chamoson, octobre 1967.



Monsieur et Madame Georges DUCHOUD-ROULLER, à Choëx ;
Monsieur Raymond DUCHOUD et sa fiancée Mademoiselle Françoise KOHLI, à Choëx et Monthey ;
Monsieur Maurice ROULLER, à Choëx ;

La famille Jules DUCHOUD-RITHNER, leurs enfants et petits-enfants, à Choëx ;

Monsieur Fernand DUCHOUD, à Genève ;

Madame veuve Claire VONLANTHEN-DUCHOUD, à Lausanne ;

La famille Adrien VERNAY-ROULLER, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon ;

La famille Théophile BERRA-ROULLER et leurs enfants, à Monthey ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Bernard DUCHOUD

leur très cher fils, frère, neveu et cousin, survenu le 30 octobre 1967, dans sa 20e année.

L'ensevelissement aura lieu à Choëx, ce lundi 2 novembre 1967, à 10 h 30.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

P.P.L.



La classe 1947

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Bernard DUCHOUD

L'ensevelissement aura lieu à Choëx, aujourd'hui 2 novembre, à 10 h 30.



Le Ski-Club de Choëx

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Bernard DUCHOUD

membre actif du club.

L'ensevelissement a lieu aujourd'hui, jeudi 2 novembre, à 10 h 30, à Choëx.



Monsieur Maurice JOST, au Trétien ;
Monsieur et Madame René BOCHATAY-GROSS et leur enfant et petits-enfants, au Trétien ;

Madame veuve Marie-Ange GROSS, au Trétien ;

Madame veuve Rosa GROSS et ses enfants et petits-enfants, au Trétien et Orsières ;

Monsieur et Madame Lucien MORET-GROSS et leurs enfants, à Ravoire ;

Monsieur et Madame Clément GROSS-GABIOUD et leurs enfants et petits-enfants, à Orsières et Sion ;

Mademoiselle Henriette GROSS, au Trétien ;

Monsieur et Madame Louis DUBAUX-GROSS et leurs enfants, à Monthey ;

La famille de feu Augustin JOST, à Blützingen ;

Monsieur le chanoine Charly GROSS, à Martigny ;

Monsieur et Madame Gilbert FILLIEZ-JOST et leur fille, à Médières ;

Les révérendes sœurs du castel Notre-Dame, à Martigny-Bourg ;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Antoine JOST

leur très cher papa, beau-fils, beau-frère, oncle, grand-oncle et cousin, décédé pieusement après une courte maladie, le 31 octobre 1967, dans sa 73e année, muni des saints sacrements de l'Eglise.

L'ensevelissement aura lieu à Martigny, le vendredi 3 novembre 1967, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

P.P.L.

P 66428 S



La direction et le personnel de la banque de Martigny Closuit & Co. S.A.

ont le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur Antoine JOST

père de leur employé Maurice.

P 66429 S



Madame Maurice Roh-Rey

et ses enfants Myriam et Christian, à Montana, ainsi que les familles parentes et alliées, remercient toutes les personnes qui ont pris part à leur grand deuil, par leur présence, leurs dons pour des messes et leurs envois de fleurs. Un merci spécial au docteur Barras, aux sœurs Marie-Agnès et Clotilde et à tous ceux qui ont entouré leur cher défunt pendant sa maladie.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Madame Suzanne Gay-Balmaz

remercie toutes les personnes qui, par leur présence, leurs dons de messes, leurs envois de fleurs et de couronnes, leurs messages, l'ont entourée dans son épreuve et les prie d'accepter ici l'expression de sa profonde reconnaissance.



Dans l'impossibilité de répondre individuellement aux nombreux témoignages de sympathie et d'amitié exprimés dans son grand deuil, soit par des dons, soit par des envois de fleurs, couronnes et dons pour les messes, des messages de réconfort,

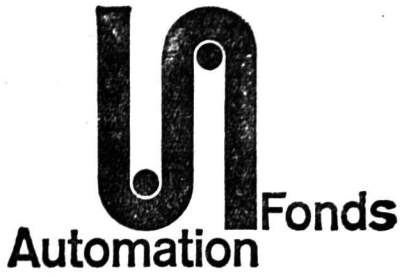
Madame Charles GISSLER et famille, à Sierre,

prient toutes les personnes qui y ont pris part, d'accepter ici leurs plus vifs remerciements et leur reconnaissance émue.

Elles expriment tout particulièrement leurs remerciements et leur reconnaissance à la Maison PROCOSA, à Genève, la Société du Télécabine et la Société de développement de Vercorin, à la classe 1915, au Ski-Club de Vercorin et au groupement des coiffeurs.

P 38942 S

Annonces diverses



Fonds de placement pour actions de sociétés s'occupant d'automatisation industrielle et d'entreprise de la branche des machines de bureau

Dès le 1er novembre 1967, il sera réparti pour l'exercice 1966-1967 contre remise du coupon No 6 ;

Fr. 2.30 montant brut, moins
Fr. -.69 impôt anticipé
Fr. 1.61 net par part

La répartition aux porteurs de certificats domiciliés à l'étranger est de Fr. 2.10 net par part. Elle est subordonnée à certaines conditions au sujet desquelles les domiciles de paiement donneront volontiers les renseignements nécessaires.



Fonds de placement pour valeurs d'entreprises pharmaceutiques

Dès le 1er novembre 1967, il sera réparti pour l'exercice 1966-1967, contre remise du coupon No 8 :

Fr. 2.90 montant brut, moins
Fr. -.87 impôt anticipé
Fr. 2.03 net par part

La répartition aux porteurs de certificats domiciliés à l'étranger est de Fr. 2.66 net par part. Elle est subordonnée à certaines conditions au sujet desquelles les renseignements nécessaires seront volontiers fournis par les domiciles de paiement.



Fonds de placement pour valeurs européennes, américaines et canadiennes

Dès le 1er novembre 1967, il sera réparti pour l'exercice 1966-1967, contre remise du coupon No 12 :

Fr. 10.60 montant brut, moins
Fr. 3.18 impôt anticipé
Fr. 7.42 net par part

La répartition aux porteurs de certificats domiciliés à l'étranger est de Fr. 10.10 net par part. Elle est subordonnée à certaines conditions au sujet desquelles les renseignements nécessaires seront volontiers fournis par les domiciles de paiement.

Les parts des trois fonds AUTOMATION, EURAC et PHARMA sont régulièrement émises, jusqu'à nouvel avis

Les rapports de gestion 1966-1967 sont à votre disposition auprès des domiciles d'émission et de paiement ci-après :

BANQUE POPULAIRE SUISSE
Banque de dépôt - Toutes les succursales
BANQUE PICTET & CIE, GENEVE
BANKHAUS WEGELIN & CIE, ST-GALL

Agence exclusive de machines et meubles de bureau cherche

REPRESENTANT

pour la région française du Valais.
Nous offrons fixe, commissions.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Ecrire sous chiffre PA 39832 à Publicitas, 1951 Sion.

Annonces diverses

A vendre

Jonared - Goldend, Kidds Orange Red, Maigold, pépin. contrôlée. Sujets de 2 mètres.

Tenthorey, Fully.
Tél. 5 33 76.

A vendre une poussette

italienne à l'état de neuf.
150 fr.

Tél. (026) 2 30 28
P 39967 S

A vendre

Pommes de terre fourragères

S'adresser à Follonier Claude, à Collombey.
Tél. (025) 4 26 24

P 639 S

Cherchons

chalet ou maison

en montagne, de deux ou trois pièces, du 24 décembre au 7 janvier.

Ecrire sous chiffre PA 39956, Publicitas, 1951 Sion
P 39956 S

Je cherche à acheter

une vigne

de 1.500 à 2.000 toises dans le centre du Valais.
A la même adresse, je cherche à louer,

terrain arborisé

de 8 à 10 mètres.

Faire offres sous chiffre PA 39961, à Publicitas, à 1951 Sion.
P 39961 S

A vendre d'occasion :

salles de bain fourneaux potagers Calorifères à bois

S'adresser à André Vergères, à Conthey-Place.
Tél. (027) 8 15 39
P 39920 S

A vendre

VW sport

1500, mod. 1967, 4.500 km. de particulier, cause de départ.
Prix à discuter.
Tél. (021) 60 61 42 (int. 14), heures de bureau.
P 39955 S

A vendre

Jeep Willys

Bon état, frein à réviser, bas prix.
Tél. (021) 27 91 49
A. Nikles, Simplon 45, Lausanne.
P 1197 L

Je vends

1 belle vache

Fortes lutteuse, future reine.
Portante mi-novembre.
Bonne laitière.
Egalement deux autres à choix.

Ecrire sous chiffre PA 39951, Publicitas, 1951 Sion
P 39951 S



SERVETTE-SION

Dimanche 5 novembre 67, à 14 h. 45

à

GENEVE

Championnat suisse de football :

Billets spéciaux à prix réduits dès Sion : 22 fr.

Durée de validité : 1 jour.

Meilleures correspondances :

Sion dép. 8.10 ou 10.19

Genève arr. 10.19 12.38

Genève, dép. 17.55 ou 18.19 ou 20.01

Sion arr. 19.51 20.26 22.02

Renseignements complémentaires :

Gare de Sion, tél. (027) 2 20 35

P 578 S

DEMOLITION

A vendre

Hangar

à l'état de neuf, long., 35 m. ; largeur, 18 m. ; hauteur 5 m. sous sablière. Couverture tuiles double emboîtement. Parois en faux madrier.
Prix 12.000 fr.
Tél. (027) 2 89 06 ou 2 62 10.

P 39625 S

A louer

Hôtel-café-restaurant

dans station du Bas-Valais en plein développement.

Exploitation annuelle.

Station de vacances été-hiver. Etablissement rénové.

Pour tous renseignements :

Tél. (026) 2 31 43 ou 2 14 63.

P 66417 S

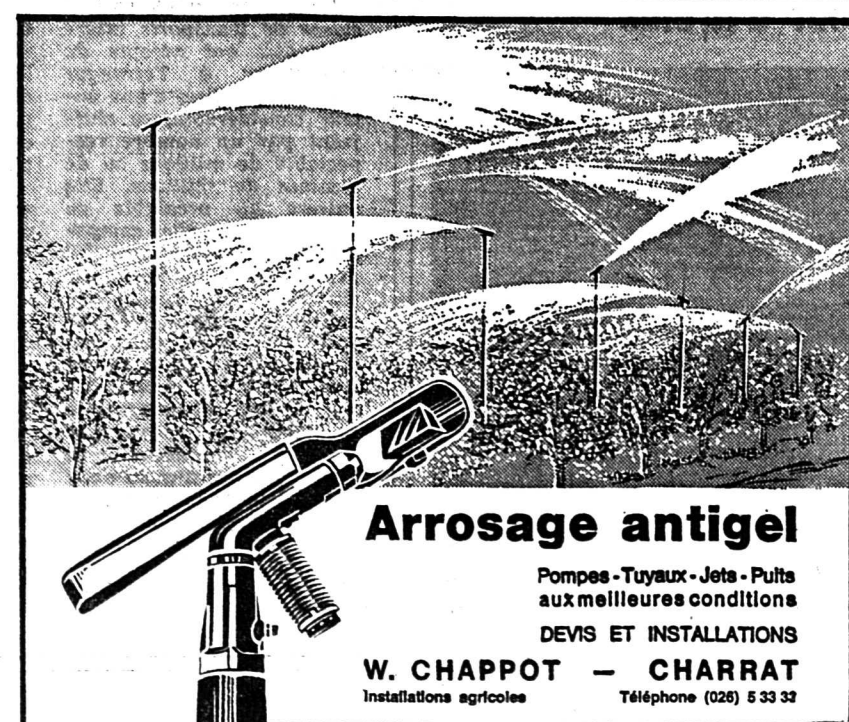
Bureau d'assurances de la place de Sion

cherche pour tout de suite ou date à convenir

UNE STENODACTYLO

— Travail intéressant et varié.
— Semaine de 5 jours.

Faire offre manuscrite avec curriculum vitae, présentations de salaire sous chiffre PA 39874 à Publicitas, 1951 Sion.



Arrosage antigel

Pompes - Tuyaux - Jets - Puits aux meilleures conditions
DEVIS ET INSTALLATIONS

W. CHAPPOT - CHARRAT
Installations agricoles Téléphone (026) 5 33 32

Offres et demandes d'emplois

Cherche

jeune fille

pour s'occuper de deux enfants de 8 et 4 ans.

Adresse : Brasserie viennoise, Riponne 4, Lausanne.
Tél. (021) 22 69 90.

P 1200 L

Jeune couple avec enfant, cherche pour le 15 décembre, à Zermatt,

jeune fille

16-18 ans, pour aider au ménage et au chalet. Vie de famille, belle chambre, congés réguliers, bon gain.

S'adresser au tél. (028) 7 79 01.
P 39921 S

Jeune fille

aimerait trouver emploi comme demoiselle de réception chez médecin-dentiste.

Ecrire sous chiffre PA 39971, à Publicitas, 1951 Sion.
P 39971 S

Cuisinier français

6 ans en Suisse, sobre et dynamique, capable de travailler seul,

cherche place

tout de suite ou à convenir.

Faire offres sous chiffre PA 39969, à Publicitas, 1951 Sion.
P 39969 S

Hôtel-pension, dans station du Bas-Valais, cherche pour la saison d'hiver ou, éventuellement période de Noël,

1 cuisinier(e)

1 fille de salle

1 femme de chambre

Revaz Roger, la Colline, 1880 Bex.

Tél. (025) 5 20 28.
P 39978 S

Electricité S.A.

MARTIGNY

Tél. (026) 2 12 02,

cherche

apprentie

vendeuse

pour son magasin 46, avenue de la Gare.
P 160 S

Je cherche

appareilleur ou monteur en chauffage

pour entrée immédiate.
S'adresser à : entreprise Gaston Gillioz, Haute-Nendaz.
P 39992 S

On cherche

cuisinier ou cuisinière

Place à l'année.

Faire offres à la direction des Fleurettes, à Leysin.
Tél. (025) 6 22 72.
P 1204 L

1 camion Henschel 125

4 roues motrices, avec pont basculant. Facture de réparation 21.000 fr. Véhicule cédé à 18.000 fr. Expertisé.

1 triangle

se fixant sur trax directement sur la benne. Presque jamais utilisé, 2.000 fr.

L. Planchamp

Garage de la Greffaz, 189 Vionnaz.
Tél. (025) 3 42 75 ; si non-réponse ! (025) 3 72 75.

A vendre

1 Opel Kadett Karavan

modèle 66, 45.000 km. 4.700 fr.

Tél. (025) 5 22 03

TAPIS DE FOND

Collections et prix uniques.

Michellod Tapis
(021) 28 23 19

P 1104 L

HOTEL

de moyenne importance est demandé dans station d'hiver. Faire offres avec descriptions et prix à Ed. Jomini, régisseur, place Saint-François 5, Lausanne.
Tél. 22 94 42.
P 1201 L

Nous cherchons d'urgence

fille de salle

ou sommière
Place à l'année.
Tél. (025) 8 34 03
P 66419 S

On demande

jeune homme

ou homme, pour aider aux expéditions et emballages.
Imprimerie Pillet, Martigny.
Tél. (026) 2 20 52
P 66418 S

TESSIN

sommelière

pour bar et restaurant.
Entrée immédiate ou à convenir.
Hôtel Milano, Faldo.
Tél. (094) 9 13 07, 9 13 08.
P 66414 S

On cherche

une sommière

connaissant les 2 services.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Hôtel du Centre, 1400 Yverdon.
Tél. (024) 2 20 56
P 83 E

Café ouvrier à Vevey, cherche une

sommelière

Débutante acceptée.
Tél. (021) 51 46 90
P 197 V

Cherchons

tricoteuses main

Travail soigné.
Tél. (026) 2 29 93
P 718 S

On demande

une sommière

Entrée immédiate ou à convenir.
Débutante acceptée.
Tél. (026) 2 11 53
P 66408 S

Jeune fille

est cherchée pour aider dans ménage soigné.
Entrée 1er décembre ou à convenir.
Belle chambre avec balcon.
Bon salaire.
Vie de famille.
Emil Schmalz, notaire, Sunnehof 3510 Konolfingen.
Tél. (031) 68 44 00
P 52 Y

A vendre

BMW 700

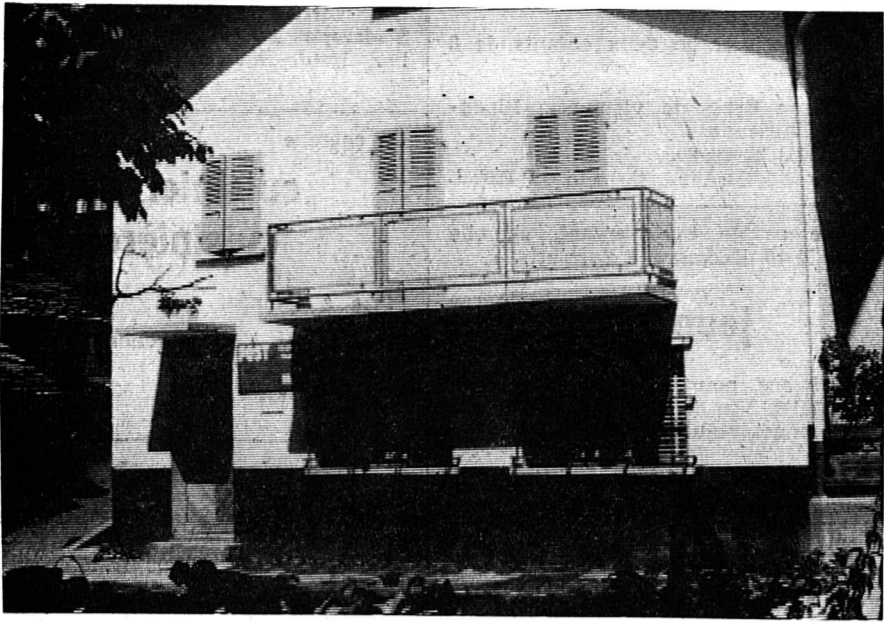
coupé bleu ciel. Parfait état. Prix intéressant.
Tél. (025) 3 70 19

Boutons

acné, pattes d'oie, Confiez votre peau à l'esthéticienne diplômée de l'Institut Sandra, St-Maurice.
Tél. (025) 3 61 62
P 574 S

échos du valais

A Mund, le safran a de nouveau fleuri cette année



MUND. — Le petit village de Mund — que l'on atteint par un téléphérique partant de Gamsen et qui sera bientôt relié par une route carrossable — peut se vanter d'être la seule commune du pays à voir fleurir le safran qui, maintenant, pousse à l'état sauvage sur une partie des terres de son territoire. Il n'en était pourtant pas toujours de même là-haut pour ce qui concerne cette plante dont on dit qu'elle fut importée par des pèlerins et qui était cultivée avec amour par les indigènes. On nous avait fait même remarquer à ce sujet que chaque année ces derniers se faisaient un point d'honneur d'offrir à l'évêque du diocèse une partie du produit de cette culture.

Malheureusement délaissée actuellement, nombreux sont ceux qui souhaiteraient que cette tradition reprenne. D'autant plus que le safran de Mund tente par ses propres moyens à prouver sa raison d'être puisque cette année encore, il a fleuri pour la grande joie de ses amateurs. Floraison qui se produit au moment où les autres plantes se dépouillent de leurs atours.

Ce qui devrait être une raison de plus pour que l'on s'intéresse un peu mieux à cet extraordinaire produit de la nature.

ludo. NOTRE PHOTO montre le bâtiment de la poste de Mund, village où le safran fleurit encore.

Les travaux pour la première église paroissiale de Brigue ont commencé



BRIGUE. — Depuis quelques jours la construction de la première église de la cité du Simplon a commencé. Une entreprise est actuellement occupée à démolir les anciens immeubles sur la place desquels l'édifice sera élevé. Ce dernier sera vraisemblablement terminé dans deux ans environ. Nous aurons d'ailleurs l'occasion de revenir sur cette prochaine réalisation car la cérémonie prévue à l'occasion de la bénédiction de la première pierre est prévue sous peu.

ludo. Notre photo: une vue de l'emplacement sur lequel sera édifié la première église paroissiale de Brigue.

Le fameux passage de la Casermetta

ne sera bientôt plus qu'un mauvais souvenir



GONDO — Tous les usagers de la route du Simplon connaissent le fameux virage occasionné par le pont de l'artère internationale franchissant la Divèria au lieu-dit la « Casermetta ». Maintes fois l'intense circulation automobile a été gênée à cet endroit encaissé où la tumultueuse rivière a creusé une terrible gorge sur les flancs de laquelle les premiers constructeurs de cette voie de communication napoléonienne ont sué sang et eau pour donner à la route une assise répondant aux conditions d'alors. Mais le temps où l'on se plaisait à suivre — à pied, à dos de mulet ou en diligence — les méandres du cours d'eau est maintenant bien périmé. A l'instar de ce qui se fait ailleurs dans ce domaine, le romantisme doit — bon gré mal

gré — faire place au modernisme. Aussi, les rénovateurs de la route y entreprennent-ils actuellement la construction d'une galerie qui aura pour effet de faire oublier un parcours tortueux tout en rendant plus fluide la circulation automobile. Les travaux nécessaires vont bon train et le temps n'est maintenant plus éloigné où l'on pourra signaler la complète réalisation de cette œuvre venant s'ajouter à l'important programme rénovateur de la route du Simplon.

ludo. Notre photo: On distingue, au premier plan, le pont de la Divèria après lequel, on remarque la galerie en voie de construction. A gauche, se signale une partie du bâtiment de la Casermetta.

Une automobiliste suisse condamnée en Italie

BRIGUE — Un beau jour du mois d'août 1965, une automobiliste suisse, Mme Liliane C., de La Chaux-de-Fonds, circulait au volant d'une voiture sur la route du Simplon lorsqu'arrivée à Villadossola, le véhicule heurta violemment un piéton, Mlle Germaine Barale, âgée de 29 ans, qui traversait la chaussée sur un passage clouté et qui mourut des suites de ses graves blessures. Or, cet accident vient d'avoir son épilogue devant le tribunal de Verbania qui condamna la conductrice suisse à huit mois de prison avec sursis et au retrait de permis de conduire pour une année; on a retenu contre elle un excès de vitesse. Cette condamnation a un caractère de contumace étant donné que l'accusée ne s'est pas présentée devant le tribunal. On y notait par contre la présence de Mme Jeanine Comte, propriétaire du véhicule, qui déclara devant les juges que la victime avait manifesté de l'incertitude avant de traverser la route en avançant et reculant à maintes reprises sur le passage en question.

Un étudiant tire à l'aveuglette

Avec une arme de guerre suisse munie d'un silencieux

BRIGUE. — Gros émoi à Verbania lorsqu'un projectile d'une arme à feu brisa une fenêtre d'un appartement avant d'aller se loger dans une paroi d'une chambre à coucher.

La police avertie rencontra de grandes difficultés pour identifier l'auteur de ce tir insolite qui finalement fut découvert en flagrant délit.

Il s'agit d'un jeune étudiant de 17 ans, Pierre-Louis M., qui se faisait un malin plaisir à tirer à travers les rues de la localité avec une arme à feu munie d'un silencieux. Les parents de ce jeune homme travaillent en Suisse et

leur fils habite chez ses grands-parents dans la zone frontalière.

Pressé de questions, ce tireur inconscient déclara avoir reçu en cadeau, de Suisse, son arme qui a été confisquée.

Pierre-Louis a été dénoncé pour importation et détention abusive d'une arme de guerre et tirs en lieu public. Il est heureux que ces exercices inusités n'aient pas fait de victime.

Il est permis aussi de relever l'inconscience manifestée par les auteurs de ce « cadeau ». A se demander si ce ne serait pas ces derniers qui mériteraient une bonne correction.

ludo.

A quoi sert la réassurance ?

Imaginons une société suisse de transports internationaux qui accepte de transporter à l'étranger des marchandises d'une valeur considérable, se chiffrant par un nombre respectable de millions ou de dizaines de millions. Elle entrera au préalable en rapport avec une compagnie d'assurances pour lui demander de couvrir ce risque. Il est possible que ladite compagnie, le jugeant trop lourd pour elle et craignant que la perte totale de la marchandise ne l'oblige à verser des prestations excédant sa capacité financière, ne s'arrange avec une ou deux autres compagnies d'assurances directes pour diviser le risque. Puis, ce groupement de compagnies s'adressera, pour se couvrir lui-même en partie, à une

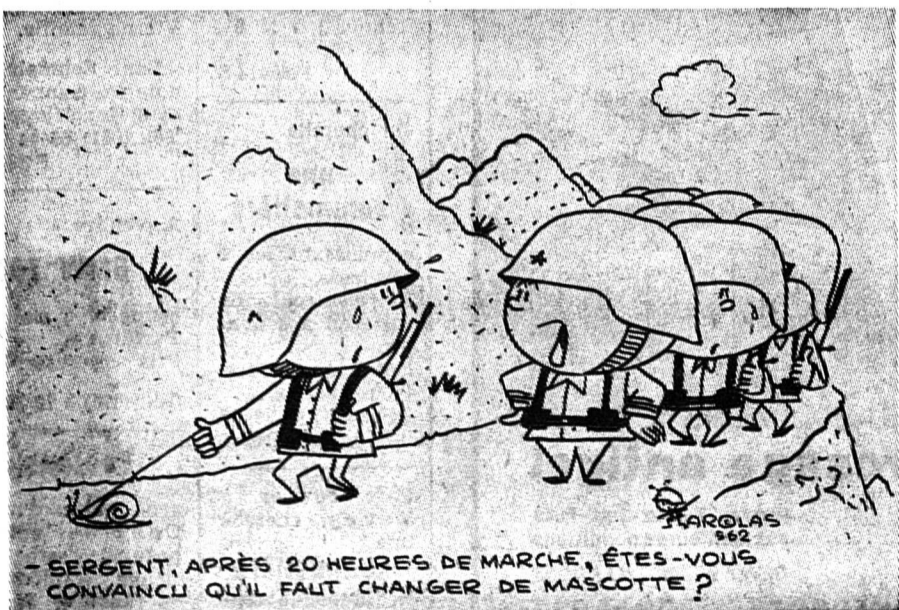
compagnie de réassurance. Celle-ci fera peut-être le même raisonnement que les compagnies d'assurances directes et assumera le risque non pas seule, mais avec d'autres compagnies pratiquant la réassurance. Cet exemple est très schématique. Il a pour but de faire comprendre le mécanisme de la réassurance, mais il ne reflète pas exactement la réalité. En pratique, la couverture d'un de ces très gros risques qui deviennent de plus en plus fréquents dans l'économie moderne (navires, avions de transport, usines, grands magasins, etc.) est assurée en direct par plusieurs compagnies originaires souvent de divers pays. Les sociétés de réassurance appelées à intervenir au second degré ont aussi le plus souvent

des nationalités différentes. On arrive ainsi à des groupements extrêmement complexes, mais qui atteignent parfaitement l'objectif final de l'opération qui est de diviser les très gros risques de les rendre supportables. La réassurance est ainsi en quelque sorte le couplage du système de sécurité dont le public n'en trevoit que les murs, qui sont l'assurance directe. Elle complète et rend plus efficace la protection donnée par les assurances directes, tout en donnant une garantie à l'ensemble des assurés de ces dernières que leur compagnie ne sera pas, à un certain moment, mise en difficulté par l'obligation de verser des prestations considérables pour la couverture d'un très gros risque.

En Suisse, la réassurance est pratiquée soit par des compagnies spécialisées dans ce genre d'opérations, soit par des compagnies d'assurance directe qui font également de la réassurance. Cette branche a pris un développement considérable non seulement dans le pays même, mais plus encore à l'étranger, de telle sorte que l'on peut affirmer qu'il ne se produit pratiquement guère de gros sinistres dans le monde sans qu'une ou plusieurs compagnies suisses aient à y intervenir. Cela explique que le 80 pour cent environ du chiffre d'affaires de la réassurance suisse se rapporte à des affaires conclues à l'étranger ou à des sinistres survenant hors de nos frontières.

Max d'Arcis.

Le coin d'humour d'Arolas



SERGEANT, APRÈS 20 HEURES DE MARCHÉ, ÊTES-VOUS CONVAINCU QU'IL FAUT CHANGER DE MASCOTTE ?

NOUVELLES SUISSES ET ÉTRANGÈRES

LES ÉLECTIONS FÉDÉRALES

L'ÂGE DES CONSEILLERS NATIONAUX

L'âge moyen des conseillers nationaux nouvellement élus n'a guère varié par rapport à la dernière législature: il se situe autour de 53 ans. Le groupe le plus « jeune » est celui des conservateurs... Il oscille autour de 51 ans. Chez les libéraux, en revanche, la moyenne d'âge dépasse 56 ans, et c'est le groupe le plus « vieux ».

Le doyen du Conseil est, pour la troisième fois, M. Charles Dellberg, qui aura l'honneur de présider la première séance. Il a 82 ans. Le benjamin est le socialiste genevois Jean Ziegler, qui est âgé de 33 ans.

LA DÉPUTATION ROMANDE

La députation romande au Conseil national a été assez profondément renouvelée par les élections. Seul le groupe libéral voit sa composition inchangée. Il se compose de MM. Clottu (Ne), Thévos et Jaccottet (VD), Reverdin et Déonna (GE).

Chez les socialistes, il y a cinq nouveaux: MM. Ziegler et Chavanne à Genève, M. Riesen à Fribourg, M. Felber à Neuchâtel et M. Bussey pour le canton de Vaud, plus quatre anciens: MM. Graber, Baechtold et Brawand (Vaud) et M. Sandoz (NE).

Chez les radicaux, les nouveaux sont trois: Vaudois, MM. Freymond, Junod et Cevey, et un Valaisan, M. Copt. Les sortants sont M. Favre-Bulle (NE), les Vaudois Chevallaz, Martin et Debétaz, les Fribourgeois Pierre et Gérard Gasson, les Genevois Schmitt et Revaclier, et le Jurassien Kohler.

Chez les conservateurs, les deux nouveaux sont Valaisans, MM. Tissière

et Bochatay. Les sortants sont MM. Carruzzo (VS), Mugny (VD), Baras et Aebischer (Fr), Primborgne (GE) et Wilhelm (Jura).

Chez les populistes, le Neuchâtelois Dubois s'ajoute aux quatre anciens: MM. Forel et Muret (VD) et Vincent et Dafflon (GE).

Les agrariens sont deux: M. Geiser (Jura, ancien) et M. Teuscher (Vaud, nouveau). Il y a enfin, pour la première fois, un représentant de l'Alliance des Indépendants, M. Gehrig (GE).

BERNE: PAS DE GRANDES SURPRISES

La liste des élus bernois au Conseil national n'apporte pas de grandes surprises. Tous les députés sortants qui se représentaient ont été réélus à l'exception de M. Auroi, socialiste romand de Bienne qui — on le savait depuis lundi — est victime d'un déplacement de voix en faveur du parti socialiste de l'ancien canton. On pouvait craindre d'autre part que M. Simon Kohler ne doive renoncer à son siège, quatre conseillers d'Etat au maximum pouvant siéger aux Chambres fédérales. Or, M. Schneider (soc.) n'a pas été élu. Font partie du Conseil national les conseillers d'Etat Tschumi (pab), Blaser (soc., nouveau) et Kohler (rad., ancien), tandis que M. D. Buri (pab) siège au Conseil des Etats.

On relève encore qu'un fils succède à son père: M. Heinz Bratschi, directeur de la police de la ville de Berne, prend la place de M. Robert Bratschi, ancien directeur du B.L.S. Chez les conservateurs, M. Walter Rohner (Berne) succède à M. R. Waibel, député du Laufonais.

LES « VICTIMES »

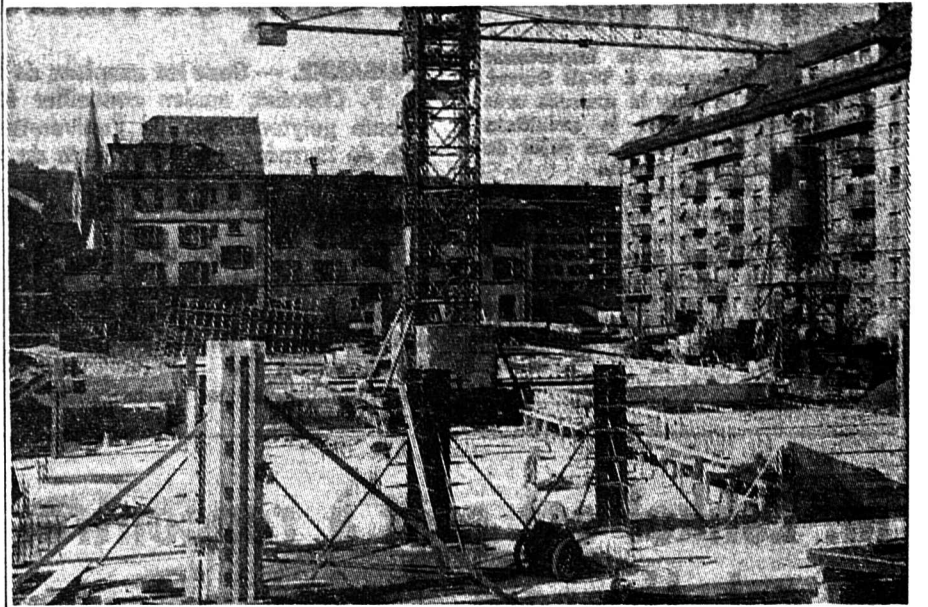
Les « victimes » de ces élections fédérales, soit les députés sortants qui n'ont pas été réélus, sont au nombre de dix:

- 5 socialistes: MM. Lang et Meyer (Zurich), Auroi (Berne), Strebler (Fribourg) et Bertholet (Genève).
- 2 radicaux: MM. Buehler (Zurich) et Borella (Tessin).
- 2 conservateurs: MM. Stebler (Soleure) et Jacquod (Valais).
- Un sans parti: M. Beck (Zurich).

LES NOUVEAUX DÉPUTÉS

Sur les 200 conseillers nationaux qui prendront place dans l'hémicycle le 4 décembre, 45 seront nouveaux. 35 députés avaient en effet renoncé à une réélection et 10 ont été battus. Ces 45 conseillers (il y en avait 59 en 1963) se répartissent ainsi: 10 socialistes, 15 radicaux, 6 conservateurs, 5 pab, 6 indépendants, un popiste, un évangélique et un représentant du mouvement contre la pénétration étrangère.

Lucerne aussi aura sa piscine couverte



Les travaux pour la nouvelle piscine couverte ont débuté à Lucerne. Ce projet intéressera tous les habitants de la Suisse centrale. Notre photo montre les premiers travaux.

Le projet de budget 1968 de Genève

IL N'Y AURA PAS D'AUGMENTATION D'IMPÔTS

GENÈVE — La présentation du budget de l'Etat de Genève pour 1968, du projet de loi sur l'augmentation de l'impôt sur les véhicules à moteur et des dispositions concernant la percep-

tion de l'impôt à la source sur le revenu du travail, a fait, mercredi matin, l'objet d'une conférence de presse organisée par le Département des finances genevoises et présidée par M. J. Babel, conseiller d'Etat.

En ce qui concerne le budget, les dépenses prévues pour les travaux publics s'élèveront à 96,5 millions de francs dont 65 pour cent sera fourni par le budget ordinaire (impôts) et le 35 pour cent par des emprunts et prélèvements.

Le pourcentage d'augmentation générale ne dépassera pas 12 pour cent au lieu de 14 actuellement. Cette augmentation de dépenses sera due en partie à l'aérogare nouvelle et à l'entrée en fonction complète du nouvel hôpital cantonal. Le gouvernement a la ferme volonté de contenir les dépenses.

En ce qui concerne l'aide cantonale à la vieillesse pour laquelle les communes prélèvent 6 centimes additionnels, ce chiffre sera porté à 8. Les enquêtes ont révélé l'existence de 900 vieillards supplémentaires pouvant profiter de cette aide.

Pour les prochaines années, l'équilibre paraît devoir s'établir sans augmentation d'impôts, étant donné l'aug-

mentation des ressources, l'aide de la Confédération au siège des organisations internationales.

Le projet de loi sur les véhicules à moteur apportera environ 4,75 millions de ressources nouvelles. L'augmentation de taxe sera de 35 pour cent, mais les réductions pour les véhicules usagés de plus de cinq ans sont maintenues. La circulation routière a causé l'an dernier un déficit de plus de 17,5 millions de francs. Une bonne partie des ressources nouvelles apportées par l'augmentation des taxes sera affectée à la création de places de stationnement.

Au sujet de la perception à la source de l'impôt sur le revenu du travail, qui intéresse les saisonniers et les frontaliers, le Département des finances vient d'adresser une lettre aux employeurs genevois les avisant que d'entente avec les organisations professionnelles, ouvrières et patronales, l'impôt à la source du mois de décembre 1967 ne sera pas perçu dans la mesure où l'ensemble du salaire et gratifications comprises ne dépassera pas 24 000 francs pour une personne seule, 30 000 francs pour des personnes mariées, sans enfants, et 38 000 francs pour les personnes mariées avec enfants.

Quatre mois après avoir joué les grands seigneurs

L'Egypte appelle l'Occident à l'aide

LONDRES — La délégation de hauts fonctionnaires égyptiens, venue à Londres pour essayer d'acheter des produits pétroliers raffinés, a pris contact avec différentes compagnies pétrolières, indique-t-on dans les milieux pétroliers.

Les conversations sont entourées de la plus grande discrétion. Au siège de la mission diplomatique égyptienne, on déclare même ne pas être au courant de la présence à Londres de cette délégation.

Mais dans les milieux pétroliers, on

croit savoir que les émissaires égyptiens cherchent à s'assurer le maximum d'approvisionnements dans les délais les plus brefs.

L'une au moins des compagnies, la « Shell », aurait soumis à la délégation des propositions qui sont actuellement à l'étude. La nature n'en a pas été révélée.

Les produits raffinés ne manquent plus, précise-t-on dans ces milieux, mais à cause de la fermeture du canal de Suez et de l'accroissement saisonnier de la demande, la pénurie de pétroliers subsiste. L'acheminement des produits pétroliers vers l'Egypte pourrait de ce fait se révéler difficile.

Toujours pour combattre l'implantation d'un aérodrome

Noville dépose deux initiatives

NOVILLE — A la chancellerie cantonale vaudoise, ont été déposées deux initiatives populaires par le Comité pour la survie de Noville, naguère Association contre l'implantation d'un aérodrome sur le territoire de la commune de Rennaz.

La première initiative demande le retour à l'ancien article 27 de la Constitution relatif aux objets devant être soumis au vote des électeurs. Cet article 27, modifié en 1961, dit, dans son ancienne rédaction, que doivent être soumises au vote du peuple toute proposition émanant de l'initiative de 6000 citoyens actifs, toute loi ou décret rendu par le Grand Conseil, si la demande en est faite par 6000 citoyens actifs, toute loi ou décret entraînant

une dépense extrabudgétaire, si la demande en est faite par 6000 citoyens actifs, dans le délai de 40 jours dès la date de la publication dans « La feuille des avis officiels du canton de Vaud », exceptions faites pour les cas de défense nationale. L'article 27 modifié en 1961 prévoit la signature de 12 000 citoyens actifs.

La seconde initiative déposée le 27 octobre propose que soit introduit dans la Constitution un article 27 bis disant: « Le Conseil d'Etat est tenu de faire opposition à tout projet de création ou de déplacement d'aérodrome non approuvé par toutes les communes sur le territoire desquelles il doit être implanté. »

A la Société du gaz de la plaine du Rhône

Un nouveau réseau de gazoducs

AIGLE — L'assemblée générale des actionnaires de la Société du gaz de la Plaine du Rhône, qui dessert Villeneuve, Rennaz, Roche, Aigle, Leysin, Ollon, Chesières, Villars, Bex, Lavey, Monthey, Saint-Maurice et Collombey-Muraz, s'est tenue le 26 octobre 1967 à Aigle.

Au cours de l'exercice 1966-67, se terminant le 30 avril 1967, la consommation de gaz a marqué un accroissement appréciable par rapport aux chiffres de l'année précédente, et cela dans la plupart des localités desservies.

Les services d'installations et de vente des appareils, tant dans la Plaine du Rhône qu'à Villars et Leysin, ont été à nouveau très actifs et ont atteint des chiffres d'affaires importants.

Le compte de Profits et Pertes, après les amortissements d'usage, présente un solde actif de Fr. 107 538,20. Il a

été décidé d'attribuer un dividende de 5% au capital-actions.

Les actionnaires ont également été orientés sur les perspectives d'utilisation du gaz naturel. Les nouveaux gisements découverts vont en effet permettre la création d'un important réseau de gazoducs qui sillonnera bientôt l'Europe.

L'assemblée générale a réélu administrateurs pour une nouvelle période de 3 ans les membres du Conseil d'administration en fonction, soit MM. Victor de Gautard, Saint-Légier, président; Charles Reitzel, Aigle, vice-président; Hyacinthe Amacker, Saint-Maurice; Edgar Bavarel, Monthey; Paulus Chevallaz, Bex; Jean-Pierre Chopard, La Tour-de-Peilz; Roland Favre, Ollon; Paul Jordan, Ollon; Marc Giovanola, Monthey; René Pahud, Bex; René Pichard, Leysin; Frédéric Tissot, La Tour-de-Peilz.

M. Antoine Thélin, ancien syndic de Villeneuve, et M. Eric Giorgis, industriel à Vevey, ont démissionné. Pour les remplacer, l'assemblée a désigné M. Michel Morerod, nouveau syndic de Villeneuve, et M. Gilbert Cropt, de Vevey.

Les contrôleurs des comptes sortant de charge, soit MM. Fernand Cuendet, Joseph Maxit et Pierre Pochon, ont été réélus pour une nouvelle année.

FONDS DE PLACEMENT SUISSE

Valeur Rachat

A. I. I. growth fund.

\$ 11,06

LES INCARTADES DE M. BROWN

LONDRES — M. George Brown a encore fait des siennes mardi soir, prenant la parole à un dîner organisé en l'honneur d'un groupe d'hommes d'affaires américains, le chef du Foreign Office a lancé une attaque personnelle aussi inattendue que violente contre un important groupe de presse internationale publiant notamment, en Grande-

Bretagne, le « Sunday Times », le « Times » et le « Scotsman ».

Faisant allusion à la récente série d'articles du « Sunday Times » sur l'affaire Philby, M. Brown se tournant vers lord Thomson, qui de surcroît était l'organisateur du dîner, l'a apostrophé en ces termes: « Il est grand temps que nous cessions de donner aux Soviétiques un avantage au départ, en ce qui concerne nos propres affaires... il est grand temps que vous la fermiez...! »

Après cette remarque qui fit l'effet d'une douche froide sur ses auditeurs, le ministre des affaires étrangères britannique enchaîna sur son discours préparé.

A la fin de l'intervention de M. Brown, Lord Thomson prit la parole et d'une voix glaciale déclara à ses invités: « Nous ne prenons pas George toujours très au sérieux et maintenant vous avez pu vous faire une bonne idée de l'homme qui dirige la politique étrangère de ce grand pays, le très honorable George Brown ».

LONDRES — L'incident d'hier soir, venant après plusieurs autres est révélateur de l'antagonisme grandissant entre la presse britannique et le gouvernement travailliste.

Les étapes de cette dégradation coïncident plus ou moins avec les difficultés économiques croissantes de M. Wilson et les difficultés auxquelles se heurte la Grande Bretagne dans ses efforts pour entrer dans le Marché commun.

En février dernier, une violente polémique opposait le Daily Express à M. Wilson à propos de l'application des « notices D », directives gouvernementales concernant la presse sur les questions intéressant la défense nationale. Plus récemment, le Daily Mirror, dans un éditorial retentissant mettait en cause les habitudes d'intempérance prêtées au chef du Foreign Office et, il y a quelques jours, éclatait la fameuse « affaire Chalfont ».

Hier matin même, le Daily Mirror dans un éditorial signé de son rédacteur en chef, indique qu'en « aucune circonstance les rédacteurs diplomatiques et les correspondants étrangers du journal n'assisteront à l'avenir aux « Briefings » non officiels de lord Chalfont ».

Depuis hier soir, la guerre semble pour de bon déclarée.

● DECOUVERTE DE PÉTROLE EN EGYPTE

LE CAIRE — Un champ de pétrole a été découvert dans la région d'El Fayoum, à une centaine de km au sud du Caire.

Décès de la comtesse Rosemarie Bernadotte

STOCKHOLM — La comtesse Rosemarie Bernadotte, 24 ans, qui avait épousé en septembre 1966 le comte Bertil Bernadotte, est décédée mercredi dans un hôpital de Stockholm, à la suite d'une courte maladie.

« Swissair » a 500 pilotes

ZURICH. — « Swissair » a engagé le 1er novembre son 500e pilote de ligne. Il s'agit de M. Alfred Kupferschmid, d'Ebikon (Lucerne), qui a été fêté au cours d'une petite cérémonie, à Zurich.

Femmes diplomates en Italie

ROME. — Pour la première fois dans l'histoire de la diplomatie italienne, deux femmes sont entrées dans la carrière.

Il s'agit de Mlle Yolanda Brunetti, née à Rome en 1938, et de Mlle Anna Della Croce Di Doyola, née à Pavie en 1943. Avant de prendre leur service à la Farnesina, avec d'autres jeunes nouvelles diplomates, elles ont été présentées à M. Amintore Fanfani, ministre des Affaires étrangères, qui a vivement félicité les deux demoiselles.

De passage à Genève



Le cosmonaute américain (d'origine suisse) Walter Schirra était, mardi, de passage à Genève-Cointrin. Le pionnier de l'espace, après avoir emmené sa femme en vacances en Italie, repartira pour les USA.

NOUVELLES SUISSES ET ÉTRANGÈRES

Importante baisse à Wall Street

NEW YORK. — Une importante baisse est intervenue à Wall Street. Elle a pour origine le malaise créé par le conflit entre le président Johnson et le Congrès au sujet de l'augmentation des impôts.

L'indice des industrielles a reculé de plus de douze points. C'est la baisse la plus importante intervenue depuis le 5 juin, date du déclenchement du conflit israélo-arabe.

Elle porte à plus de vingt et un points (soit 2,3 %) la baisse enregistrée depuis le début de la semaine.

L'importance de l'armée pour l'économie du pays

LAUSANNE. — Sous les auspices de la Jeune Chambre économique vaudoise, M. P. Chaudet, ancien conseiller fédéral, a fait, mardi soir, à l'aula de l'École polytechnique de l'université de Lausanne, une conférence sur le rôle de l'armée dans l'économie du pays. L'armée, effort soutenu du peuple suisse pour maintenir son indépendance et faire acte de légitime défense, l'armement conventionnel face à l'armement atomique.

Les dépenses militaires ne sont nullement improductives, elles jouent un rôle important dans le processus économique du pays. Elles sont financièrement et économiquement supportables, si on les compare au

revenu national. Pour 1966, elles représentent le 3,7 % du revenu national. Elles ont augmenté de 58 %, alors que les dépenses pour les œuvres sociales ont augmenté de 107 %. Même constatation pour les dépenses de luxe, de 1961 à 1964. Des comparaisons avec les budgets militaires étrangers sont difficiles.

L'armée est un client intéressant pour notre économie. L'industrie, l'artisanat en bénéficient par des sommes représentant plusieurs millions de francs. Le service technique traite avec 7 000 entreprises, mais aucune entreprise ne travaille uniquement pour l'armement. De nombreux travailleurs — 1 800 personnes — travaillent à domicile pour l'armée, notamment pour le vêtement et la sellerie. Il faut ajouter tous les ateliers de réparations, les dépenses pour les carburants, les constructions militaires. Tous les milieux bénéficient des dépenses militaires.

Si les avions sont achetés à l'étranger, des chars sont fabriqués dans le pays.

Le Conseil fédéral a veillé à ne pas

contribuer par ses commandes à l'inflation, il a dû freiner à plusieurs reprises pour éviter le suremploi et pour garder un rythme normal.

M. Chaudet a parlé encore de l'acquisition des places d'armes qui allège les dépenses pour indemniser les propriétaires privés. Les prix d'acquisition, souvent critiqués, sont fixés par des

experts neutres et correspondent aux prix normaux.

Demain, les rapports avec les autres dépenses de la Confédération pourront-ils être maintenus ? L'armée doit s'adapter aux exigences de la défense nationale, tenir compte de certaines hypothèses, opérer des choix, tenir compte des risques.

La querelle de la perruque à Londres

LONDRES — Une controverse — une de plus — agite actuellement la Chambre des communes et le gouvernement lui-même paraît profondément divisé.

Il ne s'agit ni de l'Europe ni de la situation sociale, ni même d'une nouvelle « incartade » de M. George Brown. Il s'agit de savoir si le speaker et les trois greffiers des communes continueront ou non à porter leurs lourdes perruques et à endosser leurs longues robes noires.

Le vent de modernisme qui semble souffler depuis peu sur Westminster s'est récemment traduit par la suggestion que cette tradition séculaire soit abandonnée pour des raisons de commodité. Pour entrer éventuellement en vigueur, cette modification doit être approuvée par la majorité des Communes. Le gouvernement est divisé dans cette « querelle de la perruque » et il a décidé de laisser la Chambre trancher par un vote libre.

M. Eshkol est prêt à rencontrer le roi Hussein

JERUSALEM. — Le premier ministre israélien M. Levy Eshkol est prêt à inviter le roi Hussein à Jérusalem, ou se rendre lui-même à Amman pour entamer des négociations de paix entre Israël et la Jordanie, ainsi qu'une discus-

sion de tous les problèmes existant entre les deux pays.

Le Premier ministre a fait cette déclaration hier matin à un des représentants d'organisations juives britanniques, venues à Jérusalem pour la célébration, demain, du cinquantième anniversaire de la déclaration Balfour, offrant aux juifs « un foyer national » en Palestine.

M. Eshkol a réaffirmé qu'Israël désirait également que des négociations s'ouvrent avec les autres États arabes. Il a encore indiqué qu'à son avis la population juive en Israël pourrait doubler d'ici à l'an 2000.

Le tremblement de terre de Sicile

ROME — Les renseignements parvenus de Sicile dans la matinée de mercredi par radio, les communications par le câble sous-marin ayant été interrompues pendant plusieurs heures, précèdent que l'épicentre du séisme qui a secoué l'île pendant 15 secondes, a été localisé à 130 km de Messine sur la côte nord-est de l'île, à Santo Stefano di Camastra où plusieurs édifices, dont un de douze étages, ont été gravement lézardés et évacués. Les secousses n'ont fait aucune victime.

UN PILOTE SOVIÉTIQUE BAT UN RECORD MONDIAL DE VITESSE

MOSCOU — Le pilote soviétique Michel Komarov a battu, mercredi, le record mondial d'aviation sur un chasseur « E 266 » de série, en réalisant la moyenne de 2.900 km à l'heure sur un circuit fermé de 500 km.

VOLS EN SERIE A BELLINZONE

BELLINZONE — La population de Bellinzone est inquiète à la suite d'une vague de vols par effraction que la police s'efforce d'éclaircir. En effet, 4 vols par effraction ont été commis ces derniers jours dans la capitale tessinoise,

et le butin des malfaiteurs est évalué à quelque 100 000 francs en argent et en bijoux.

La série de vols a débuté dans une bijouterie du centre de la ville, où les malfaiteurs ont volé pour 22 000 francs de montres et bijoux. Le deuxième coup a été organisé dimanche dans l'appartement d'un pharmacien qui était occupé, avec sa femme, dans sa pharmacie qui était de service. Les inconnus ont pénétré dans l'appartement momentanément inhabité et ont eu le temps de s'emparer des bijoux et de 10 000 francs qu'ils découvrirent cachés dans une armoire sous les linges et que le pharmacien avait prélevé de son compte de chèques postal le jour précédent ayant plusieurs versements à accomplir. Les voleurs ont encore volé les 10 francs qu'ils ont trouvés dans la chambre de la fille du pharmacien et une radio à transistor.

Troisième coup mardi après-midi, lorsque les voleurs, entrés dans une villa que ses habitants venaient de quitter pour une promenade, se sont emparés de monnaies d'or et de bijoux pour plusieurs milliers de francs. Dernier vol mercredi matin, entre 6 et 7 heures, dans un home pour enfants géré par des religieuses. En profitant du fait que les religieuses étaient à la messe ils ont pénétré dans le bureau de la Mère supérieure où ils ont découvert 5 000 francs, ils ont ensuite vidé les porte-monnaies de religieuses avant de s'enfuir sans laisser de traces en emportant aussi plusieurs livres d'épargne.

La police n'a pour le moment aucun indice si ce n'est le signalement d'un jeune homme élégant et distingué qui, dimanche, au moment du vol dans l'appartement du pharmacien s'était longuement entretenu dans la pharmacie.

Refus de priorité

BUEBLACH — Mercredi soir, M. Angelo Venturini, 42 ans, domicilié à Bachenbuelach, circulait sur une moto en direction de cette localité. Au carrefour Bachenbuelach-Kasernenstrasse, il refusa la priorité à une voiture venant de droite. Il s'ensuivit une collision. M. Venturini a été tué sur le coup.

Cinq personnes brûlées vives

BEYROUGH. — Une famille de cinq personnes, le père, la mère et trois fillettes a été brûlée vive mercredi soir à Beyrouth, dans l'incendie de sa maison. Le sinistre avait été provoqué par l'explosion d'une bouteille de gaz. Une quatrième fillette a été retrouvée saine et sauve par la police. Tous ces enfants étaient âgés de moins de six ans.

WOLKERSDORF : PLUS D'ESPOIR DE RETROUVER VIVANTS LES MINEURS BLOQUÉS

KLAGENFURT — Les sauveteurs ont perdu tout espoir de retrouver vivants les cinq ouvriers bloqués dans une mine en feu, à Wolkersdorf, en Carinthie (Autriche).

Le Pape sera opéré très prochainement

ROME — Le Pape sera opéré dans les prochains jours, annonce un communiqué officiel publié tard dans la soirée de mercredi au Vatican.

Le communiqué est ainsi rédigé : « Ce matin, les professeurs Valdoni, Arduini, Mazzoni et Fontana, se sont réunis et ont examiné Sa Sainteté. Ayant constaté que la fièvre qui avait interrompu l'activité du Saint-Père avait disparu et que ses conditions de santé s'étaient améliorées comme le confirmaient les résultats des derniers examens du sang et cliniques, les médecins ont décidé, d'un commun accord, de ne pas retarder davantage l'intervention chirurgicale qui sera effectuée par conséquent dans les prochains jours. Les médecins ont ensuite procédé à un examen attentif de la salle d'opération et de son équipement; ils ont jugé qu'elle correspond parfaitement aux exigences de la chirurgie moderne. »

Cette dernière phrase du communiqué confirme que l'opération aura lieu dans l'appartement même du Souverain Pontife où a été aménagée une salle d'opération.

Les Etats-Unis ne modifieront pas leur politique au Vietnam

WASHINGTON — Le gouvernement américain poursuivra, sans la modifier, sa politique vietnamienne jusqu'au jour où Hanoï acceptera d'engager des négociations de paix en échange d'un arrêt des bombardements du Vietnam du Nord, a déclaré mercredi le président Johnson au cours d'une conférence de presse impromptue.

Le chef de l'Exécutif a appelé les Américains à s'unir affirmant que de cette façon la paix sera rétablie plus rapidement. Le président Johnson, qui se réferait aux récentes manifestations organisées aux Etats-Unis contre la guerre au Vietnam, s'est élevé contre les critiques formulées à l'encontre de sa politique : « Je ne peux pas dire que cela ait contribué à la solution du problème que nous nous efforçons de résoudre », a-t-il déclaré.

Le président Johnson s'est déclaré « optimiste » sur l'issue de la guerre, réaffirmant que les Etats-Unis avaient

des objectifs limités et ne cherchaient nullement à étendre le conflit. Il a refusé de discuter d'une éventuelle « pause » dans les bombardements du Vietnam du Nord, se bornant à dire : « Nous faisons ce que nous pensons être le mieux, et nous continuerons à agir ainsi. »

Le chef de l'Exécutif a rappelé la proposition faite le mois dernier dans un discours à San Antonio (Texas) : arrêt des bombardements dès que les Nord-Vietnamiens se montreront disposés à engager des discussions « fructueuses ». « Ils (les dirigeants de Hanoï) n'y ont pas donné de réponse positive, a-t-il dit... Quant à nous, nous sommes toujours prêts à négocier sans délai, à cesser les bombardements immédiatement, à en finir tout de suite avec leur agression s'ils y sont eux-mêmes disposés. »

Le problème n'est pas du ressort des Etats-Unis, a poursuivi le président

Johnson. Washington poursuivra sa politique jusqu'au jour où les dirigeants nord-vietnamiens se rendront compte que « la force ne fait pas la loi ».

Un voleur rapide

AGRIGENTE. — Un cambrioleur opérant la nuit dernière à Agrigente, a visité en l'espace de deux heures, trois boucheries, trois magasins de tissus, deux bars et une pharmacie. Il s'est ainsi approprié comme butin, marchandises et argent liquide représentant un montant total de douze millions de lires (84 000 francs suisses).

Patrouille britannique attaquée à Aden

ADEN. — Une patrouille britannique qui se proposait de distribuer des bonbons à des enfants arabes dans le centre d'Aden, a été attaquée mercredi par des éléments arabes nationalistes. Au cours de l'échange de coups de feu, qui a duré pendant plus d'une heure, un Arabe a été tué et un autre blessé ainsi qu'un soldat britannique.

Un troisième Arabe a été blessé mercredi soir à Khormaksar, où des coups de feu et l'explosion d'une grenade ont été enregistrés.

Mort de Mgr Trezzini

FRIBOURG. — On annonce à Fribourg le décès survenu mercredi de Mgr Célestin Trezzini, prêtre de Sa Sainteté, professeur honoraire de l'université, officiel honoraire du diocèse et chanoine honoraire de la cathédrale de Saint-Nicolas. Agé de 85 ans, Mgr Trezzini d'origine tessinoise, fut tout d'abord professeur au séminaire diocésain puis de 1917 à 1955 professeur extraordinaire et ordinaire de l'université où enseigna le droit canon et le droit naturel.

U Thant propose de renforcer le dispositif de l'ONU sur le canal de Suez

NEW YORK. — Dans un rapport en date du 31 octobre adressé au Conseil de sécurité, M. Thant propose les mesures suivantes pour renforcer le dispositif de surveillance du cessez-le-feu entre Israël et les Etats arabes.

- Porter de neuf à dix-huit le nombre des postes d'observation du cessez-le-feu, sur le canal de Suez.
- Porter de 43 à 90 le nombre des observateurs.
- Fournir au personnel de l'ONU sur le canal, quatre bateaux à fond plat, dont deux seraient basés à Ismaïlia et deux à Suez, pour leur permettre de patrouiller la région.
- Fournir quatre hélicoptères qui serviraient aussi bien à l'observation aérienne qu'aux déplacements du personnel de l'ONU.
- Installer un bac à l'usage du personnel de l'ONU, reliant les deux rives du canal.

LES INCENDIES DE FORETS EN CALIFORNIE

ORANGE (Californie) — Des centaines de pompiers luttent depuis dimanche contre une multitude de foyers d'incendie qui ont d'ores et déjà brûlé près de 60.000 hectares de forêts et de taillis dans le sud de l'Etat de Californie et coûté la vie à quatre personnes.

64 000 dollars pour la croix et l'anneau offerts par Paul VI à l'ONU

NEW YORK — La croix et l'anneau en or et diamants dont Paul VI a fait don aux Nations-Unies au cours de sa visite, en octobre 1965, ont été vendues aux enchères mercredi matin, en un seul lot, pour la somme globale de 64.000 dollars, à la salle des ventes « Parke Bernet Galleries » de New York.

Ces deux bijoux, qui avaient appartenu à Pie XII, ont été acquis par un bijoutier de Chicago, M. Harry Levenson. Environ 300 personnes s'étaient rendues à la galerie pour assister à la vente.

La croix, qui mesure 172 mm sur 110, comprend 12 gros diamants ronds dont le poids approximatif est de 59 carats. Elle compte aussi 281 diamants de taille ancienne, des diamants taillés en rose et 145 émeraudes. Au revers, un petit compartiment est destiné au sceau

papal.

La bague, en platine porte un gros diamant rond d'environ 12 carats 75, entouré de 14 diamants ronds de taille ancienne d'un poids de 5 carats 75.

Sur l'anneau lui-même se trouvent 20 rubis calibrés, en forme de deux croix, ainsi que 96 diamants de taille ancienne d'un poids approximatif de 2 carats 75.

Conformément à la volonté du pape, les 64.000 dollars seront partagés entre quatre agences de l'ONU : le haut commissariat aux réfugiés, l'organisation de secours aux réfugiés de Palestine, l'organisation pour les vivres et l'agriculture et le fonds des Nations-Unies de secours à l'enfance.

« Parke Bernet Galleries » n'a pas prélevé de commission sur cette vente.